

Alerta sobre una nueva agresión al Tajo a través del trasvase

El director general del Agua de Castilla-La Mancha, Alejandro Gil, ha alertado sobre el proyecto de construcción de un túnel que enlazaría los embalses de Talave y Cenajo incrementando en más de 400 hectómetros cúbicos la capacidad de almacenamiento de agua del trasvase Tajo-Segura.

Esta obra es una de las que llevaría a cabo la nueva sociedad estatal de la Cuenca del Segura, cuya creación se anunció el pasado viernes, y que invertiría 40.000 millones de pesetas en actuaciones hidráulicas a pesar de que, según Alejandro Gil, «ninguna de estas inversiones sería para Castilla-La Mancha».

En la actualidad, el agua del trasvase Tajo-Segura al llegar a la cuenca del Segura sólo puede ser almacenada en los embalses de Talave y Camarillas, que tienen una capacidad de 71 hectómetros cúbicos en total.

Existe otro embalse, ubicado en el límite entre Albacete y Murcia, que tiene capacidad para almacenar 437 hectómetros cúbicos, pero que queda fuera del proyecto del trasvase.

La intención es, según ha explicado el director general del Agua, conectar, mediante un túnel, el trasvase con este embalse con lo que aumentaría enormemente la capacidad de almacenamiento de agua.

A juicio del director general del Agua, si se ejecutan las obras, las consecuencias son claras, ya que en la actualidad no se trasvasa más agua porque la Cuenca del Segura no tiene medios para almacenarla.

Por ello, desde el Gobierno castellanomanchego se teme que una vez que exista esa posibilidad de almacenamiento se incrementen las peticiones, puesto que Murcia podría almacenar el agua y garantizar así su uso, lo que supondría, a juicio de Gil, un enorme riesgo para los niveles de agua de Entrepeñas y Buendía.

Una vez más son las autoridades de Castilla-la Mancha quienes levantan la voz sobre las consecuencias del trasvase, mientras, en la Comunidad de Madrid nadie dice absolutamente nada acerca de una cuestión que nos afecta tan directamente.



Las Lagunas de Ruidera (en las fotos), las Tablas de Daimiel, Almagro, Ocaña, Yepes, Ciempozuelos o Morata de Tajuña son lugares cercanos y accesibles para visitar estos días.



Algunas ideas sobre lo que puede hacer en vacaciones

Sin haber perdido el sentido de conmemoración religiosa, no son pocas las personas que aprovechan estos días para tomarse unas vacaciones, en algunos casos unos necesarios días de descanso entre la Navidad y el verano. Pero no todos quieren o pueden desplazarse a los lugares clásicos de vacaciones para disfrutarlas en la playa o en más o menos largos viajes turísticos. Para éstos, para quienes siguen teniendo durante estos días su lugar habitual de residencia como base vacacional, ofrecemos unas cuantas posibilidades de conocer sitios nuevos, con cortos desplazamientos o sin apenas tener que desplazarse, porque hay ocasiones en que no disfrutamos de las magníficas posibilidades que tenemos a nuestro alcance. Un paseo algo especial por Aranjuez, por lugares cercanos a los que se puede hacer el desplazamiento en tren, en autobús, en bicicleta o en coche. Si quiere hacer turismo, no lo deje por falta de posibilidades.

Entrevista con un cofrade de toda la vida

Páginas 8 y 9

Los casinos de Aranjuez, el juego de la vida

Páginas 10 y 11

Jornadas Técnicas de Desarrollo Rural

Página 16

El Real Aranjuez juega bien pero no gana

Página 18

16.000 aspirantes a 119 puestos de ordenanza

Última página

NISSAN PRIMERA TURBO DIESEL:
LOS ÚLTIMOS EN REPOSTAR
SERÁN LOS PRIMERA.



Primera 90 CV • Gestión electrónica • Airbags delanteros • Dirección asistida • Cierre centralizado • Elevalunas eléctricos • Aire acondicionado • ABS • Suspensión delantera multilink • Suspensión trasera multibrazo de control lineal MLB • Inmovilizador antirrobo • Llantas de aleación • Faros antiniebla • (Equipamiento según versiones)

Primera 1.6 GX 465 p.	2.081.000 ptas*
Primera 2.0 TD GX 465 p.	2.348.000 ptas*
Primera S.W. 2.0 TD SLX	2.891.000 ptas*

* P.V.P. Recomendados (Incluyen IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever) para Península y Baleares. Precios válidos hasta fin de mes para vehículos en stock.



Conduce y Disfruta

AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250 - TELS. 91 891 31 40 - 91 891 32 40 - ARANJUEZ
Pº DE LA ESTACION, 3 - TEL. 91 895 58 41 - VALDEMORO

Mientras usted descansa
nosotros le montamos
su cocina en un día



c/ Infantas, 27
Tel. 91 8912434
91 8922764
ARANJUEZ



EUROLASER

Ctra. de Andalucía, 59 y 61
Tels. 91 8920486 - 91 8920256
ARANJUEZ



Farmacias

Miércoles 31: Stuart, 78
 Jueves 1: Av. Plaza de Toros, 36
 Viernes 2: Foso, 8
 Sábado 3: Stuart, 78
 Domingo 4: A. de Loyola, 9
 Lunes 5: Gobernador, 89
 Martes 6: San Antonio, 86
 Miércoles 7: Stuart, 135
 Jueves 8: Real, 25

el Espejo

RADIO ARANJUEZ

C/ Capitán, 61. 28300 Aranjuez (Madrid)
 Tel. 91-892 22 28 / 91-8917440 / 91-8911134. Fax:
 91-892 29 96

E-mail: el.espejo@aranet.com

PRENSA ARANJUEZ S.L.

Consejero Delegado: Ignacio Sánchez P.Moneo
 Coordinación: Beatriz Fernández García. Redactores y colaboradores: Pilar Sánchez-Infante, Javier Diezma Aparicio, Jorge Ambrona, María García, Rafael Arnedo, Juan Sánchez y Conrado Pantoja.
 Contador de historias: Oscar Flores. Equipo de El Vuelo del Burriato: Yoli, Lea, María, Susana, Paco, Alfonso y Jorge. Rosas de Cimarrón: Felipe Sánchez Ríos.

Autoedición y fotocomposición: Prensa Aranjuez S.L. Impresión: Rotativas Canales S.L. Distribución: Carlos Extremeño.

Depósito Legal: GU 3-1997

Departamento Comercial: Coordinación: José Vaquero Asenjo. José Manuel Fernández, Paloma Hidalgo y A. Martínez

EL CRISOL

Un texto para la reflexión
 seleccionado por
 Conrado Pantoja

Los dioses no harán por el hombre lo que el hombre debe hacer por sí mismo.

Proverbio

Con el delantal

Un plato de pescado para quienes guardan la abstinencia cuaresmal

Truchas a la sidra

Ingredientes para 6 personas:

6 truchas
 6 chalotas
 3 cucharadas de perejil fresco picado
 75 g. de mantequilla
 4 dl. de sidra
 nuez moscada. Sal, pimienta, dos limones.

Preparación:

Limpia bien las truchas, escúrrelas y seca con papel de cocina. Salpiméntalas por dentro y por fuera. Pica las chalotas y mézclalas con el perejil. Reserva. Enmantequilla una fuente de horno con la mitad de la mantequilla. Cubre el fondo de la fuente con la mitad de las chalotas y el perejil picado. Pon encima las truchas y cúbrealas con lo que queda de chalotas y perejil. Salpimenta y espolvorea con nuez moscada. Reparte la mantequilla restante cortada en trocitos por encima. Asa en horno precalentado a 220 grados durante 30 minutos. Sirve enseguida, adornando la fuente con rodajas de limón alrededor.

¿Quién lo escribió?

¡Oh, la saeta, el cantar
 a Cristo de los gitanos!
 Siempre con sangre en las manos,
 siempre por desenclavar.
 Cantar del pueblo andaluz
 que todas las primaveras
 anda pidiendo escaleras
 para subir a la cruz.
 Oh, no eres tú mi cantar:
 No puedo cantar, ni quiero
 a ese Jesús del madero,
 sino al que anduvo en la mar.

Antonio Machado

LA CLAVE

Por favor, golpe de pueblo.

¿Sabías que...

El riesgo de cáncer de próstata es menor en los hombres que comen tomates frecuentemente.

¡AVISO!

ANTES DE COMPRARSE UN
 COCHE DE SEGUNDA MANO
 CONSULTE LA PÁGINA 9

**AUTO-ESCUELA****ARANJUEZ****1999****AÑO DE LA
EDUCACIÓN VIAL****"Todos somos responsables"**

Cursos Teóricos **GRATUITOS** de reciclaje para titulares del
 permiso B del **12** al **23** de **ABRIL**
 Insíbete **GRATUITAMENTE** antes del **8** de abril
 plazas limitadas

Vive la primavera poniéndote al día en:

AUTO-ESCUELA ARANJUEZ

C/ Florida, 30 • Tel. 91 891 35 16 • C/ San Juan, 15 Tel. 91 891 66 76

Hotel Plaza Mayor

**EN SUS VISITAS
 A OCAÑA NO OLVIDE
 NUESTRAS INSTALACIONES**

MENÚS DIARIOS DE LUNES A VIERNES**1.200** ptas. mediodía

Avd. del Generalísimo, 2 • 925 120 650 • OCAÑA (Toledo)

**FÁBRICA DE MUEBLES DE COCINA
 VENTA DE ELECTRODOMÉSTICOS SERIE BLANCA**

INCO ARANJUEZ, S.A.L.

La fábrica de muebles de cocina de Aranjuez
 Diseñamos sus muebles por ordenador
 Montajes realizados por profesionales
 La calidad por principio

Tenemos cualquier modelo que usted desee

Maderas - lacados - PVC - formicas

Exposición en: C/ Abdón Bordoy, 23
 Fábrica en Ctra. Andalucía Km. 43.300
 Tel. 91 892 11 52 - 91 891 47 70



Por ejemplo, hablemos del turismo

Hace mucho tiempo ya que nuestro país descubrió las posibilidades que le ofrecía el turismo. En estos momentos las cuentas cuadrarán al final de año gracias a los miles de millones que se ingresan en este capítulo. No son pocas las localidades españolas que basan su economía en esta fuente de ingresos que les ha ofrecido la posibilidad de prosperar, desarrollarse, crear miles de puestos de trabajo y afrontar un futuro ciertamente próspero.

Las posibilidades que se han explotado a través del turismo son muy diversas, estando a la cabeza, evidentemente, los sitios que han podido vender sol y mar, pero no sólo eso, y menos desde que lo que se conoce como turismo de arte, de cultura o de medio ambiente empezó a ocupar su parcela, bastante considerable. Lugares con muchísimas menos posibilidades que Aranjuez han sabido moverse para atraer esos dineros que tanto ayudan a algunos incluso a sobrevivir. Donde no había nada han sido capaces de descubrirlo, y sino, de inventarlo, mientras aquí seguimos pensando que tenemos unas posibilidades inmensas, pero los ingresos que el turismo deja son muy pequeños, prácticamente ínfimos en relación a las posibilidades que el entorno presenta.

El declive industrial del que fue uno de los más importantes municipios de la Comunidad cuando ya nadie recuerda es tan evidente como irreversible. Habrá que seguir apostando por la industria que aún queda y tratar de atraer toda la posible, pero

está muy claro que por ahí no tenemos nada que hacer.

En el terreno turístico, sin embargo, está hecho lo que suele ser más difícil, pero ahí está sin explotar y dejándose pisar el terreno por cualquier lugar que cuente con muchísimas menos posibilidades, pero en el que se ha ejercido algo de eso que se llama imaginación y se ha puesto empeño en conseguirlo.

Aquí se suceden los gobiernos municipales, los políticos, los sindicalistas, las asociaciones profesionales y todos siguen pensando que es preciso hacer algo, pero en definitiva nada es lo que se hace.

Aranjuez es un lugar conocido en medio mundo, eso todos los saben; Aranjuez tiene unas enormes posibilidades para atraer visitantes, eso también lo sabemos todos; a Aranjuez vienen turistas, pero pocos para los que podrían venir y apenas se dejan dinero en nuestras arcas; algo que además de saberlo lo sufrimos de la misma manera.

¿Y a qué se espera? Nadie nos va a regalar nada, el nombre y las posibilidades están dejando lo que dejan y eso no es suficiente, seguimos teniendo en nuestras manos un diamante en bruto, sin pulir y que a este paso acabará convirtiéndose en un trozo de piedra sin valor real, en un sitio tan real como es éste.

El turismo hay que entenderlo como lo que es, cuando no se trata de hacer turismo, que eso es otra cosa. Hay que entenderlo como una industria, como una fuente de riqueza y una magnífica posibilidad de crear empleo,

que muy posiblemente sea lo más interesante para la generalidad de la gente.

Tenemos que dejar de hablar de posibilidades para empezar a hablar de realidades, tangibles, tocables y que solucionen alguno de esos problemas tan importantes que tenemos.

Es hora ya de ser serios, de juntarnos, de entender de una vez por todas que éste es un problema de todos y que sólo todos juntos podremos solucionar.

Es el momento de hacer un gran Pacto por Aranjuez que sienta las bases y busque los medios para generar ese desarrollo sostenible, acorde con nuestras posibilidades y más aún con nuestras necesidades. Un Pacto en el que deben estar todos los partidos, todos los sindicatos, todas las organizaciones que tengan algo que decir y que aportar.

A partir de ahí será preciso crear el organismo pertinente que se encargue de animar todo lo relacionado con esta gran industria que aquí se puede explotar. En algunos lugares que saben mucho de esto tal organismo se llama Centro de Iniciativas Turísticas, Centro de Atracción Turística, o similar.

Debería ser este un organismo supramunicipal para que cuente con la atención y el apoyo directo de la Comunidad y del Estado.

Y a partir de él, bajo la supervisión del Ayuntamiento y de las instituciones en él presentes... Ancha es Castilla, pues quedan abiertas todas las posibilidades explotables que en

**HISTORIAS
DE UNA
SEMANA**
**Al principio de
la primavera**
J.I. SANCHEZ

Aranjuez existen y ya es hora de que el Palacio, los jardines y todas las maravillas que aquí hay empiecen a crear puestos de trabajo indirectos en la cantidad precisa y no sólo el de unos cuantos cuidadores, jardineros y muy pocos técnicos de grado superior.

Será preciso para que esto funcione pensar mucho, imaginar más, romper más de un esquema al uso tradicional y convertir de una vez por todas lo que ahora es de todos pero no es de nadie en dinero contante y sonante.

Si unos cuantos se hacen ricos, mejor para ellos, pero que lo hagan al uso tradicional del sistema capitalista, creando puestos de trabajo y obteniendo las mínimas plusvalías posibles, esto es, repartiendo todo lo que se pueda.

Turismo es una carrera que se estudia en la Universidad, en las academias y aunque parezca mentira, en la calle. Turismo es ni más ni menos que el saber explotar las posibilidades con las

que se cuenta para atraer dinero y si no existieran, inventarlas. Aquí no tenemos que inventarlas, están ahí esperando que se sepan explotar y dejen de ser admiradas por unos pocos, disfrutadas por menos y costándole dinero a los contribuyentes.

Todos queremos no sólo que las maravillas con que cuenta Aranjuez no sólo no se deterioren sino que en la media de las posibilidades se conserven y se restauren para volver a estar lo más cerca posible de su estado original, pero hay que buscar la forma de que esto se haga de una manera activa, viva, y no como una obra muerta guardada en una urna sin que nadie la huela, la toque y menos aún se aproveche de ella.

A Aranjuez le puede pasar como al griego o al latín, lenguas base de nuestra idioma, pero lenguas muertas cuyo conocimiento cada vez sirve para menos, para tan poco que tienden a desaparecer en los planes de estudios y es lógico que les pase eso pero no lo es que le ocurra lo mismo a Aranjuez.

No podemos dejar pasar ni un día más viendo cómo se van las grandes empresas que en un momento contribuyeron a crear vida en la localidad, no podemos seguir mirándonos el ombligo viendo cómo se estropean las maravillosas posibilidades que tenemos, hay que empezar a decir basta ya, a unirse y a empezar a trabajar.

Es el momento de exigir a nuestros dirigentes o a los candidatos a dirigentes, planes, proyectos y programas concretos, realistas, que nos saquen del sopor en el que llevamos tantos años inmersos y que inexorablemente nos lleva continuamente hacia atrás.



**CENTRO
GESTIÓN**

CGE ARANJUEZ, S.L.

En Aranjuez C/ Carmen nº 20 Tel. 91 892 06 74

ASESORÍA DE EMPRESAS

Sociedades y Autónomos

FISCAL - LABORAL - CONTABLE - MERCANTIL - JURÍDICO
ABOGADO - ECONOMISTA - GRADUADO SOCIAL - ASESOR FISCAL - ASESOR MERCANTIL

CREA TU EMPRESA

**ASESORAMOS Y TRAMITAMOS LA CREACIÓN DE TU EMPRESA
TOTALMENTE GRATIS**

CENTRO GESTIÓN te asesora y tramita todos los documentos que necesitas para crear tu empresa: altas en Hacienda y Seguridad Social, licencia de apertura, escrituras de Sociedades, contratos laborales, etc. **Y además te llevamos toda la gestión jurídica de tu empresa (contabilidad, nóminas, seguros sociales) GRATIS durante los tres primeros meses.**

FOMENTO DE EMPLEO PARA 1999 (1)

Menores de 30 años: Contratación por tiempo indefinido e inscrito en la oficina de Empleo tiene las siguientes bonificaciones de la cuota empresarial por contingencias comunes:

- A tiempo completo, desde el 17 de mayo hasta el 31 de diciembre de 1999 (hasta el 16 de mayo es más beneficioso la regulación anterior).
- Primer año: 35% varones, 40% mujeres.
- Segundo año: 25% varones, 30% mujeres.
- A tiempo parcial: desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 1999.
- Primer año: 35%
- Segundo año: 25%

Parados de larga duración: Contratación por tiempo indefinido e inscrito en la Oficina de Empleo durante un período de más de 12 meses tendrá las siguientes bonificaciones de la cuota empresarial por contingencias comunes:

- A tiempo completo, desde el 17 de mayo hasta el 31 de diciembre de 1999 (hasta el 16 de mayo es más beneficiosa la regulación anterior).
- Primer año: 40% varones, 45% mujeres.
- Segundo año: 30% varones; 40 o 35% según sea mujer empleada o no en profesión u oficio con subrepresentación del colectivo femenino.
- A tiempo parcial: desde el 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 1999.
- Primer año: 40%. El 45% si es mujer empleada en profesión u oficio con subrepresentación del colectivo femenino.
- Segundo año: 30%. El 40% si es mujer empleada en profesión u oficio con subrepresentación del colectivo femenino.

Si desea que este tema le sea aclarado por un asesor de empresas, no dude en ponerse en contacto con nosotros, le atenderemos con mucho gusto.

INFORMA
CENTRO GESTIÓN

Turón lamenta la falta de respeto al arbolado de Aranjuez

GEA TURÓN

A finales de año, el GEA Turón-Ecologistas en Acción y la Corporación Municipal tuvieron una reunión que recogía un compromiso: la elaboración conjunta de un decálogo para la protección y el cuidado del arbolado en Aranjuez y la constitución de una mesa para su discusión.

Tras esta reunión, nuestro grupo redactó un documento que recogía los derechos del árbol. En una carta enviada al alcalde, le recordábamos que todavía estaba pendiente la constitución de dicha mesa de negociación. Posteriormente, el boceto fue entregado al Ayuntamiento para que fuese un punto de partida para la elaboración de unas normas que protegiera el arbolado urbano.

En la segunda y última reunión se fijó un calendario de trabajo para negociar la propuesta presentada por el Grupo. Las negociaciones quedaron interrumpidas, unilateralmente, por la Corporación. Las actuaciones durante este periodo no han podido ser más lesivas para la integridad física de los árboles: han pasado de las podas agresivas a las obras salvajes y, no contentos con esto, a la corta de árboles indiscriminadamente. Estas actuaciones han sido:

- Rehabilitación de la Plaza de San Pascual: 12 olmos cortados.

- Construcción de pisos en la c/ Infantas con c/ Foso: 3 árboles. Al invadir la sección de calle, se han tenido que cortar estos árboles. Uno de ellos era un magnífico ejemplar de olmo pumila, todavía puede verse la tronca en el alcorque; éste se había quedado pequeño.

- Obras en la c/ Foso: 30 olmos cortados, la totalidad de árboles que existían.

- Obras en c/ Moreras. En esta obra hay tres agresiones conjuntas: zanja al pie de la base de los árboles con el consiguiente daño al sistema radicular en una calle levantada por

obras; tercia de unos 25 olmos y por último la tala de 12 olmos más otros tantos, marcados con una cruz roja, a la espera de ser cortados. Da la casualidad que los árboles que daban a la fachada de un edificio que ha invadido la sección de calle han sido cortados.

- Calle Sóforas: 34 sóforas cortadas hasta la fecha. No ha habido necesidad de obra para la tala del arbolado. Pondrán como excusa el estado sanitario. En esta calle es raro encontrarse una sófora que no tenga algún problema fitopatológico. El túnel vegetal que formaban sus copas está desapareciendo. También hay varias marcadas a la espera de ser cortadas.

- Construcción de casetas en la c/ Infantas: 22 olmos cortados. Este es un verdadero atentado también al entorno histórico y urbanístico de Aranjuez.

- Tercia de olmos de bola en las calles Abastos y Avda. Plaza de Toros.

- Acondicionamiento de camino peatonal entre alineaciones de plátanos en la calle Escudra. Entre las dos alineaciones han construido un paseo hormigonado. Está delimitado en sus lados por bordillos que se ven cómo están pegados a los troncos de los árboles.

El hormigón está sujetando los bordillos y los troncos de los plátanos, impidiendo su desarrollo.

- Apertura de zanjas en la calle de la Reina, enmarcadas dentro del proyecto de recuperación del arbolado. Se han visto afectados por estas obras unos 400 plátanos. ¿Cómo es posible que se realice un tratamiento adecuado de poda por empresas especializadas y se realicen zanjas en la base de los árboles? La última realizada para la acometida de gas es de unas dimensiones considerables: más de un metro de profundidad.

Tampoco hay que olvidar las actuaciones de otras administraciones:

- Restauración del jardín de

Isabel II: cipreses y aligustres de bola cortados, realizado por el Patrimonio Nacional.

- Recuperación de la ría: desaparición de la vegetación existente por la Confederación Hidrográfica del Tajo.

- Refaldados en paseos arbolados a cargo del Instituto Tecnológico de Desarrollo Agrario en los años 97 y 98.

Recientemente ha aparecido una noticia en los medios de comunicación que se refería al cambio de trazado en la línea de metro para salvar un centenario, unos cipreses de 70 años y unas alineaciones de árboles en Barcelona. Todo lo contrario que pasa aquí, que son incapaces de modificar un trazado de zanja en la conducción del gas en la calle de la Reina, o realizar obras en las calles sin tener en cuenta el arbolado existente.

Daños irreparables

Nuestros árboles centenarios se queman y se les causa daños irreparables en el sistema radicular, olmos, sóforas, cipreses, aligustres de bola son cortados, se realizan tercias salvajes, etc. Es muy difícil que nuestros árboles lleguen a centenarios.

Vivimos una época en que resulta imposible garantizar la supervivencia de los árboles: planes de urbanismo, restauraciones, zanjas, etc. Por estas razones es primordial el cuidado y mantenimiento de árboles y sobre todo de ejemplares singulares de más de 200 años. Por estas razones, y nuestra preocupación por los hermanos leñosos, intentamos inyectar algo de sensibilidad a los dirigentes municipales con nuestro proyecto «Derechos de los árboles». Desgraciadamente no parece haber cuajado nada de lo expuesto en ese documento, a tenor de todo lo acontecido recientemente. Es algo que lamentamos y lamentaremos, con independencia de los colores políticos que gobiernen, ahora y en el futuro.

EN POCAS LÍNEAS

Pensando restaurar la Cruz de San Pascual

Los técnicos municipales se están planteando restaurar la Cruz que existió hasta los años 30 en el parque de San Pascual, frente al hospital San Carlos y de la que actualmente sólo queda su base. Esta Cruz es la primera de un antiguo Vía Crucis que existió en la calle Rey y la calle de las Cruces, vía que precisamente tomó su nombre por este hecho.

Planta de chopos de la zona de la Ría

Después de que el pasado verano se procediera a talar los plátanos de la zona de la ría, se ha procedido a replantar estos árboles que han sido sustituidos por chopos.

Villapalos hablará sobre la Universidad

El consejero de Educación y Cultura de la Comunidad de Madrid, Gustavo Villapalos, impartirá una conferencia bajo el título las «transferencias educativas a la Comunidad de Madrid y la Universidad en Aranjuez». Este acto se celebrará a las seis de la tarde del próximo martes 6 de abril en el Auditorio del Centro Cultural Isabel de Farnesio.

El Cortado presenta un estado lamentable

En la zona de El Cortado, con la continuada quema de tarayes y zarzas han quedado al descubierto centenares de latas, botellas y basura en general.

Ontígola: los partidos prometen respetarse

Los partidos políticos que concurrirán a las elecciones municipales de Ontígola, PP, PSOE e IU, han suscrito un acuerdo en el que las tres formaciones se comprometen a que durante la campaña electoral se cumpla una serie de normas de respeto mutuo, así como para evitar las alusiones personales y pintadas en los edificios de esta localidad toledana.

Würth invierte 3.000 millones en Seseña

Würth España, la filial de la multinacional Alemana Würth, cuya principal actividad es la comercialización y distribución de herramientas, productos y materiales relacionados con los talleres de automoción y los profesionales del metal, está construyendo en Seseña la que será la segunda sede central de la compañía en nuestro país. En total, la multinacional invertirá en este pueblo toledano 3.000 millones. Además, esta empresa prevé aprovechar la energía solar para poner en funcionamiento la climatización de las instalaciones, que ocuparán una extensión de 7.800 m².

Próximo libro sobre las mariposas de Aranjuez

Las mariposas de Aranjuez y su entorno, y la influencia de las peculiaridades del ecosistema de la ribera del Tajo en su proliferación son los temas fundamentales en los que se centra el libro que la editorial Doce Calles publicará a José González Granados. Según su autor, el libro tiene un carácter divulgativo que puede acercar al gran público el conocimiento de estos animales y su relación con Aranjuez.

La carne americana llega a Aranjuez

Seguramente para las próximas fiestas de San Fernando será inaugurado en Aranjuez un nuevo restaurante donde se servirá carne americana. Por el momento se están llevando a cabo obras en el local donde se ubicará este restaurante, situado al comienzo de la calle San Antonio.

Suciedad en los servicios de la piscina de invierno

La piscina municipal de verano tendrá nuevos vestuarios y servicios la próxima temporada. Sin embargo, no ocurre ni parece que ocurrirá lo mismo con la piscina de invierno, ya que durante las últimas semanas los usuarios de estas instalaciones públicas se han quejado de que los servicios no reúnen los requisitos mínimos en cuanto a higiene y salubridad.

EL MUNDO DE LA LUZ
ARANJUEZ
S. L.

INSTALACIÓN Y VENTA

DE MATERIALES ELÉCTRICOS

Ctra. Andalucía, 30 - Tel. 892 33 98 - Fax 892 34 16

ACUMULADORES DE CALOR MÁRCA "SIEMENS"

Estático de	2.550 W	50.000 pta.
Dinámico de	2.000 W	80.000 pta.

Bomba de calor "Fujitsu"

3.000 Frig. 3.360 Kcalor. 175.000 pta. (sin instalación)

2.250 Frig. 2.520 Kcalor. 150.000 (sin instalación)

Financiado por Caja Madrid - Presupuestos sin compromiso

MAQUINARIA

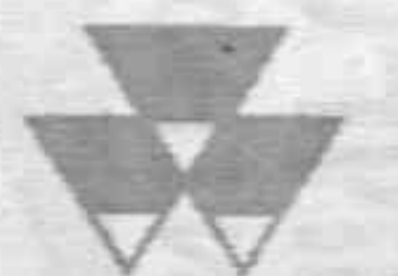
Famvag

AGRÍCOLA

TODOS TIPO DE APEROS Y MAQUINARIA PARA EL CAMPO

Arados · Remolques · Vertederas · Sembradoras · Plantadoras
Tractores · Hidráulicos · Reversibles

SEMILLAS DE MAIZ Y GIRASOL de la firma NOVARTIS
Trabajos en forja - Ahorre agua en sus riegos con nuestro sistema por «RESUDACIÓN»



MASSEY FERGUSON

Ctra. de Madrid Km 46.200 · Tel. 91 891 0550 · ARANJUEZ



- De las personas ajenas a la factoría que acudieron a apoyar a los trabajadores de Agfa en la concentración.
- De quienes respetan el reciclado de basuras a pesar de lo poco que se les anima a hacerlo.
- De quienes utilizan el Punto Limpio para deshacerse de lo que hasta hace poco se tiraba en las cunetas y en los descampados.
- El de las personas que sufren en silencio las molestias que les causan los vecinos molestos (sin señalar) haciendo un gran esfuerzo para que nadie se sienta discriminado.
- El de quienes usan las papeleras.
- El de los hongos de los servicios de la piscina de invierno, que viven como marajás.
- El de los nadadores invernales que sufren con resignación el cambio de temperatura en su obligado deambular.
- El de las dos espectadoras que seguían la actuación en la Feria de Artesanía el viernes por la noche. Una además tenía una marcha de aúpa, aunque no seguía el ritmo del cantante.

LA CARTA AL DIRECTOR
de José Carrascosa Ruiz

Queremos trasvase

Me gusta hablar con los agricultores de nuestra comarca porque siempre se aprenden muchas cosas. Te enseñan a mimar las plantas, a conocer los cultivos, a saber de climatología, a apreciar su trabajo y sus productos, a conocer sus alegrías, sus logros, sus desgracias y sus penas.

Parece que estas cosas de los trasvases, las políticas sobre el reparto del agua y todo eso sólo es una cuestión de entendidos, de especialistas de macroeconomía, de intereses estratégicos... como si la cosa estuviera en el aire y fuera más una entelequia que una praxis.

Se viene hablando del libro blanco del agua, de la conveniencia o no de los trasvases, de la muerte de peces, incluso de la desaparición de algunas de ellas y a la par de saneamiento y recuperación de riberas, de recuperar niveles freáticos...

Y entre tanto seguimos viendo pasar agua, sucia, escasa y racionada.

La estación elevadora de agua construida en la conocida «Presa de Tillait» sigue esperando «no se qué» para entrar en acción. Su uso se pretendía para llevar agua hasta Toledo... pero Toledo ha comenzado otras obras, otras iniciativas en busca de su propio agua. A lo peor es que no se fían del agua del Tajo y ya no la quieren.

Los agricultores de la zona (más los de Aranjuez) me proponían hace unos días hacer una multiplicación: más de 15.000 pesetas que cuesta regar una hectárea al año por 8.000 hectáreas de regadío de nuestro término. Así obtendríamos (más o menos) los gastos por el uso del agua.

-Pues mira -me dijeron señalando al caz de la «Cola Alta»- por aquí no pasa ni una gota. Esperemos que llueva. Cada vez nos «sueltan» más tarde el agua. Luego dirán que tienen que limpiar y así tendremos que esperar otros tantos días...

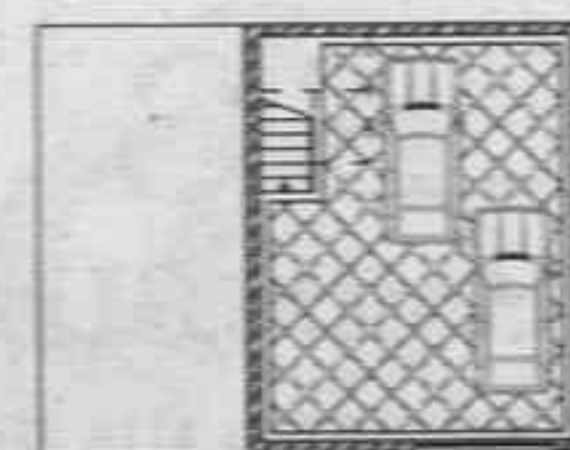
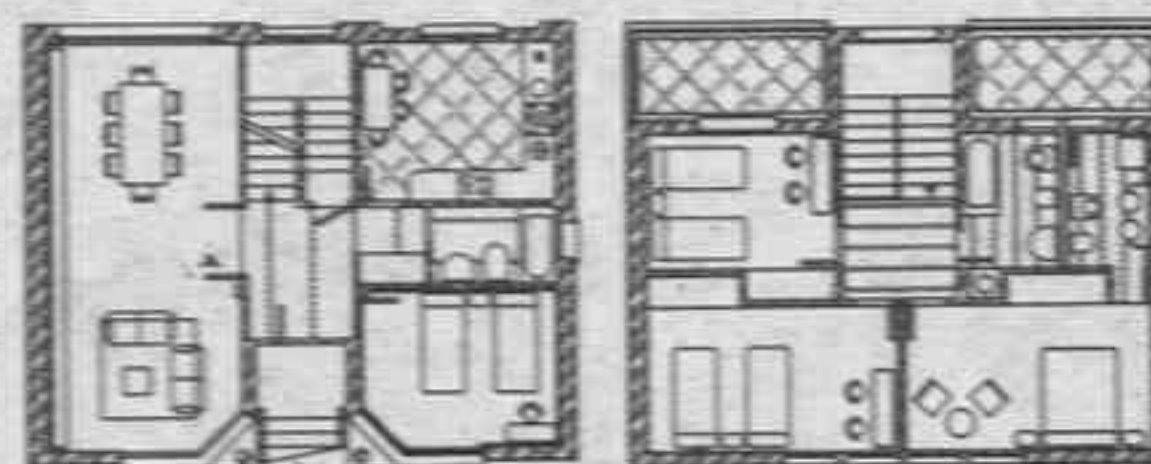
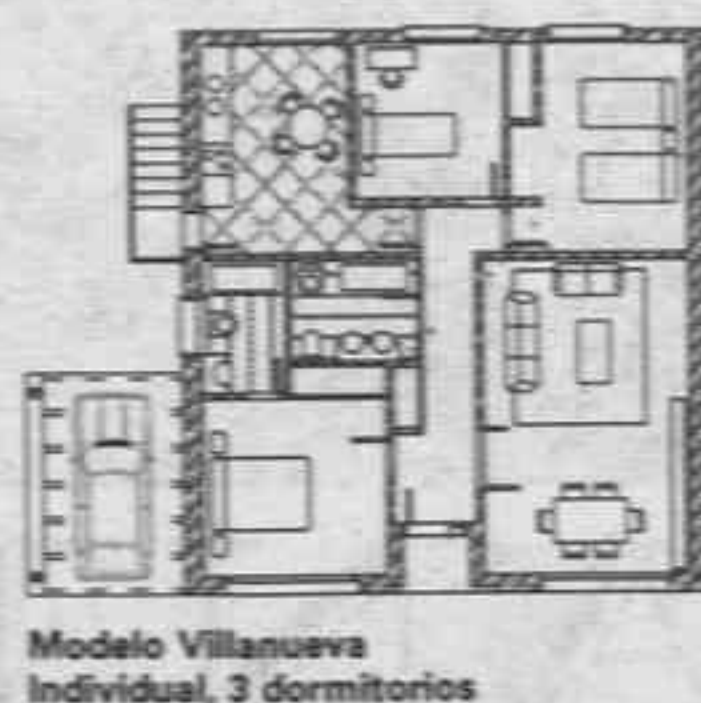
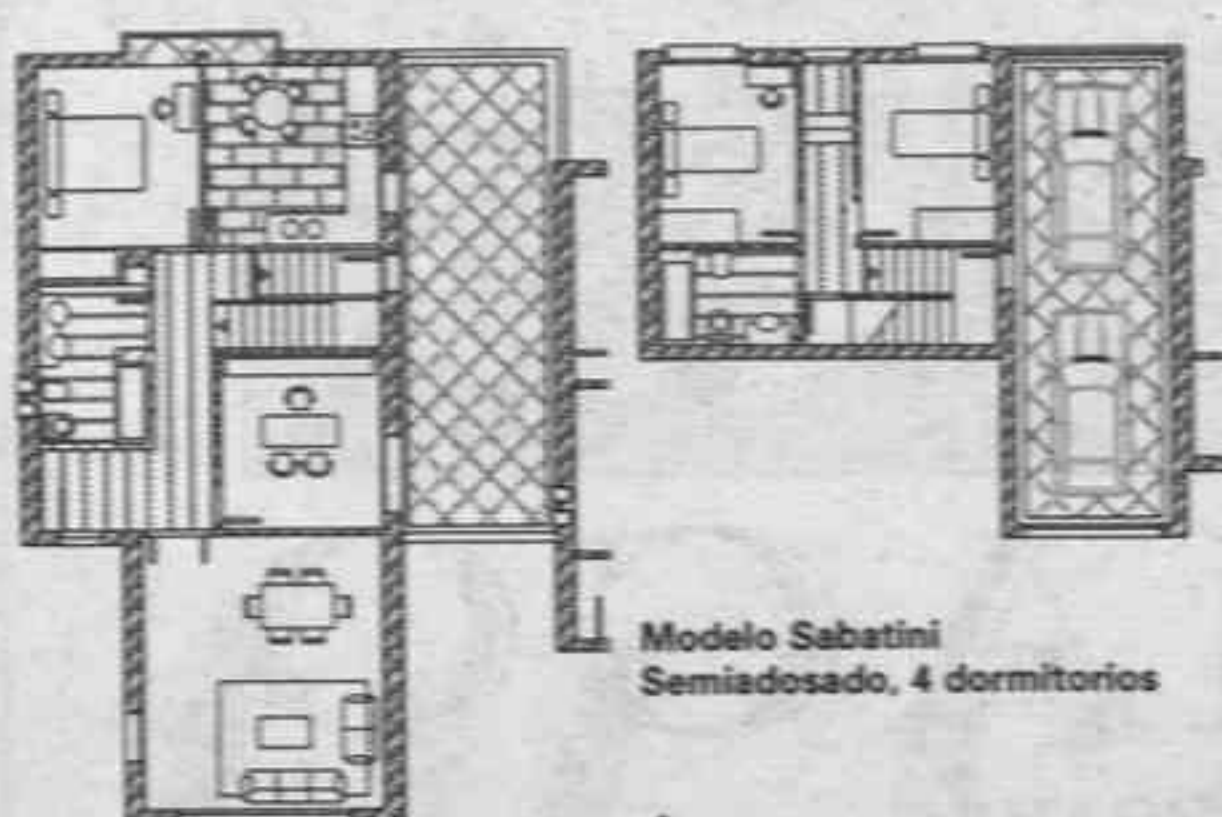
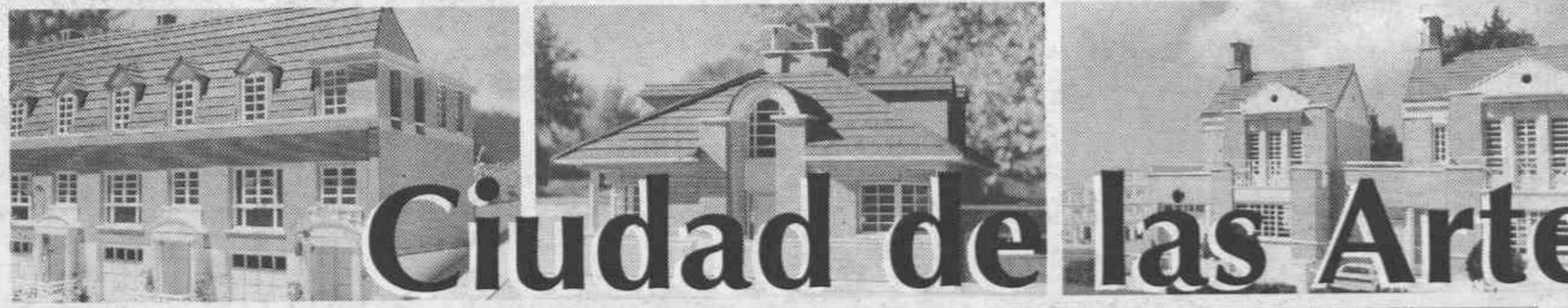
-Éste es el resultado de tantos trasvases -me dijo otro-. Tenemos que aguantar una administración cada vez más dura sobre «nuestro» agua. La que ha pasado por aquí toda la vida. Bueno está el trasvase... pero que nos trasvasen algo de agua a nosotros también...

Por último, se me quejaban de la situación de los canales de riego, de las acequias. «Nosotros estamos dispuestos a crear una Comunidad de Regantes, pero siempre y cuando nos arreglen primero nuestros canales y acequias... pero parece que no les interesa».

Los agricultores siguieron mirando al cielo. «A ver si tenemos suerte y llueve un poco». Y llovió, una lluvia que hará olvidar su enfado por la falta de agua en sus acequias.



- Los vándalos que destruyen el grifo de la fuente que hay en la carretera de Toledo cerca del cementerio. Romper por romper sólo puede producir placer a los imbéciles.
- A los conductores que cuando llueve y está la calle llena de charcos, les encanta conducir a toda velocidad llenando de agua a los transeúntes.
- Y a la lluvia que está ausente casi todo el año y se empeña en caer en época de vacaciones. Es como los pilotos de Iberia que parece animada por el espíritu de fastidiar a los demás.
- El del cromatismo de la pobre agua del Tajo, ahora empieza a hacer espuma.
- El de las motos enanas (de potencia) que van con el tubo de escape libre haciendo ruido a todo trapo.
- El de los automovilistas que aparcan en los rebajes de las aceras. Deberían castigarles a ir atados a una silla de ruedas durante un mes para que vean lo difícil que es circular cuando no se dispone de dos piernas en uso.
- El de los temerarios conductores de ciclomotores, que además de llevar paquete, no respetan las normas.



Más de 16 modelos de chalets!
de 3 a 6 dormitorios, calidades de lujo

INFORMACION CHAETS
Avda. de las Infantas, 12
Teléfono:
91 892 36 32



ALGO NUEVO

21.- Orgulloso del PIP

Hilario GÓMEZ MARTÍNEZ

Hasta el presente hemos estado presentando la inmensa labor que se hace desde los Cursos de Garantía Social en favor de los jóvenes que no poseen ningún título, porque no han querido estudiar. Dedicaremos tres días a conocer lo que algunos de los que estuvieron en el Programa (PIP) vivieron y cómo lo valoran desde su momento actual.

Hoy recogemos lo que nos ha querido describir David García García, uno de los primeros alumnos que realizaron este Programa de Formación en Salesianos Loyola. Se trata de un joven de 24 años que participó en el primer programa que un centro concertado realizaba a nivel nacional en el perfil profesional de Operario de Construcciones Metálicas en Aluminio. Este año pudieron contar con la presencia de la coordinadora nacional de los cursos de garantía social.

Sin aprobar segundo de FP-1, decide marcharse a la mili. Y al licenciarse, se entera de la existencia de este Programa. Se informa, realiza las formalizaciones, y comienza junto con otros catorce más jóvenes que él. De su ficha entresacamos estos datos: inquieto, idealista, nervioso, ordenado, prudente, trabajador, inseguro, generoso, sincero, respetuoso, mañoso, creativo, algo independiente, alegre... Pone atención e interés, con inquietud cultural, tratable, le gusta hacer amigos.

"Al principio tenía mis prevenciones. Todo era nuevo: la estructura de las materias, el aula-taller, las máquinas, las actividades, el horario, el grupo tan reducido, los profesores que te trataban de otra forma, el ver trabajos útiles y prácticos, el sistema de ayuda y apoyo, la comprensión de documentos, la formación para el mundo laboral, el estudio de contratos, el ejercicio de entrevistas, el despertar de habilidades so-

ciales, la búsqueda de información, la presentación de trabajos, el ejercicio de presupuestos...

Conforme avanzaba el curso, aprendimos a trabajar en grupo, realizar proyectos, intercambiar información. Casi sin advertirlo llegamos a crear una verdadera familia, a pesar de nuestras diferencias. Gozábamos de un ambiente extraordinario, tanto dentro como fuera de horario. Son inolvidables las convivencias al aire libre, presupuestando, comprando y haciéndonos la comida. Igualmente, los temas tratados, las conversaciones, los ratos de relax en algún parque o jardín. No sólo aprendíamos lo técnico y profesional, sino también llegamos a dominar técnicas de trato y relación social, además de crecer como personas en todos los campos.

He tenido la suerte de ponerme a trabajar casi al terminar el programa. No me ha costado mucho insertarme en el mundo del trabajo. Me he demostrado responsable, puntual, cumplidor, con capacidad de adaptación y trabajo, cuidadoso en los acabados, siempre con buena cara, respetuoso con los demás, dispuesto a echar una mano a los demás trabajadores. Me he hecho con muy buenos amigos en las empresas por las que he ido pasando. En todo ello me ha ayudado mucho lo que aprendimos en el Programa. Me ha dado seguridad, preparación y espíritu de superación y aprendizaje. No me asustan las dificultades.

A todos los indecisos, a los que no tienen nada, a los que siguen perdiendo el tiempo, a los que sienten algo de inquietud por abrirse paso en la vida, les animaría a que vivieran la experiencia de un Programa de Garantía Social. Merece la pena dejarse enganchar por un tipo de aprendizaje tan práctico. Merece la pena dejarse enganchar por un tipo de aprendizaje tan práctico. Merece la pena entregarse a tope. Para mí ha supuesto una oportunidad y experiencia inolvidables. Estoy orgulloso".

Ya han podido ver. Es el resultado de un trabajo formativo en el "desconocimiento". Nuestros jóvenes están abriéndose camino, gracias a sus propios méritos. Señores empresarios, no les ignoremos más. No nos ignoren.

Aviso de los trabajadores del servicio de limpieza

Desde el Comité de Empresa y desde las secciones Sindicales de UGT y CCOO en ONYX, os comunicamos que, por coincidir el 2 de abril, con el Viernes Santo, y por respetar la fiesta y los actos que en estos días se dan, pasamos al lunes día 5 de abril las acciones de protesta por la carga policial de hace dos años.

Compañeros y compañeras, han pasado ya dos años desde la privatización y desde la carga policial, y aún

nadie ha pedido ni perdón ni excusas por esos hechos.

Los trabajadores de la limpieza no estamos mejor que en 1997, el pueblo no está más limpio que en 1997, por lo que los trabajadores de Onyx nos concentraremos en la empresa el próximo lunes día 5 a las 17,00 horas (C/Eras) y nos desplazaremos posteriormente a la plaza de la Constitución.

El Comité de Empresa

Ruego del Grupo de Concejales del PSOE para su contestación en el Pleno

- La Ley de Haciendas Locales obliga a los ayuntamientos a presentar la liquidación de los presupuestos municipales antes del 1 de marzo del año posterior a su vigencia.

- «Las entidades locales deberán confeccionar la liquidación del presupuesto antes del día primero de marzo del ejercicio siguiente. La aprobación de liquidación de presupuestos corresponde al presidente de la entidad local...»

- Un año más, El Alcalde -Presidente José María Cepeda, ha incumplido esta norma legal. Lo ha incumplido en todos los presupuestos que ha presentado durante su mandato.

- Resulta especialmente reprochable que tal hecho esté ocurriendo con un presupuesto que suponía el primero de plena vigencia del plan de saneamiento aprobado con los votos del PP

- En el cuarto año del Gobierno del PP no es de recibo que se echen una vez más las culpas a la informática por aquello que es en realidad desidia en el cumplimiento de la Ley de Haciendas Locales por parte del Alcalde José María Cepeda.

- El resultado es que los contribuyentes de Aranjuez no saben en qué se gastó el Ayuntamiento su dinero en 1998.

- ¿Es éste el modelo de gestión transparente que proponía el PP en su programa electoral? ¿Va a hacer un folleto informativo de los que está mandado con dinero público para que el contribuyente sepa del desbarajuste de la hacienda local?

- Por lo cual el grupo de concejales del PSOE presenta en el pleno de la Corporación Municipal el siguiente ruego dirigido al Alcalde José María Cepeda:

Que cumpla la Ley de Haciendas Locales y presente, tal y como le corresponde en sus funciones de Alcalde -Presidente, la liquidación de los presupuestos municipales de 1997

Grupo de Concejales del PSOE



MUEBLES SANTIAGO

FINANCIAMOS SU COMPRA HASTA EN 36 MESES

50 años de experiencia nos avalan. Diseñamos tus muebles a tu gusto. Medida y presupuesto en 1.000 m² de exposición

C/ Virgen de las Nieves, 10 • Tel. 91 891 13 16 • ARANJUEZ

Disfruta aranjuez

ciudad
abierta

Vive de cerca

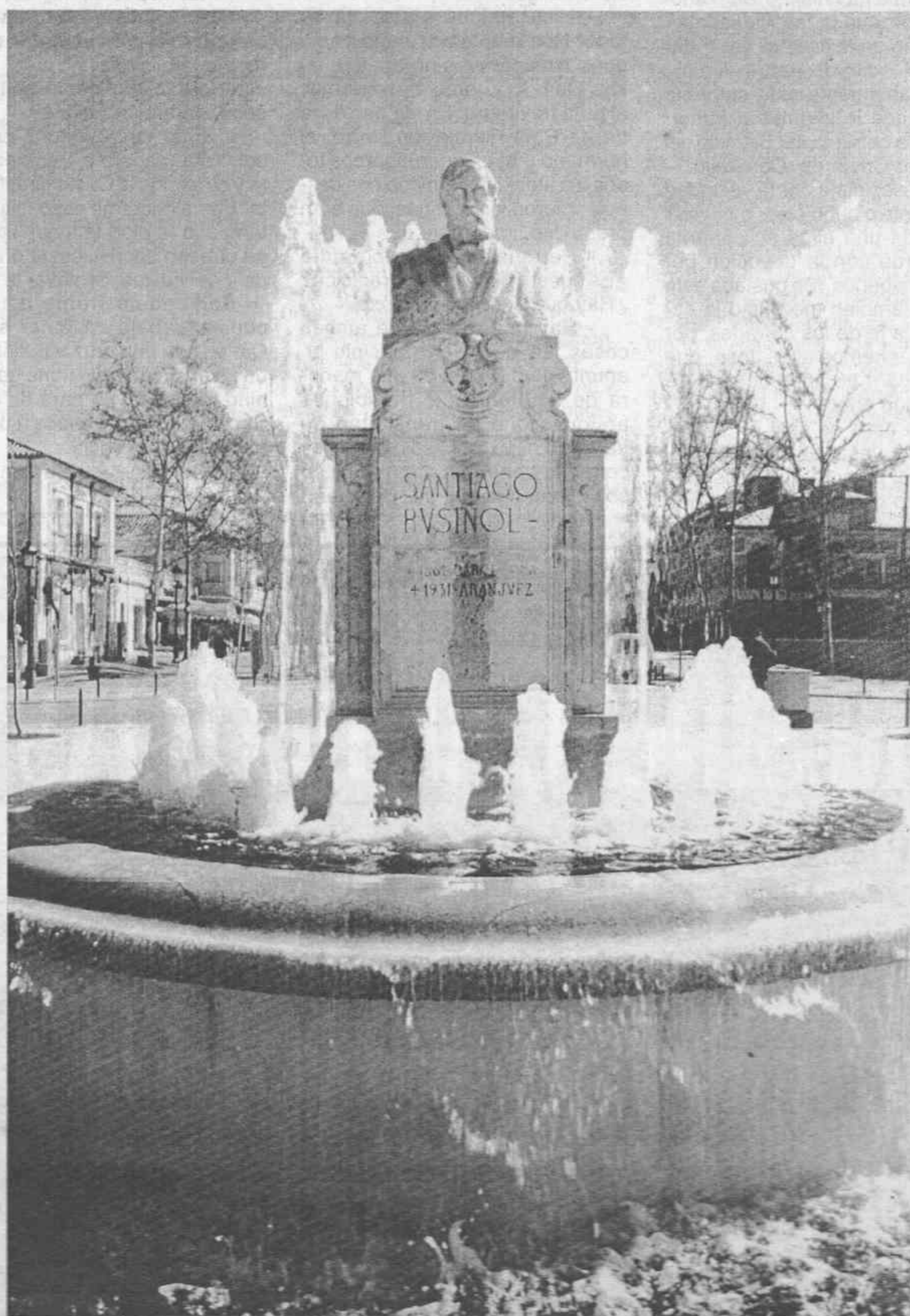


Aranjuez

Aranjuez te ofrece su historia, su cultura, su patrimonio y su entorno natural único.

Aranjuez te ofrece su presente:

- *Una ciudad universitaria.*
- *Una amplia oferta cultural.*
- *Sus parques, jardines, y espacios abiertos.*
- *Sus instalaciones deportivas... y mucho más para que disfrutes de Aranjuez.*



tu ciudad

Ilmo. Ayto.
del Real Sitio
y Villa de
Aranjuez



Juan Carlos Cebrián Camuñas, cofrade

La Pasión en la calle

Pilar SÁNCHEZ-INFANTE

A los 6 años se escapaba de casa para ver las procesiones y las seguí, atónito, por las calles de Aranjuez. Le impresionaban profundamente aquellos romanos a caballo y aquella pasión que se representaba paso a paso, dramáticamente, ante sus ojos de niño asombrado. Con cada primavera llegaban el teatro, el misterio, y una fe popular derramada en claveles para las imágenes.

- ¿Cuántos años tenías cuando saliste en procesión por primera vez?

- Creo que 13, pero menudas broncas me había costado ya. En casa no querían y sin embargo a mí me atraía muchísimo, pero ahora tengo a toda la familia liada.

Nacido en la carrera de Andalucía, «al lado de San Antonio», fue probablemente esta cercanía física la que le impulsó a formar parte de la cofradía del Silencio del Santísimo Cristo del Consuelo.

- ¿Te decidiste por la vecindad únicamente o hubo otros motivos?

- Cada uno elige su cofradía de acuerdo con la devoción por ciertas imágenes. Me gustaba este Cristo y también me gustó la seriedad y la fe de los cofrades; por ejemplo, tenemos al sr. José, que con sus 85 u 86 años no deja de salir ningún año.

- Una cosa es salir en procesión y otra vestir un hábito. ¿Recuerdas el primero que tuviste?

- Claro que sí; ya te digo que

como mis padres no querían que me hiciera cofrade, naturalmente tampoco quisieron comprarme un hábito, de manera que me tuve que agenciar el de un hombre mayor que me sobraba por todas partes. Pero yo, tan contento. Tenía 15 años y fue una experiencia muy bonita.

- ¿Quién se encarga de los hábitos?

- Antes pertenecían a la cofradía, ahora no. El primero, después de aquel heredado, me lo hice yo y es el mismo que llevo ahora. Nos gusta vestir el mismo siempre, hay gente que lo tiene desde hace años y lo va remendando. Ahora tenemos una costurera.

- Hablas de tus 15 años. ¿Hiciste amigos?

- Hice amigos e hicimos de todo. Nos reuníamos en los antiguos almacenes municipales, en Las Cañas, y también hacíamos alguna travesura. En el patio de la tía de Rafa García del Cerro, el hermano mayor, guardábamos todos los utensilios. Un año nos desaparecieron las baterías, que eran prestadas, imagínate qué apuro.

- Pertenecer a una cofradía ¿Es cuestión de fe o de tradición? ¿Hay que ser muy religioso?

- Hay una mezcla de ambas cosas. La gente en principio se apunta por fe, pero es una manera de mantener las tradiciones antiguas que se transmiten de padres a hijos, por eso cuando los cofrades tienen un niño le hacen socio inmediatamente. Pero tam-

poco hay que ser muy religioso para ser cofrade, quiero decir que naturalmente hay que tener fe y querer a tus imágenes, pero no hace falta ir continuamente a misa ni nada de eso, yo no voy mucho a misa, las cosas han cambiado y hay que distinguir entre fe y beatitud.

- ¿Asociarás a tus hijos?

- Por supuesto, antes de que nazcan, yo creo. Pero eso lo hace todo el mundo, te dicen «apúntame a mi niño», es como si estuviera más amparado. De momento, está mi mujer, que además lee una estación del Vía Crucis cada año y está encantada.

- ¿Cuál es la relación cofrade-imagen?

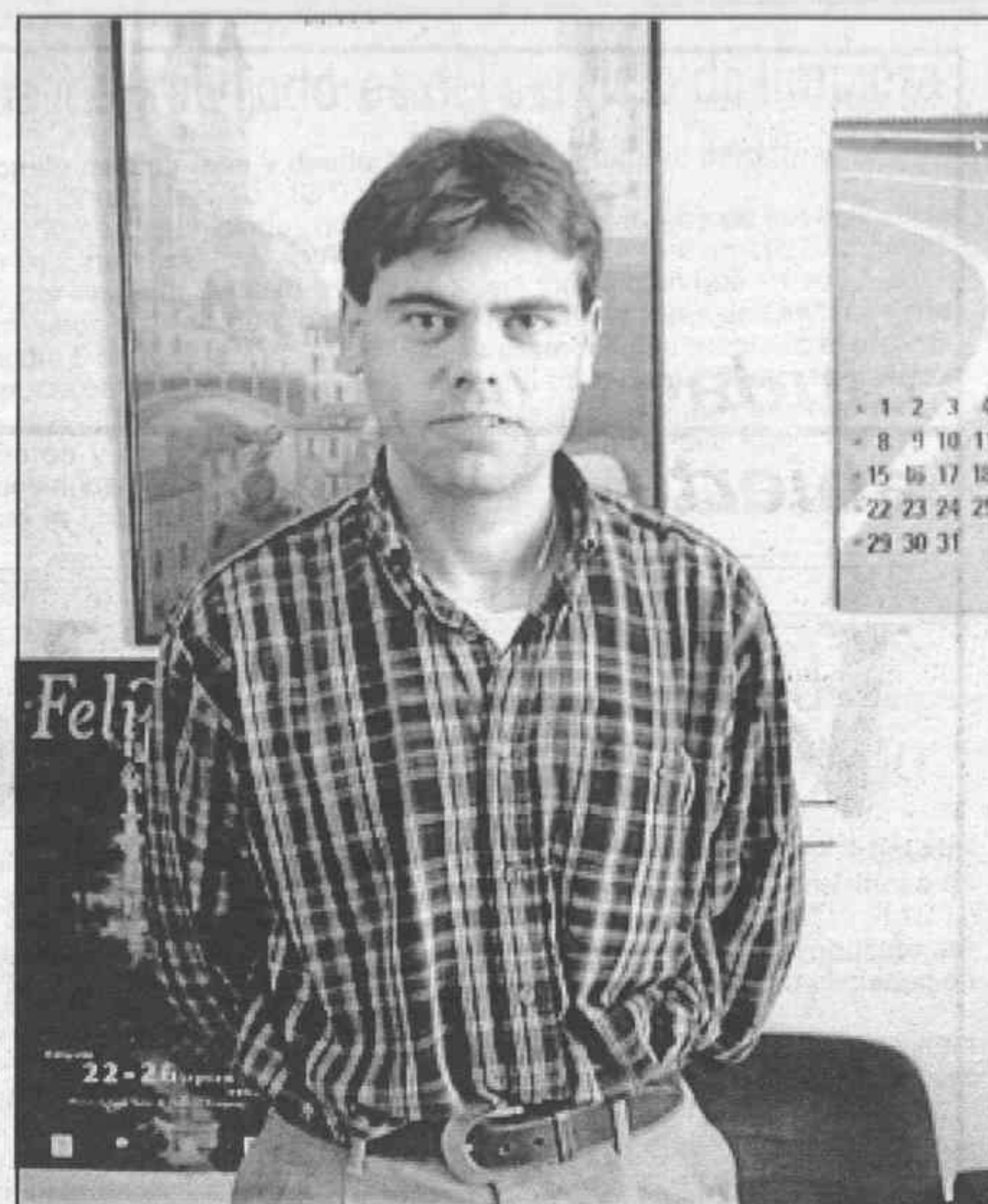
- Muy especial, hay como una confesión íntima con ella, y un compromiso por mejorar diariamente.

- ¿Es la confidente de tus deseos, de tus promesas?

- Sí, si tengo alguna petición concreta, espero a Semana Santa y se lo pido al Cristo directamente. Suele hacerme caso, claro que tampoco le pido la luna. También se ofrecen sacrificios, la promesa de ir descalzos, de llevar la cruz...

Teniéndole frente a frente, cuesta trabajo imaginar a Juan Carlos con una cruz a cuestas: es un joven alegre que tiene gesto de niño travieso y no para de reírse. Sin embargo, pertenece a una cofradía de penitencia.

- ¿Cómo es el día de un cofrade?



Secretario de la cofradía del Silencio del Santísimo Cristo del Consuelo, Juan Carlos Cebrián es un entusiasta de la Semana Santa ribereña.

- No es distinto del de otras personas que formen parte de cualquier otra asociación, hay un compromiso, pero llevamos una vida normal.

- Se dice que ser costalero es un privilegio, supone llevar la imagen a hombros, existe por tanto una relación más profunda, como

más íntima con la Pasión... ¿Hay clases?

- No, en nuestra cofradía puede hacer de costalero cualquier persona que lo pida; en general, somos siempre los mismos, pero funcionamos democráticamente y no hay ningún problema.

- ¿La primera vez que llevaste

Nueva Promoción de viviendas en Aranjuez

RESIDENCIAL DELICIAS

Pisos de 2,3 y 4 dormitorios

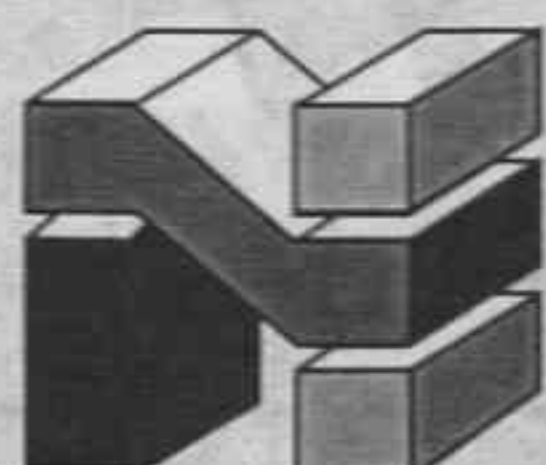
ENTRADA: 100.000 ptas
(Todos los modelos)

MENSUALIDADES:

de 40.000 a 60.000 ptas.
(Según modelo)



Es una promoción del
GRUPO HERCE



Informa y vende:
NARTEX BUILDING, S.L.

Información
C/ Almibar, 110
Esquina C/ Naranja

91 892 50 32

al Cristo a hombros?

- Aparte del cansancio, supuso una gran emoción. Miraba a la gente que se arrodillaba, rezaba y lloraba a nuestro paso; eso causa una gran impresión.

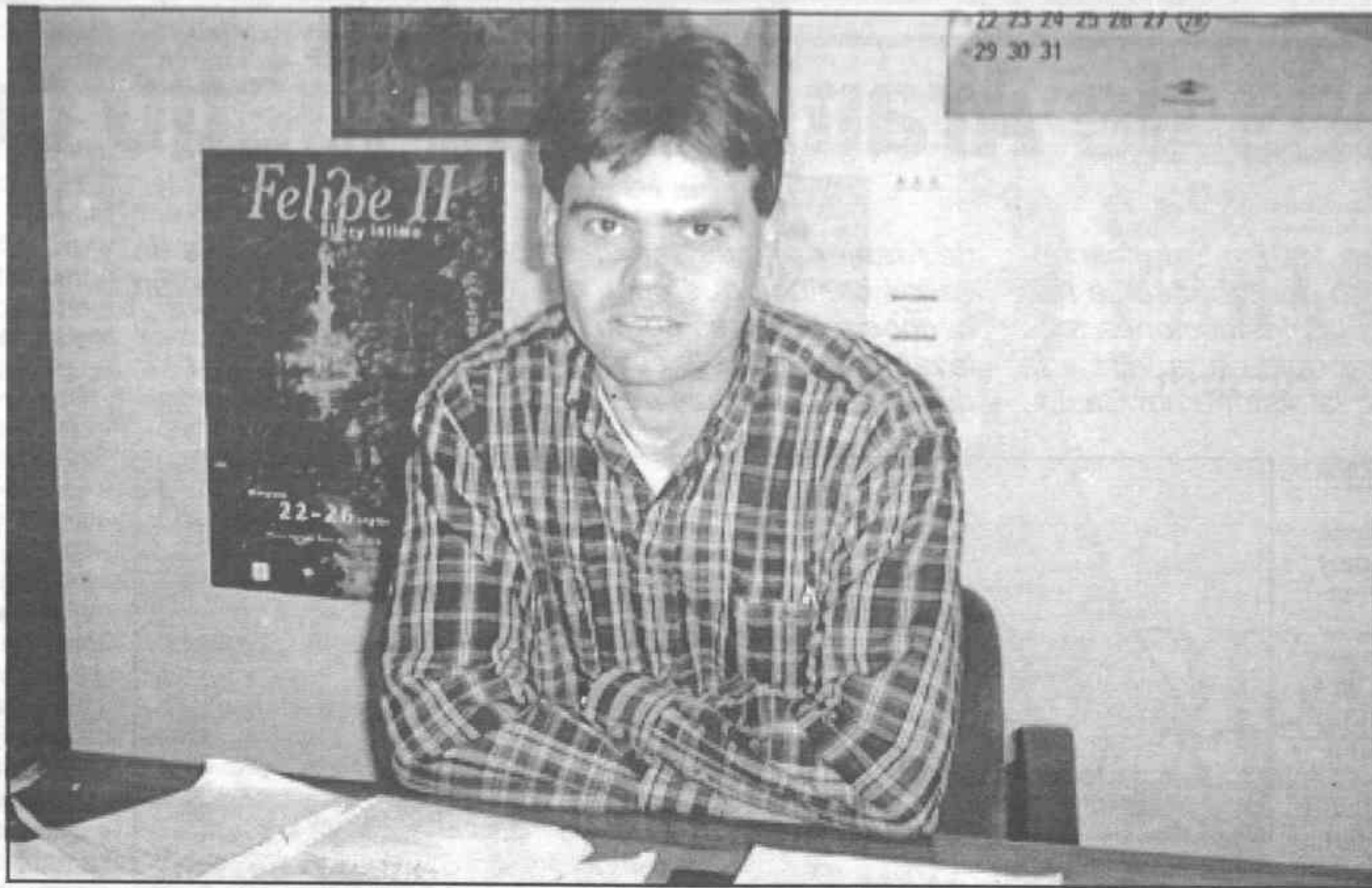
- ¿Cuál es el papel de un secretario?

Fundamentalmente tener todo previsto para salir: los hábitos, los cinturones, etc., también facturar los recibos, tener al día las listas, atender a la gente... Pero aquí hacemos todos de todo y cualquiera desempeña estas funciones cuando es necesario.

- ¿Cuánto tiempo dedicas a la cofradía?

- Un mes antes de Semana Santa, todo el que tengo libre. Una vez que sabes que tienes que salir no paras, porque siempre vamos muy achuchados de tiempo; además, como en todo colectivo, sólo 6 ó 7 estamos metidos de lleno, y hay que sacar las carrozas, pintarlas, porque las guardamos en el patio de los cines al aire libre y aunque las tapamos con plásticos, hay que pintarlas cada año. También hay que preocuparse del Cristo, no de la ropa porque va desnudo, pero sí de la talla. Hay una persona encargada de revisarle; el año pasado se le rompió un dedo y hubo que repararlo, es un trabajo más.

Un trabajo más, que con toda seguridad se hace con devoción, y si no, ahí están en cofradías y hermandades las camareras de la Virgen vistiéndola con tanto mimo como si de una niña se tratara. Hay en el secretario de la cofradía del Silencio del Santísimo Cristo del Consuelo una mezcla de todo esto, y sin embargo, es un joven normal que trabaja muchas horas al día en algo que no tiene nada que ver con lo religioso: la vigilancia de una fábrica de euros



FOTOS BEATRIZ FERNÁNDEZ

«Los momentos más emotivos son el encuentro de la madre con el hijo y el de la despedida»

en Leganés.

- Fuera de la cofradía, ¿Qué te gusta hacer?

- Me dedico al mundillo sano, hago atletismo con los piragüeros, me gusta el río; antes me bañaba, pescaba pero ahora con el trasvase no hay quien se atreva, todo ha cambiado para peor. De todas formas, me gusta ir con la bici, pasear por los jardines, por eso y me mira como riñéndome- no estoy metido en el tabaco.

- Pertenecer a una cofradía ¿Imprime carácter?

- Hay un talante especial, sobre todo si lo coges de pequeño,

es el ambiente, hay amistad, la prueba es que muchos somos amigos fuera de la cofradía y hay semejanzas entre nosotros. Desgraciadamente a otros los ves menos, a lo mejor sólo en Semana Santa y los echamos de menos porque hay algo importante que nos une; pero sí, hay un talante determinado.

Y al parecer, lo hay, porque Juan Carlos forma parte de una generación mucho más abierta, mucho más libre, que tiene poco que ver con aquellos esquemas esclerotizados. Saca los viejos Estatutos, que datan de abril de

1953 y sonrío: dicen textualmente en su artículo 3º: «Podrán pertenecer a la cofradía todos los varones de buena conducta que lo deseen, con tal de que cuenten con la edad de 18 años en adelante, solicitándolo previamente, de palabra o por escrito, de cualquiera de los componentes de la Junta Directiva».

- Aparte de la discriminación femenina, ¿qué ha cambiado?

- Hay otro estilo mucho más abierto. Por supuesto, esos estatutos ya no valen, los reformamos y aprobamos los nuevos que están en el Obispado de Getafe para

su visto bueno; lo que pasa es que son trámites muy lentos y llevamos esperando cinco años. Así están todas las cofradías, que yo sepa.

- Ésa es una cuestión de fondo, pero también estáis haciendo más cambios. ¿Cuáles son?

- Somos muy ambiciosos: hemos cambiado las farolas que son mucho más bonitas, también el salir atados, y tenemos pensado incorporar el paso de la Verónica enjugando la faz de Jesús; por otra parte, esperamos pagar todo lo que debemos a medio plazo. Además, en dos generaciones hemos duplicado los socios, y ahora hay un 65 por ciento de mujeres, más que hombres, seguramente porque antes no las dejaban, aunque las mujeres son más religiosas. Algo importante sería tener un guardapasos, porque tenemos tres carrozas, las cruces, etc, y sufren de deterioro. Sería estupendo disponer de un terreno para todas las cofradías.

- Están las procesiones encierra. ¿Qué es lo que más te impresiona de ellas?

- Realmente, todo, pero los momentos más emotivos son los del encuentro de la madre con el hijo y el de la despedida; no sólo por lo que la despedida supone, sino porque ya sabes que es hasta el año que viene.

- ¿Cómo ves que se vive la Pasión en Aranjuez?

- Hay gente que se va fuera a descansar, pero de los que no salen, cada día bajan más a la calle a participar o por lo menos a verlo; pero me gustaría que el pueblo lo viviese más, que estuviese más entroncado con sus imágenes, con lo que esto significa y sobre todo, que hubiera más respeto. Hay bares, por ejemplo, que cuando pasa una procesión apagan la luz y eso es impresionante.

FOTO - VIDEO

C/ Stuart, 52
Tel. 91 892 18 70
ARANJUEZ



Reportajes de Boda

- 60 Fotografías (24x30 cm)
- Grabación en película de video
- 2 Álbumes

TODO 60.000 pesetas

El reportaje lo realizamos en:
el domicilio de los novios, Iglesia,
Jardín y Salón.

Y si lo deseas, te lo financiamos
y lo pagas en diez meses.

*¡Recuerda: tú has elegido el día, la iglesia, el viaje, el salón,
del mismo modo, tienes derecho a elegir tu fotógrafo*

¡QUE NO TE TOMEN EL PELO!

¡¡ATENCIÓN!!

Si anda buscando un coche de OCASIÓN no de más vueltas. En YEPES, a poco más de 10 minutos de aquí

GENTRO DE VENTA DE VEHÍCULOS DE OCASIÓN Y SEMINUEVOS

TODOTERRENOS · TURISMOS FURGONETAS

Especialistas en DIESEL, Vehículos de Km. Cero También: MERCEDES Y BMW importación



EN YEPES Avd. San Luis S/N
Tel. 925 147 129

EN MOCEJÓN Avd. Castilla La-Mancha S/N
Tel. 925 360 441

Financiamos hasta 60 meses
GARANTÍAS POR ESCRITO
10 Años de experiencia en el mercado

MES DEL DIESEL EN AUTOS RACAR

MERCEDES
- 300 DIESEL W 124 87
- 250 DIESEL, TURBO DIESEL W 124 93
- 190 TURBO DIESEL 91
- 190 DIESEL 90

BMW
- 325 TDS, 96
- 324 TURBO DIESEL 92
- 524 TURBO DIESEL, varios

PEUGEOT
- 405 GRDT, 95
- 306 STYE TURBO DIESEL, 96

CITROËN
- XANTIA DIESEL, 93

ALFA ROMEO
- 145 TURBO DIESEL, 97

SEAT
- IBIZA DIESEL, 96

NISSAN
- SUNY DIESEL, 94

FORD
- ESCORT DIESEL, 91
- ORION DIESEL, 93

LANCIA
- PRISMA TURBO DIESEL, 90

FURGONETAS
- CITROËN C-15 DIESEL, varios
- SEAT TERRA DIESEL, 91
- FIAT DUCATO MAXI con caja comercial (camión)

TODOTERRENOS
- MITSUBISHI PAJERO TURBO DIESEL intercultur
- RANGE ROVER 2.5 TURBO DIESEL
- NISSAN PATROL GRDT

OFERTA CITROËN
- XANTIA 1.8 todos los extras 98 1.075.000 ptas

Los casinos de Aranjuez, el juego de la vida

«Casino de Aranjuez, fundado en 1907». Esta inscripción, en letras negras sobre fondo dorado, cuelga hoy del Casino de Aranjuez, una de las instituciones más antiguas del pueblo, íntimamente unida a la vida y la historia de los arancetanos. Pero la historia del Casino

de Aranjuez no es una única historia, sino la historia de varios casinos que contribuyeron a que se produjeran hechos relevantes como la canalización de aguas o al levantamiento de la estatua de Alfonso XII que hoy permanece en la Plaza de la Constitución.

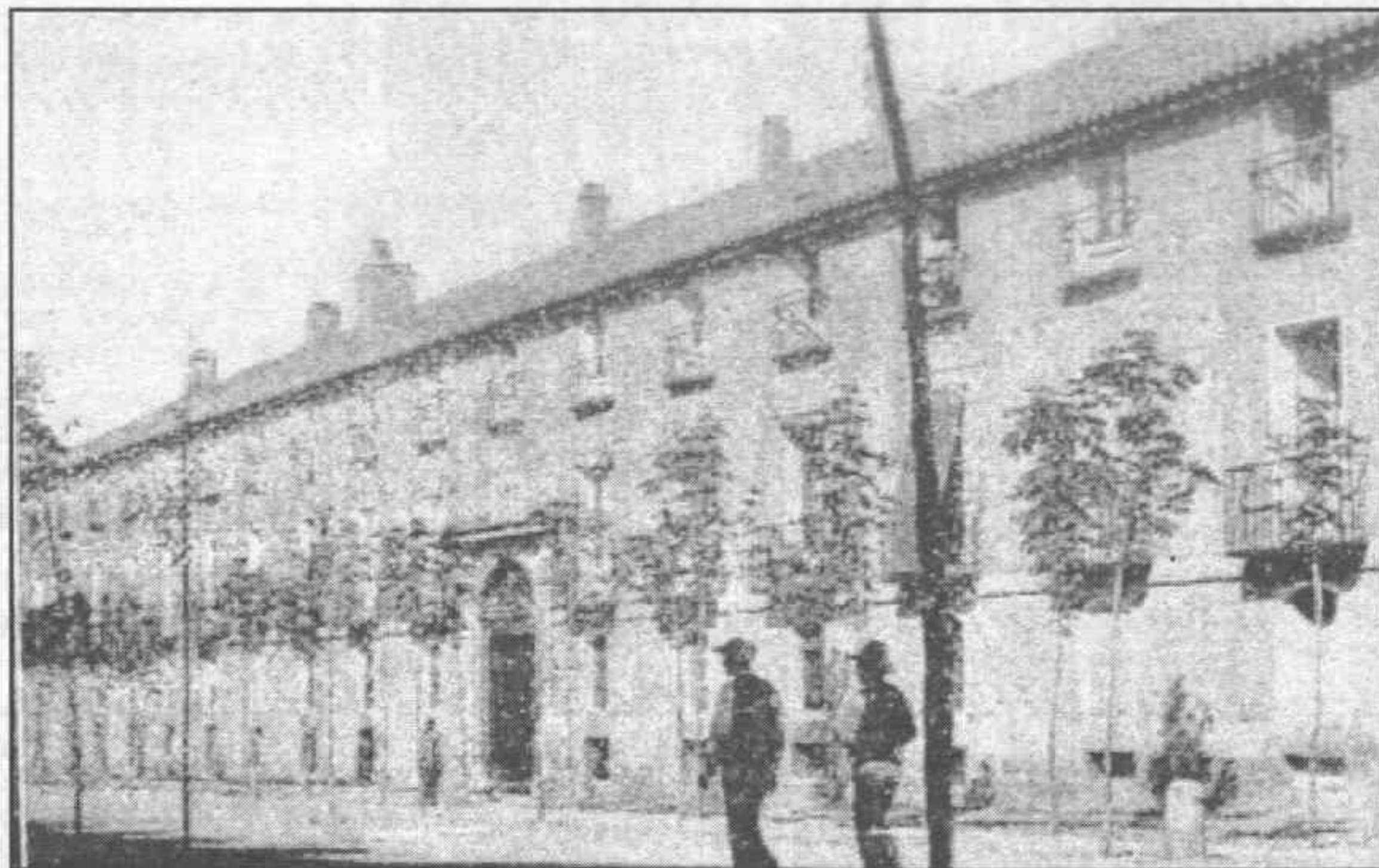
Javier DIEZMA

La vida de las gentes de un pueblo está unida íntimamente a sus instituciones y muy especialmente a las agrupaciones de carácter social.

Sin embargo, en Aranjuez, la historia del Casino no es una única historia sino la historia de varios casinos cuyo nacimiento o su posterior desaparición no están fechados con seguridad.

Incluso, la placa que hoy cuelga del Casino de Aranjuez, en la calle Capitán, puede que no marque la fecha real en la que se fundó esta institución. Contra la inscripción «Casino de Aranjuez fundado en 1907», existe la publicación en un diario madrileño de una noticia que informa de la «inauguración del Casino de Aranjuez», en el año 1853. Según esta misma noticia, el Casino de Aranjuez estaba ubicado en la fonda de «La Perona», donde este año se inauguró con «gusto y elegancia», con un baile que duró hasta altas horas de la madrugada en el que se sirvieron helados y dulces, según apunta el Cronista de la Villa, Angel Ortiz.

Por otra parte, en el álbum guía de Aranjuez de 1902, reeditado por Doce Calles en 1987, aparecen las primera fotos del Casino de Aranjuez, ubicado en la Casa Atarfe, donde el Casino comparte edificio con la administración de Patrimonio. Y precisamente Patrimonio y los militares que ostentaban el rango de oficial, fueron los creadores de este primer Casino de Aranjuez, un tanto elitista y lujoso.



El Casino de Aranjuez de la Casa Atarfe.

Por otro lado, en el año 1895, hay un documento que certifica la existencia de otro Casino de Aranjuez, como «centro de recreo y estímulo de la Asociación de la Agricultura, el Comercio y la Industria», una asociación que aparece un año antes en documentos oficiales, por su aportación en la colocación de la primera piedra de la estatua de Alfonso XII, del monumento que aún hoy permanece en la Plaza de la Constitución. Sin embargo, esta aportación no fue un hecho aislado porque en esta época, y en otras

posteriores, el Casino de Industria, Agricultura y Comercio influyó en la vida del pueblo en la promoción de las fiestas del lugar, en la construcción de Mercado de Abastos, en la celebración de partidos de fútbol o en la canalización de aguas.

Este Casino se ubicó a principios de siglo en la esquina de la calle Infantas con Stuart, en lo que hoy es el Hostal Infantas. Allí, Santiago Rusiñol pintó un mural, «el cenador de Rusiñol», que tras un viaje de ida y vuelta a Barcelona y con la pertinente

reclamación de los ediles del primer ayuntamiento democrático, hoy se encuentra en el despacho del alcalde, en el consistorio accidental.

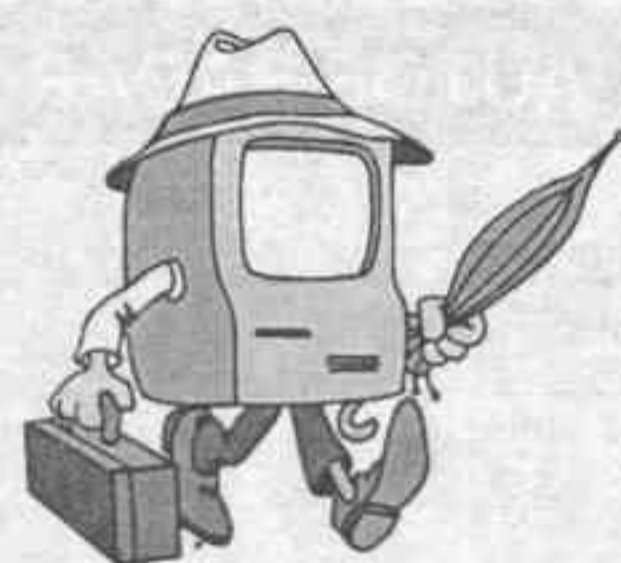
En el Casino de Agricultura, Industria y Comercio se podía comer antes de la Guerra Civil por tres pesetas, mientras que en el Casino de Aranjuez había que pagar cinco. No en vano, el Casino de Aranjuez, que sobre los años 20 se trasladó a la calle Stuart, (donde hoy se encuentra la Caja Postal) era frecuentado por civiles pudientes y sobre todo por militares, por lo que muchos ribereños llegaron a llamarle el «Casino militar», para diferenciarlo del Casino de Comercio, Industria y Agricultura.

Incluso, en el Casino de Aranjuez sólo se permitía asociarse a los militares que tenían rango de oficial, por lo que los suboficiales frecuentaban el otro casino, en el que también era común encontrar a pequeños comerciantes, asalariados y agricultores.

Casi inexplicablemente, el presidente del Casino de Comercio, Industria y Agricultura dejó de pagar el alquiler del local durante unos meses por lo que este Casino perdió su sede, con el desánimo de los socios, que no se comprometieron de la misma manera cuando esta institución se trasladó a la calle del Rey, frente a la Casa de la Panadería, su última ubicación.

Atrás quedaron las fiestas de fin de año, celebradas en la calle Infantas, las sesiones de cine al aire libre, en el cine que al aire libre tenían los «Canina» en los primeros números de la calle Stuart y el juego, que haberlo lo hubo, durante mucho tiempo y a pesar de la prohibición.

Según consta en el libro de sesiones de Plenos, en el año 1923 ya existía el Casino de Aranjuez en el número 35 de la calle Stuart, aunque hay datos que indican que su antecedente fue el Casino de la Casa Atarfe, fundado a mediados del siglo XIX.



Informe

Gestión de Servicios Informáticos INFORMEX, S.L.

C/ Almansa, 3 - Tel. (91) 891 68 28 - Fax (91) 892 51 85 28300 ARANJUEZ (Madrid)

EQUIPO

- PC con memoria SGRAM DIMM de 32 Mb PC 100 (con soporte a una velocidad de bus de 100 Mhz). Tarjeta de video AGP con 4 Mb Cirrus Logic (o similar). Monitor de 14" Digital no entrelazado, baja radiación y 0,28. Disco duro de 3,2 Gb Ultra DMA. Disquetera 3^{1/2} /1,44Mb). Caja de diseño formato ATX. Teclado expandido modelo Windows'95, ratón 3 botones compatible con Microsoft mouse y alfombrilla.

· Intel Pentium II Mendocino 300 Mhz	82.170 ptas*
· Intel Pentium II Mendocino 333 Mhz	84.055 ptas*
· AMD K6 II 3D. 300 Mhz	82.490 ptas*
· AMD K6 II 3D. 333 Mhz	82.030 ptas*
· AMD K6 II 3D. 350 Mhz	84.130 ptas*

AMPLIACIONES

· Multimedia	14.000 ptas
· 64 Mb RAM	8.000 ptas
· Monitor 15"	5.000 ptas

*I.V.A. NO INCLUIDO.

3 AÑOS DE GARANTÍA.

INSTALACIÓN INCLUIDA.

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

¡CONSULTE OTRAS CONFIGURACIONES



GESTORÍA - ASESORÍA

Ruano

Fiscal - Contable - Laboral
A. Fincas - Seguros Generales



DIRECTOR
Enrique Sanz Casarrubios
N.I.F. 5250708-S

C/ Stuart, 141 - ARANJUEZ 28300 • MADRID - Tel. 891 09 56 / 891 18 22 - FAX: 892 31 16



35 AÑOS DE EXPERIENCIA
AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES
AVAL DE GARANTÍA PROFESIONAL
ahora también, asesorados por
ABOGADO - ECONOMISTA



ASESORÍA DE EMPRESAS - FISCAL - CONTABLE - LABORAL - JURÍDICA - AUDITORÍA
CONSTITUCIÓN DE SOCIEDADES EN TODAS SUS MODALIDADES
S.A., S.L., LABORALES, COOPERATIVAS
COMUNIDADES DE BIENES - ADMINISTRACIÓN DE FINCAS
CONTABILIDAD AL SERVICIO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Lepanto S.L. - Seguros Generales

Órbita S.L. - Retirada del permiso de Conducir

M. Fraternidad - M. Nacional - Asistencia Médica

Combinado de Hogar - Comunidades - Comercio - Industria - Responsabilidad Civil
VIDA Y JUBILACIÓN - PLAN DE PENSIONES - ASISTENCIA SANITARIA (DESDE 3.500 ptas./
mes) Retirada del Permiso de Conducir - Caza - Automóviles

Cuotas mensuales adecuadas a las
necesidades de su empresa

Solicite Información al Teléfono
91 891 18 22

Sin embargo, la presencia de esta institución comenzó a sentirse con más fuerza después de la Guerra Civil. Fue en esos años cuando Patricio Amores, un antiguo empleado del Delicias, se hizo con la gestión de los servicios hosteleros del Casino. Los mayores de Aranjuez aún recuerdan el buen hacer de Amores y su mujer al frente del restaurante y del bar, que además del juego y la peluquería eran los atractivos principales para asistir al Casino.

Dicen que en los años 50, donde mejor se comía era el Casino, El Delicias y El Rana Verde.

Hoy, algunos de los socios recuerdan que en el Casino -a pesar de su prohibición- en ocasiones se jugaban partidas fuertes, y que incluso había quien prestaba dinero a los jugadores.

Pero no todo, más bien muy poco, era juego en el Casino. Los recuerdos del Casino de la calle Stuart evocan a sus fiestas de fin de año, celebradas en el hoy inexistente Gran Teatro, a la película que allí se grabó en los años 50 e incluso su peluquería, traspasada por el padre del hoy candidato socialista, Lorenzo Sánchez Gil, a Aquilino Maqueda, quien años después pasó a ser conserje.

A Aquilino aún se le puede ver subir la escalera de caracol de lo que es hoy el Casino de Aranjuez, su casino, desde 1984 en la calle Capitán, en el antiguo colegio Sagrada Familia. Él, al igual que muchos de los socios de esta centenaria institución, recuerda el Casino como parte de su vida, el bar, los juegos de cartas y los bailes amenizados por la orquesta de Simón, el padre del actual conserje.

En la calle Capitán

José Guardiola Noguer fue el encargado de llevar las negociaciones para que el Casino cambiara de local social.

El local de Stuart 35 ya no reunía las condiciones más idóneas y, además, la mejora de las instalaciones podría dar un nuevo impulso a la institución. Y así resultó ser, porque durante los primeros meses des-

pués del traslado fue la primera vez que el número de socios superó el millar. En 1988 había más de 1.400 socios, muy por encima de los 800 actuales.

Sin embargo, durante el año que duraron las negociaciones y las obras para acondicionar el nuevo edificio, hubo quien no pudo aguantar sin reunirse para jugar la partida, por lo que el antiguo colegio, exactamente donde hoy se encuentra El Faisán, sirvió antes de que comenzaran las obras para albergar algunas partidas.

Después, el nuevo edificio sufrió las consecuencias de una fuerte tormenta aunque el centro no detuvo nunca sus actividades. En el Casino de la calle Capitán se han celebrado certámenes de pintura, conciertos corales y otro tipo de acontecimientos culturales. Sin embargo, la realidad del día demuestra que el billar, sus salones de juegos y las reuniones para presenciar los partidos de fútbol son las actividades más seguidas en la Asociación. La nueva junta directiva tiene pensado ampliar la oferta cultural del Casino, por lo que en breve es posible que se organicen charlas, conferencias e incluso excursiones organizadas para los socios. Además, en este momento los socios disponen de una serie de servicios como el préstamo de libros, discos y películas de video.

Hoy, en el patio del casino permanecen plantadas cuatro enormes palmeras, con más de 50 años, que estuvieron en el local de la calle Stuart, y bajo ellas guardan sus recuerdos Aquilino, Simón y Manuel González, recientemente nombrado socio de honor.

Ellos son parte de la historia del Casino, como también lo son Guzmán Rodríguez -uno de los socios que más aportó para que el Casino comprara el edificio de la calle Stuart-; Santiago Rusiñol, habitual visitante del Casino de Agricultura, Industria y Comercio, donde en una de sus paredes dejó huella, y varios alcaldes y concejales que fueron socios del Casino de Aranjuez, según la placa que cuelga del número 31 de la Calle Capitán fundado en el año 1907, y 1853, según la prensa.



taberna casa PABETE
Fundada en 1946



BLANCOS
Antonio Barbadillo, Cadiz
Albariño, La Coruña
Raimat Casal 97, Lleida
Jesús Díaz, Colmenar de Oreja
Valdeguerra, Villaconejos
Evaristo I, Noblejas
Con mejillones en salsa marinera

ROSADOS
Altovela, La-Mancha
Jesús Díaz, Colmenar de Oreja
Con Salpicón del Puerto



TINTOS
La Vicalanda 93, Rioja
Viña Pomal 94, Rioja
Raimat Abadía, Lleida
Condado de Haza 96, R. Duero
Pesquera 96, Ribera de Duero
Con lomos, Jamones ibéricos y quesos

FINOS
Tío Pepe, Jerez
Manzanilla EL Rocio, S.Lucar
Pruébelos con tortilla de Camarones

VERMÚT
Yzaguirre de barril,
Con anchoas salazón del Cantábrico,
mojama y huevas de atún de Barbate

C/ Stuart, 108 · Tel. 891 03 81 · ARANJUEZ

CAFETERÍA - CERVECERÍA



El Dorado

- Desayunos
- Churrería propia
- Aperitivos



- Platos Combinados
- Baguettes

C/ Abastos, 44 · 28300 Aranjuez (Madrid) Tel. 91 892 36 70

DON


Bocata

CERVECERÍA - BOCADILLERÍA - SALSERÍA



C/ Príncipe de la Paz, 8
28300 ARANJUEZ

TEL.: 91 891 21 65




Concejalía de Educación Cultura y Universidad

Transferencias educativas a la Comunidad de Madrid y la Universidad en Aranjuez

Conferencia del Excmo. Sr. Consejero de Educación y Cultura de la Comunidad de Madrid

D. Gustavo Villapalos Salas

Auditorio Joaquín Rodrigo del C.C. Isabel de Farnesio
martes 6 de abril a las 18:00 horas.



ILUSTRÍSIMO AYUNTAMIENTO DEL REAL SITIO Y VILLA DE ARANJUEZ

Turismo a corta distancia y con corto presupuesto

No siempre podemos ir a la playa en cuatro días de vacaciones, no siempre hay presupuesto, o simplemente podemos valorar que no tenemos ganas de movernos demasiado. Y a veces tenemos a nuestro alcance auténticas bellezas o muy interesantes posibilidades que por eso, por cercanas, no sabemos apreciar. Desde nuestro mismo pueblo que guarda rincones que nunca visitamos hasta las localidades cercanas, con su arquitectura, su gastronomía y sus tradiciones, nuestro alrededor es un mosaico de posibilidades atractivas y económicas. Podemos coger el coche hasta las bellísimas Tablas de Daimiel, o aparcarlo y tomar el tren o el autobús, incluso hacernos una excursión en bicicleta con cantimplora incluida. Aquí tienen unas cuantas sugerencias. Y además no podemos olvidar que viajar no sólo produce el placer de salir de nuestro lugar habitual de residencia, significa conocer sitios nuevos, gentes diferentes, formas distintas de ver y entender en la vida, en definitiva es otra forma más de ampliar nuestros conocimientos y hacer más amplia nuestra cultura.

SIN COCHE

Si usted no va a hacer un viaje largo, si no se va a desplazar a la playa, los cuatro días de Semana Santa pueden ser la ocasión ideal para darse una vuelta por los alrededores y descansar incluso de la conducción. Usar la bicicleta, el tren o como decían las abuelas, el «coche de San Fernando» es una alternativa relajante para disfrutar de los pueblos de la comarca y de la naturaleza. Le sugerimos unas cuantas excursiones a realizar desde Aranjuez, que por su cercanía y comodidad pueden proporcionarles un día estupendo

EN TREN

Ciempozuelos-Valdemoro:

En cinco minutos en el tren de cercanías que se desplaza a Atocha, nos situamos en esta antiquísima población cuyos orígenes se remontan a la Edad del Bronce, 1.500 años antes de Cristo, a juzgar por los restos arqueológicos encontrados en el cerro de Castillejo, vasos campaniformes labrados en barro, cuya colección se conserva en el Museo Arqueológico Nacional.

Romanos y árabes poblaron esta tierra, pero fue en 1442, reinando Juan II, cuando la ciudad de Segovia pidió permiso al rey para repoblarla con 150 vecinos que construyeron sus casas y plantaron viñedos. Los franceses la invadieron durante la guerra de la Independencia, siendo restaurada del todo a finales del siglo pasado en el que tuvo una espectacular recuperación al pasar por ella el ferrocarril que une Madrid con Aranjuez. Además, entró en la historia de los tratamientos contra la locura al fundarse, en 1877, el hospital psiquiátrico de San Juan de Dios.

El centro de la vida del pueblo es la Plaza de la Constitución, que cuidada y restaurada, mantiene el sabor de las plazas típicamente castellanas. Después de tomarnos un aperitivo disfrutando de su arquitectura, salimos por una calle estrecha que nos conduce a otra plaza ajardinada presidida por una estatua de Ventura Rodríguez. Este arquitecto, al que se deben algunos de los mejores edificios del siglo XVIII, nació precisamen-



Plaza de la Constitución de Ciempozuelos.

te en Ciempozuelos y llegó a ser director de la Real Academia de San Fernando, Maestro Mayor de la Villa de Madrid y académico en Roma. Al fondo de esta misma plaza podemos visitar la iglesia de Santa Magdalena, una construcción que data del s. XIV, aunque las reformas posteriores la han convertido por dentro en uno de los mejores ejemplos de arquitectura dieciochesca madrileña. Y como representación precisamente de la Escuela Madrileña de Pintura, en el retablo mayor hay dos cuadros de Claudio Coello, uno de ellos de grandes proporciones, de buena factura.

Después de comer en cualquiera de las múltiples tabernitas que salpican Ciempozuelos, y si de seguir el paseo se trata, podemos coger de nuevo el tren hasta Valdemoro, cuya iglesia merece una detenida visita. Se construyó en 1671 sobre otra anterior del siglo XIV y se completó con su torre del s. XVIII, en un estilo precursor del barroco madrileño. Tiene algunos retablos de importancia como el del altar mayor, con un cuadro de la Asunción de la Virgen, de Francisco Bayeu, el suegro de Goya. Goya y su familia anduvieron por aquí, pues la iglesia cuenta con una virgen atribuida a este pintor y un San Pedro pintado por Ramón Bayeu, el hermano de Francisco. Cuadros de Claudio Coello y Tristán, el famoso discípulo del Greco, se completan con una buena colección de pinturas y esculturas procedentes del antiguo convento de las Carmelitas y con un sagrario que fue fabricado para las Salesas Reales de

Madrid y adquirido posteriormente por el Duque de Lerma para enriquecer esta iglesia.

El regreso son quince minutos de tren. No salgan corriendo de la estación de Aranjuez: es una construcción muy bella, típica de la revolución industrial, que generalmente no valoramos. Admírenla.

EN BUS

Ocaña:

Desde Aranjuez, y tomando uno de los autobuses que salen de Madrid, llegamos en aproximadamente 15 minutos a esta hermosa ciudad famosa por su Plaza Mayor. Pero Ocaña es mucho más: fundada aproximadamente en el siglo IV antes de Cristo, fue después ocupada por los romanos, de los que se han conservado algunas monedas. Lugar fronterizo después entre almohades y almórabides, llegó a contar en el s. XVII con 200 familias árabes dedicadas al comercio y a oficios cualificados.

Precisamente de los mozárabes ha quedado presencia en la ciudad, como el famoso botijo blanco que se sigue fabricando en sus alfares. Por esa época llegó también a tener una importante comunidad judía, que contó con más de una sinagoga y con la protección de la Orden de Santiago. Parece ser que Ocaña formó parte de la dote de la princesa Zaida al casarse con Alfonso VI, y tras pasar a pertenecer a la Orden de Santiago, se convirtió en sede de las Cortes, decidiéndose aquí, con el apoyo de la nobleza, el matri-

monio entre Fernando el Católico y la reina Isabel.

Disfrutar parte de la mañana sentados en una terraza de la Plaza Mayor es algo que no debemos obviar. Construida por Carlos III en el s. XVIII sobre la antigua de madera que nombrara Lope de Vega en su Peribáñez, es quizás desproporcionada a su entorno urbano, pero de una belleza indiscutible con sus balcones y buhardillas. Por cierto, el chapitel que albergaba la campana fue destruido durante la guerra civil y ha sido reemplazado recientemente, sirviendo el nuevo para albergar la campana de Santa María, donada en su tiempo por Isabel La Católica, de 400 kgs de peso.

La construcción noble más relevante es el palacio de los Cárdenas, edificado en el s. XVI por Diego Gutiérrez de Cárdenas, el marido de la famosa Loca del Sacramento, una mujer fundadora de conventos, iglesias y cofradías, que dedicó más tiempo a la Iglesia que a su propio marido. Se trata de un edificio de portada gótica, cuyos artesonados y rejeras son de gran belleza. Otro edificio singular es el teatro, que ocupa el antiguo colegio de los Jesuitas y que data del s. XVI.

Sin embargo, la verdadera sorpresa de Ocaña es su Fuente Grande, a las afueras de la villa pero a la que podemos llegar dando un paseo. Se atribuye a Juan de Herrera, en pleno s. XVI, y consta de dos partes, la fuente y los lavaderos, separadas por un muro. Su nombre es debido a sus amplias dimensiones, y basta decir que la fuente, que contaba con 10 caños, tiene una impresionante galería de piedra sujeta por 22 pilastras y que el lavadero estaba preparado para 300 mujeres. No se la pierdan, que les va a encantar.

En cuanto a edificios religiosos, y puesto que en este tipo de celebraciones andamos, no dejen de visitar la iglesia parroquial de San Juan Bautista, una construcción del siglo XIII levantada sobre una antigua sinagoga, de la que aún se pueden ver los arcos mudéjares, y en cuya capilla de Santa Ana la reina Isabel La Católica, en presencia de muy pocos testigos, le dio el «sí» al rey Fernando.

Otra iglesia de valor es la de Santa María, que guarda una custodia de plata gótico-plateresca



Todo el **estilo**
desde cualquier **punto**

Disfruta de toda la moda en gafas de sol.

Y ahora, gafas de sol graduadas...

desde sólo **8.900** ptas.

MULTIOPTICAS RIBOLEN
Nº 1 EN SERVICIOS OPTICOS

Stuart, 13 - Tel. 91 891 74 80 - Gobernador, 56

del s. XVI, atribuida a Enrique de Arfe, artífice de la famosa de la catedral de Toledo. Tampoco debemos dejar de ver el convento de Santo Domingo, construido en el s. XVI, donde Felipe II pasó parte de su infancia, y hoy museo de Arqueología, en donde además podemos disfrutar de una representación singular: «Historia Salutis», una escenificación de la vida de Cristo que los dominicos mantendrán hasta el mes de octubre; ni el convento de las Carmelitas Descalzas, de la misma época, con su delicioso claustro.

Y si de conventos se trata, no dejemos a un lado el de las Dominicas, con una rica sillería, o el de Santa Clara, el más antiguo de Ocaña.

Entre las ermitas, podemos visitar la de Jesús de Cuevas, llamada así porque inicialmente estuvo construida sobre una rústica gruta. Destruída primero por las tropas francesas en 1809, y cuatro años más tarde por las inglesas, la devoción por el Cristo aumentó a principios de siglo cuando corrió el rumor de que había obrado un milagro. Derribada de nuevo en la Guerra Civil, su última reconstrucción data de 1978. Por último, la ermita de San Isidro, a donde podremos volver el 15 de mayo y sumarnos a la romería del Santo que se celebra con abundante comida y bebida.

Ocaña dispone además de unos cuantos restaurantes en donde degustar su variada gastronomía, desde los quesos manchegos hasta los platos de caza, en especial la perdiz que se sirve con judías, el pisto manchego, el cuchifrito de cordero o los escabechados.

Como recuerdo, un botijo blanco, herencia de los mozárabes, que siguen fabricando sus alfares.

Los horarios de autobuses, desde la calle Infantas, serán durante esta semana como sigue: jueves, viernes y domingo: 9.45, 16.45 y 19.45h para regresar a las 16.15 y 19.45. El sábado hay más salidas: 8.45, 9.45, 10.15, 14.45, 16.45, 18.15 y 18.45h, pero sólo un regreso a las 16.15 de la tarde.

Yepes:

Muchas son las opiniones sobre su origen, pero lo que sí parece seguro es que Alfonso VII cedió algunas tierras a los vecinos de la toledana parroquia de San Nicolás, en cuyo cultivo y plantaciones aparecieron judíos, cristianos y mozárabes.

Durante la guerra de las Comunidades ocupó la villa el prior de la orden de San Juan, favorable a Carlos V y tras rendirle pleitesía, Yepes se convirtió en realista.

La ciudad cuenta con unos cuantos edificios de interés, como la iglesia de San Benito, una de las mejores de Castilla-La Mancha. Fue diseñada en 1533 por Alonso de Covarrubias y se acabó cien años más tarde, destacando en ella la torre renacentista y una bella rejería de los ss. XVI y XVII.

Una leyenda nos habla de un hecho portentoso: cuentan las crónicas que un sacerdote del pueblo aragonés de Cimballa dudó, oficiando la misa, de la presencia real de Cristo en la Eucaristía. De inmediato, la hostia consagrada empezó a manar sangre, tñiendo de rojo los corporales de la ceremonia. Estos fueron recogidos por Diego de Yepes, que los llevó a su pueblo natal para conservarlos en la capilla de la Vera Cruz.

Y aunque generalmente no

viene en las guías, no debemos pasar por alto la Sinagoga, situada en la calle de su mismo nombre. Se trata de un edificio de propiedad privada, con lo cual el que entremos o no depende de la voluntad de sus dueños, que por otra parte son encantadores, con lo que vale la pena intentarlo, sobre todo por ver las enormes cuevas que forman el subsuelo del edificio. El dueño de la casa cuenta curiosas historias y tradiciones.

Los fanáticos de los conventos pueden acercarse también al de las Carmelitas Descalzas, de estilo barroco, y que guarda la leyenda de tener entre sus reliquias la cabeza de una de las 11.000 vírgenes. El casco viejo de Yepes estuvo rodeado en su tiempo por una muralla de la que quedan algunos restos, como la torre albarrana y algunas puertas del siglo XIII, aunque bastante modificadas.

Y como no solamente de cultura vive el ser humano, nada mejor para reponer fuerzas que un sano tapeo en los múltiples bares de la Plaza Mayor, conjunto arquitectónico de variados estilos y llena de vitalidad. Fue edificada paradójicamente en los años de mayor penuria de la población, cuando muchos de sus 800 vecinos al menos 600 vivían en cuevas. En el siglo XVI servía como lugar de espectáculos, alquilándose las ventanas a buen precio. Todavía es el lugar más adecuada para descansar de nuestro paseo.

Desde la parada de la calle Infantas de Aranjuez disponemos del siguiente horario de autobuses: jueves, viernes y domingo: 9.45, 16.45 y 22h, con regreso a las 14h y a las 19.30h. El sábado las salidas son: 9.45, 13.45 y 19.45, con un único regreso a las 4 de la tarde.



Plaza Mayor de Ocaña.

TECKNOMEDIA
NO TENEMOS COMPETENCIA EN MADRID
¡¡NI MUCHO MENOS EN ARANJUEZ!!

PENTIUM II 333 Mhz

99.900 PTAS

CON TODO ESTO IMPRESORA

HP 695C o EPSON 440 CD-ROM X42 · T. SONIDO PCI · ALTAVOCES 80 W · MICRO

MONITOR 14" DIG. - T. VIDEO AGP 4MB RAM - 32 MB SGRAM 100

DISCO DURO 3,2 GB (U.D.M.A) - CAJA ATX - TECLADO WINDOS 98 - RATON

SOMOS LA UNICA EMPRESA LOCAL ESPECIALIZADA EN AUDIO Y VIDEO

MESAS DE MEZCLA · T. SONIDO PROFESIONALES · SAMPLERS · SINTETIZADORES · EFECTOS · S.ANALOGICOS

T VIDEO FAST Y MIRO · CAMARAS. DIGITALES PROFESIONALES · SOFTWARE DE SINCRONIA Y PRODUCCION

DEMOSTRACIONES ESPECIALES PARA MUSICOS Y PROFESIONALES

DISEÑO PROGRAMACION Y UBICACION DE PAGINAS WEB

RETRANSMISION EN DIRECTO DE EVENTOS ATRAVES DE INTERNET
(AYUNTAMIENTOS - ASOCIACIONES - MUSEOS - EMPRESAS- ETC).

SERVICIOS PARA GRUPOS DE VENTA DE MUSICA POR INTERNET

ENTREGA EN EL DIA

DUPLICACION DE CD'S

TODOS TIPO DE CD'S

435 PTAS



EQUIPOS PROFESIONALES DE DUPLICACION MASIVA



TELF. 91 891 24 79

P.V.P. + IVA C/ cuesta de las perdices 14 (Las Aves) junto al parque de Bomberos 28.300 Aranjuez (Madrid)

La representación de la Pasión, en Morata de Tajuña

Si usted acude a Morata de Tajuña un Jueves Santo al atardecer, podrá ver cómo salen de sus casas decenas de personajes: judíos, romanos, sacerdotes, apóstoles, para protagonizar un año más las últimas horas de Jesucristo.

Morata de Tajuña, un pequeño pueblo de la Comunidad de Madrid, es el escenario de esta emotiva representación teatral. Todos sus vecinos colaboran en las diversas tareas que la obra conlleva. Las calles del pueblo acogen los numerosos escenarios de «la Pasión».

Sus calles dejan de parecer las de un pueblo del siglo XX, su tiempo retrocede dos mil años, para contemplar de nuevo el paso de Jesús de Nazaret.

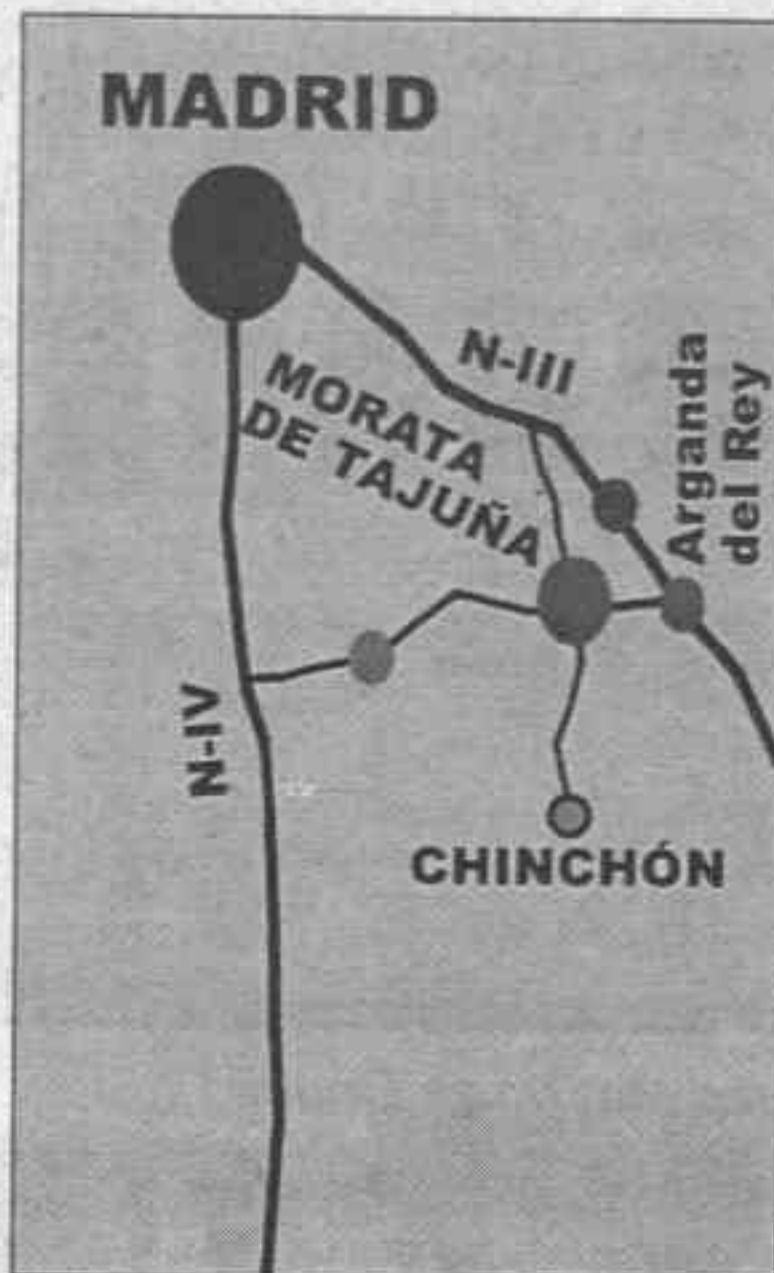
El ama de casa será la Virgen María, el transportista se convierte en Judas, el librero se transforma en la autoridad de Roma y el carpintero, una de las casualidades de la vida, en Jesús.

Esta es quizá la representación viviente más concurrida de la Comunidad de Madrid, al ser seguida en directo por unas treinta mil personas, habilitándose servicios de información con quince voluntarios y unas nueve mil plazas de aparcamiento.

El origen de la Pasión Viviente de Jesús se remonta a los antiguos Autos Sacramentales que en la Edad Media representaban pasajes de la Vida de Jesús y de los Santos en los atrios de las Iglesias y eran seguidos por los vecinos. El pueblo de Morata, amante de las tradiciones, ha actualizado estas representaciones creando, en base al Evangelio de San Juan y textos y música propia, en su mayor parte elegidos por el Cura Párroco de la Localidad, Don Abilio del Castillo, un bellissimo retrato de la Historia más emocionante que se pueda recordar.

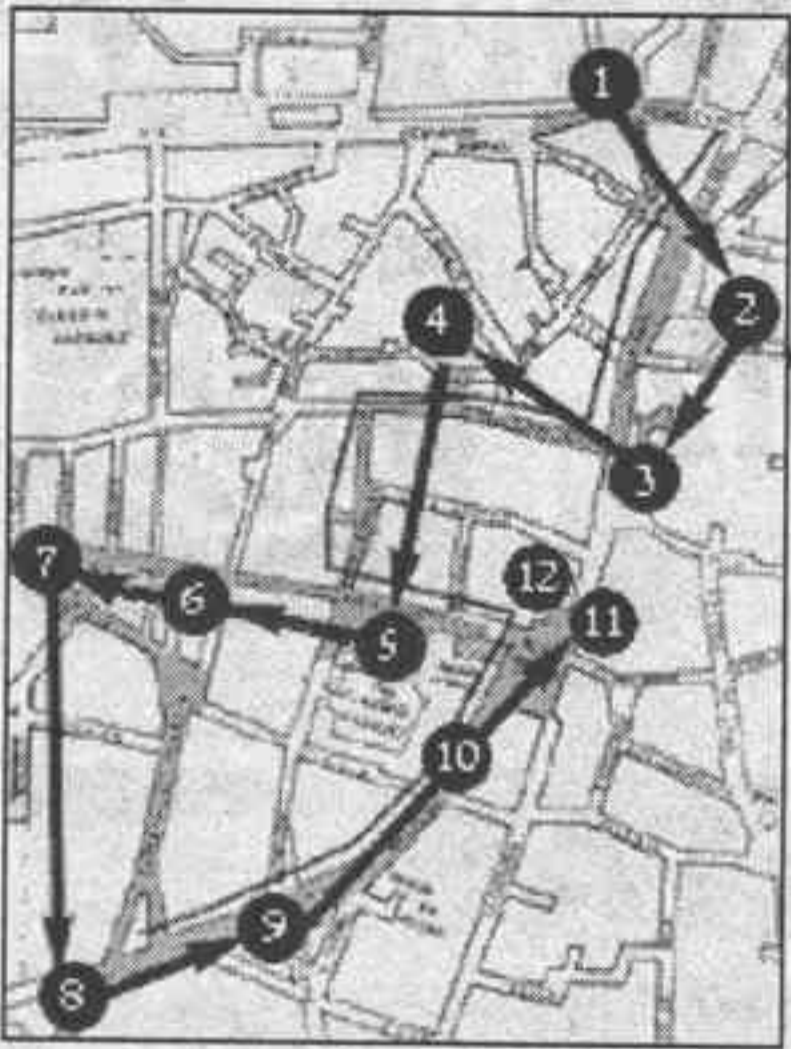
En el año 1987 el Grupo de Teatro local «TALIA» se decidió a recuperar la tradición de estos autos representando en la calle y en nueve escenarios distintos, los últimos días de Jesús de Nazaret.

Más de trescientos vecinos dedican su tiempo libre y sus pequeños conocimientos a levantar palacios, montes, sepulcro, cenáculo, donde representar a apóstoles, pueblo judío, mujeres, sacerdotes, centuria romana, convirtiendo «la Pasión» en una de las más espectaculares de España.



Accesos a Morata de Tajuña desde:

Carretera de Andalucía (A4)
Carretera de Valencia (A3)
Salida 21 hacia Morata de Tajuña y Chinchón; Salida 28 hacia Arganda y Morata de Tajuña.



Itinerario de la representación

El recorrido de la Pasión alcanza los tres kilómetros, desde la primera escena (Sermón de la Montaña) hasta la resurrección. Jesús recorre esta distancia bien a pie, a lomos de asno o cargando la cruz, de más de cincuenta kilos de peso. La duración de la representación, que comienza al atardecer del Jueves Santo, es de cerca de tres horas.

1. Comienzo sermón de la montaña.
2. Curación del Ciego
3. Entrada de Jerusalem
4. Traición de Judas
5. Última Cena
6. Oración en el huerto.
7. Jesús ante el Sanedrín (Negaciones de Pedro)
8. Juicio de Pilatos
9. Ahorcamiento de Judas
10. Tercera Caída
11. Muerte de Jesús
12. Resurrección



Grupo de participantes en uno de los paseos dominicales por el Jardín del Príncipe.

Paseos botánicos, en Aranjuez

A pesar de que las tenemos a nuestro alcance todos los días del año, Aranjuez ofrece un buen número de posibilidades para pasear y disfrutar de un entorno único en el mundo. Aparte de que de vez en cuando vale la pena darse una vuelta por Palacio o por la Casita de Labrador (recuerde que aquí es preciso solicitar cita previa) que siempre se podrá descubrir algo nuevo, tenemos unos jardines que bien vale recordar. En el horario que permanecen abiertos puede ir quien quiera, pero si desea una visita diferente, puede apuntarse a los Paseos Botánicos por el jardín del Príncipe.

Pilar SÁNCHEZ-INFANTE

Todos los domingos, a las 11 de la mañana, Francisco Marañón y Fe Hernández, probablemente las dos personas que más saben de árboles en Aranjuez, acuden al Jardín del Príncipe. Se citan en Chinescos, uno de los parajes más idílicos del jardín, que José Luis Sampedro tomara como escenario erótico de novela y Saura captara con su cámara para la próxima película, «Goya», y cuentan a quienes quieren escucharles la historia, leyendas, fauna y flora de este magnífico jardín.

Ellos lo saben todo, pero no se trata de una visita, sino de un relajado paseo de primavera en el que Paco Marañón, que trabajó aquí desde niño y trepó a todos los plátanos, va desgranando, en torno a los árboles y las fuentes, la Historia de Aranjuez. Sus ojos azules miran las ramas más altas mientras señala con su garrota los

nidos de los pájaros.

Arce campestres, álamos negros, avellanos y mil especies más van apareciendo ante los ojos atónitos de los amigos que, agrupados alrededor de Fe Hernández o de Paco, vamos descubriendo y redescubriendo toda la maravilla del Jardín del Príncipe, mientras una niña de tres años, Ana, la descubridora más joven de esta expedición mañanera, no deja de coque y comer pacanas. Cada una es un triunfo, un trofeo en sus manitas, que nos enseña con una gran sonrisa, sin saber a su edad que está pronunciando una palabra azteca y que el primer árbol nos llegó de muy lejos, de las tierras misteriosas de América.

Mientras Ana provoca a los patos que disfrutan del sol en el embarcadero que un día sirvió -o al menos fue concebido con su gradería y sus muros de piedra- para colocar artillería, el grupo disfruta de lo que en su origen fue

«La huerta grande de D. Gonzalo» y el pequeño jardín que plantado por Fernando VI, fue terminado hace ahora casi doscientos años bajo la égida de Carlos IV. Era entonces este monarca Príncipe de Asturias y un enamorado de la huerta, cuyos exquisitos productos (fresas, espárragos, melones y otras frutas) llegaban a la mesa de los reyes directamente desde aquí.

Hemos jugueteadado previamente en el cenador de Rusiñol, antaño rodeado de flores y tantas veces pintado y fotografiado pero no por ello menos bello, donde una pareja enamorada se ha separado de nosotros para besarse.

Las conversaciones se cruzan, mientras Paco Marañón explica las diez variedades del arce campestre, observa los brotes de los lirios, y Fe Hernández charla de la piedra de Colmenar y muestra su preocupación por el descuido de muchos de los bienes y el futuro de los ribereños.

Es ya primavera y hemos dejado a las palomas bebiendo en la fuente de Narciso. Junto a los rosales incipientes, por encima del «Malecón de Solera», vemos discurrir las aguas lentas del padre Tajo. Hemos aprendido mucho y hemos disfrutado más. Magnífica mañana entre amigos, siempre a las once en Chinescos.

...y un paseo en bicicleta no muy largo

Disfrutar la junta de los ríos es otra alternativa para un día de asueto. Vamos primero a coger fuerzas (que hay que pedalear) con un café con churros en Veloso, Aparicio o Isabelo. Carrera de Andalucía dirección Norte, atravesamos Puente Barcas, nos desviamos hacia el Castillo hasta llegar a las Doce Calles y atravesar la N-IV.

Por el puente de la vía nos dirigimos a las antiguas puertas de Legamarejo. Pasaremos por delante del antiguo hipódromo y «la plaza de los mosquitos». Ojo por si pican. Se nos acaba la calle, de manera que giramos a la derecha. A esta mano precisamente, se abre un panorama de huertas, mientras a la izquierda queda el

río. Habrá que circular en fila india por encima de los gaviones, antiguos diques de piedra, y el espectáculo al final es encantador: el Jarama es una masa de agua y parece el padre del Tajo, mientras en sus orillas no será difícil ver cigüeñas blancas y negras, gaviotas, garzas, patos y algún cormorán despistado. Lévese agua.

CELEBRE LA SEMANA SANTA. OCAÑA LE INVITA



Junta de Comunidades
de Castilla-La Mancha



Exma. Diputación de Toledo



Exmo. Ayuntamiento de Ocaña

Tres visitas de interés a menos de dos horas en coche

Si usted dispone de la posibilidad de desplazarse en coche, aquí le ofrecemos la alternativa para realizar tres visitas a una distancia relativamente corta de Aranjuez, tres visitas en las que puede

entrar en contacto con la naturaleza vista de una forma particular, tanto en el Parque Nacional de las Tablas de Daimiel como en el Parque Natural de las Lagunas de Ruidera, pero si quiere otra

cosa, puede visitar Almagro, un pueblo en el que se acaba de celebrar el Día Mundial del Teatro y que cuenta con uno de los corrales de comedias más antiguos de Europa.

Parque Nacional de Las Tablas de Daimiel

Daimiel dispone de una buena comunicación por carretera. Por la zona discurren las Nacionales 420 (Córdoba-Tarragona por Cuenca) y 430 (Badajoz-Valencia). Además, la Nacional IV (Madrid-Cádiz) discurre a pocos kilómetros por Manzanares y Valdepeñas. Luego hay varias carreteras comarcales que enlazan con los municipios de la zona.

Los principales atractivos para visitar Daimiel son el Parque Nacional de Las Tablas de Daimiel y su Semana Santa, una de las más importantes de Castilla La Mancha.

Dentro del casco urbano también se pueden visitar una serie de monumentos y lugares interesantes.

El Parque Nacional de las Tablas de Daimiel es un enclave singular para el paisaje manchego. Están formadas por la confluencia de los ríos Gigüela y Guadiana, con una extensión de 1.928 hectáreas, protegido como Parque Nacional desde 1.973 (se han cumplido 25 años en 1.998) y cuenta con una importante riqueza faunística, sobre todo de aves migratorias y flora.

Son el último representante de un tipo de humedal característico de la llanura central de la Península Ibérica, las denominadas tablas fluviales o desbordamientos de los ríos en sus tramos medios, producidos por fenómenos de semiendorreísmo por la práctica inexistencia de desniveles en el terreno.

Estos desbordamientos favorecen el desarrollo de una amplia cubierta vegetal de plantas lacustres que contribuyen a un hábitat excepcional para el desarrollo de la vida animal, en especial el de todas aquellas especies relacionadas con el agua.

El carácter especial que tienen Las Tablas de Daimiel viene dado del hecho de que su formación se produce por la confluencia de dos ríos de distinta naturaleza. El río Gigüela es salobre temporalmente, mientras que el río Guadiana es permanentemente dulce. Esto proporciona una mayor riqueza ecológica.

La mejor fecha para visitar el Parque es durante el invierno y la primavera, puesto que es la época del año en que se produce el paso de mayor número de especies migratorias y porque el clima de la zona hace que los veranos sean demasiado cálidos, rozando los 40° a la sombra la mayor parte de los días.

Es conveniente usar un buen calzado, adecuado para andar mucho sobre tierra, así como el

uso de prismáticos, muy útiles en los distintos observatorios que hay en el Parque. Si se visita en invierno, es conveniente llevar ropa de abrigo. Los inviernos son bastante fríos en la zona, con temperaturas bajo cero durante bastantes días de dicha estación.

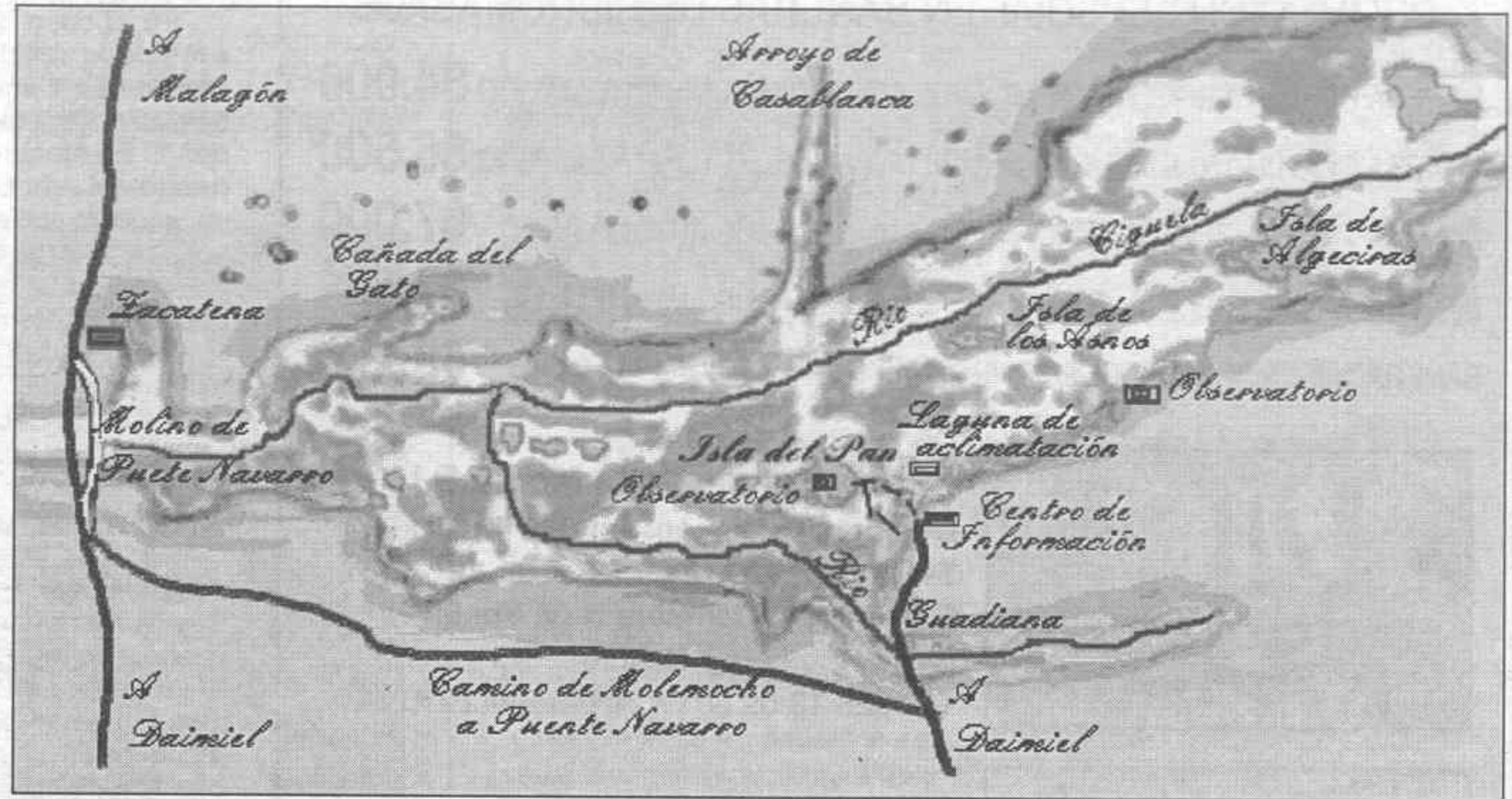
El principal acceso a Las Tablas es por un camino asfaltado que parte del casco urbano desde la Calle Molemocho. Tiene una longitud de 11 Km y desemboca en el aparcamiento que hay junto al Centro de Información. Hay otros accesos muy interesantes desde otros caminos, pero no están asfaltados. Uno de ellos es desde la Presa de Puente Navarro, situada en la Carretera de Daimiel a Malagón en el kilómetro 14. Esta presa se construyó en el año 1.987 para intentar evitar que el nivel del agua descendiera, teniendo una magnífica vista cuando el nivel de las aguas está alto.

Para llegar a Las Tablas debemos tomar el camino que está junto a esta presa en dirección Este, marchado paralelo al río Guadiana durante 5 Km, hasta el molino de Molemocho, a 1 Km de Las Tablas.

Otro acceso es desde el camino conocido como de Los Molemos. Este camino une los antiguos molinos de agua que había en la riera del río Guadiana y que se servía de su corriente para mover grandes piedras para moler grano. Si salimos desde Daimiel hacia Villarrubia, nos encontraremos con el molino de Zuacorta. Desde ahí, y por dicho camino, están las ruinas de los molinos La Parrilla, La Máquina, Nuevo, Griñón, Molemocho, Puente Navarro y Flor de Rivera.

Una vez que estamos en el Centro de Información, es aconsejable pasar a la oficina, donde se puede recibir información, planos y folletos. Es muy aconsejable visitar la exposición de fotografías, plantas animales y disecados que hay en el centro de información, de reciente inauguración. Hay cuatro itinerarios principales para la visita al Parque.

La Semana Santa daimieleña es una de las más importantes de la región. No en vano, ha sido declarada de interés turístico regional. Es una época del año en la que se dan cita gran cantidad de daimieleños que viven fuera de la ciudad y aprovechan para volver a sus orígenes y, de paso, poderse recrear en el espectáculo que se da cita en la ciudad. A parte de los actos litúrgicos, lo más importante son los desfiles procesionales que recrean la pasión y muerte de Jesús.



- 1. ITINERARIO DE LA LAGUNA PERMANENTE.**- Este itinerario nos lleva hasta la laguna de aclimatación, en la cual hay dos puestos de observación donde pueden contemplarse ejemplares de las aves acuáticas más representativas, eso sí, en cautividad. Aquí pueden verse algunas de las especies más difíciles de observar en libertad, como el porrón pardo. Es un lugar preferido por los niños. En la laguna la mejor luz es la de la mañana, con el sol a la espalda. Es el único recorrido que nos acerca al río Guadiana, donde la permanencia del agua es mayor. El circuito enlaza con la Isla del Pan.
- 2. ITINERARIO DE LA ISLA DEL PAN.**- Es el itinerario más conocido del Parque. Tiene una longitud de 2.000 mts., que merece la pena recorrer, a través de pasarelas de madera que unen varias islas a lo largo de todo el camino. Este itinerario pasa desde la orillas, con vegetación de bajo porte y tarayes aislados, atravesando carrizales, hasta llegar a las zonas de agua libre, pequeñas tablas rodeadas de masegar-carrizal. Pasando por la Isla de la Entradilla, y la Isla del Descanso, llegamos hasta la Isla del Pan, en la que hay un mirador, situado en el punto más alto de las tablas, y de donde podemos tener una visión de conjunto de las mismas. Una senda que parte de la Isla del Pan, nos conduce hasta el Bosque de los Tarayes, la más importante formación arbórea del Parque.
- 3. ITINERARIO DE LA TORRE DE PRADO ANCHO.**- Bordeando el espacio protegido a través de una senda de 1.500 mts., con desviaciones a observatorios faunísticos, se accede a Prado Ancho, desde donde se goza de la mejor panorámica de las tablas centrales y de su fauna. Dado que los observatorios dan vista al oeste, las mejores horas para realizar este camino son las de la mañana.

Almagro, un mundo de teatro

Joaquín MUÑOZ CORONEL

Querría contarte, incrédulo viajero, que Almagro representa una oferta única y diferente en cualquier época del año. Pero en verano, mucho más. La cultura del teatro lo envuelve todo. La ciudad de los encajes, de la berenjena, de los calatravos, se nos muestra más viva que nunca. En más de un ocasión he oído decir que Almagro es una ciudad, en la que se ha detenido la historia, el tiempo. Porque la evocación de un pasado glorioso puede vivir aquí, en armonía con la necesidad de abrirse al futuro.

Su plaza mayor, Plaza Mayor de la provincia toda, y puntera de las Plazas Mayores que en España son, por fortuna no es manchega. Aunque, a decir verdad, tampoco lo necesitaba. Pero es en ese contraste, entre flamenco y marinerío en medio de la llanura, en donde alcanza su incomparable belleza.

Me permito recordarte, que Almagro fue nada menos que banco de España. Es imposible olvidar que hasta allí llegaba el mercurio de Almadén, que luego los Fúcares trocaban en ducados de oro para el emperador Carlos, el más grande de los césares españoles, y también el más humilde. Toda su vida combatió, y después de combatir, aún tenía que luchar para pagar lo que la guerra le había costado. Desde entonces -y también antes de entonces-, la ciudad lo ha resistido absolutamente todo. Hasta la historia, injusta a veces con la ciudad. Y sigue re-

sistiendo sin pedir nada a cambio. Y sus calles siguen siendo discreto testigo de mil historias cotidianas que, cuando se alumbró el festival, en las evocadoras noches de julio, se hacen universales y mágicas.

Y es que Almagro le debe mucho al Festival, que congrega cada vuelta completa del calendario a los cómicos, a los amantes de los cómicos y a los aprendices de cómico de medio mundo. Aunque, bien pensado, también el teatro, la farándula, está en deuda con la capital de Calatrava. Porque, ¿podría haber encontrado un mejor escenario?. Ni tan apropiado, ni tan grande, ni con tanta solera. Allí caben los poetas, caballeros y mercaderes, locos, guerreros, novicias y arpías; esclarecidos y reacios; los místicos y paganos, buscadores, ególatras, soñadores, dádivosos, especuladores; los sensibleros, desahogados, apasionados, héroes y devotos; los irrepetibles, indeseables, insatisfechos; los indecisos, incombustibles, incomprometidos, inasequibles, los inmortales... Todos. Por eso, Almagro, la de Calatrava, no existe. O mejor aún, existe de manera diferente en cada uno de los corazones que la contemplan o la sueñan.

Tanto es así, créeme entusiasta viajero, que allí puede uno toparse con un embozado de Lope en el Callejón del Villar, en donde el Museo del Teatro amordaza a sus personajes. O sentirse envuelto en el halo de espiritualidad, que emana de sus múltiples y singulares iglesias y conventos, o del

Hospital de San Juan, en donde de nuevo han comenzado a bullir sus fantasmas. Es imposible resistirse a algunas tentaciones. Como la de la ermita de San Juan, felizmente recuperada, o la plazuela del Corto, a su lado, lugar favorito de judíos y sinagogas. La adusta solidez del palacio de los Fúgger (aquellos castellanizados Fúcares), el Palacio de Valdeparaíso o el Palacio Maestral que, definitivamente, será sede del Museo Nacional del Teatro.

Decíamos que Almagro lo resiste todo. El paso del tiempo por su feria de agosto, quizá una de las ferias taurinas con más solera, aquella del legendario «Cagancho». Almagro, que ya tiene todos los títulos posibles y los blasones necesarios, es una ciudad para el encuentro, el consenso, para la convergencia, el debate sereno, las conclusiones importantes, los congresos decisivos, el esparcimiento enriquecedor. Y de berenjenas y tinto y queso manchego, y otras viandas, menos autóctonas, pero igual de apetecibles... de excelente yantar.

Que no sólo de teatro y monumentos vive el hombre. En esos rincones que es preciso descubrir día a día. Almagro resiste también cualquier comparación, ya lo hemos dicho. Sin renunciar a la gloria de su pasado, con firme y decidido apoyo en el presente, la ciudad busca su futuro. Resistiéndolo todo. Perdón... casi todo. Porque hay algo que la ciudad de Almagro no sería capaz de resistir: el olvido. Pero de ese pecado, no te creo capaz, amigo viajero.

Estos dos lugares pueden ser visitados en una misma jornada de mañana y tarde pues están separados por apenas veinte kilómetros y se encuentran a una hora y media de Aranjuez

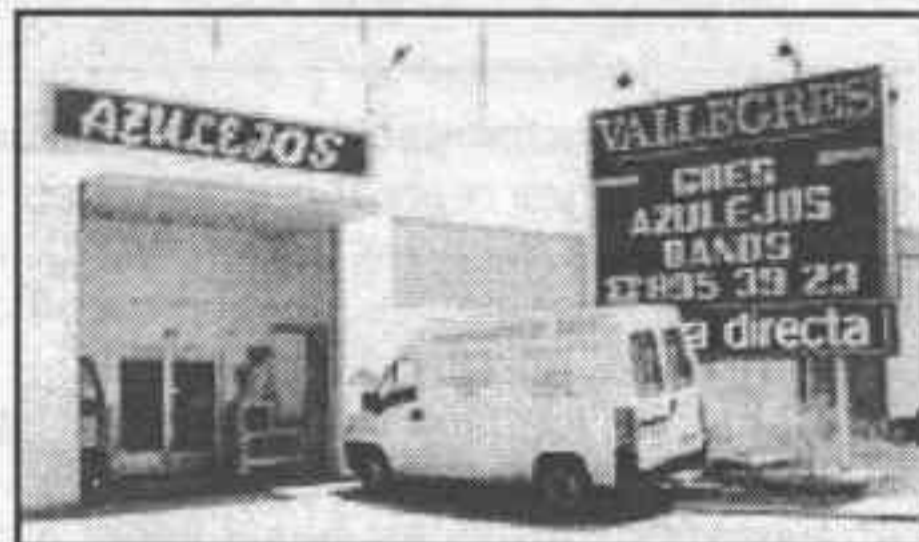
Hnos. Del Valle y Vallegres

PROMOCIÓN ESPECIAL EN BAÑERAS DE HIDROMASAJE

BAÑERA RINCÓN 140 X 140 6 JETS, AIRE, AGUA, DESAGÜE AUTOMÁTICO	84.000
BAÑERA RINCÓN 150 X 150 6 JETS, AIRE, AGUA, DESAGÜE AUTOMÁTICO	86.500
BAÑERA 170 X 75 RECT. 6 JETS, AIRE, AGUA, DESAGÜE AUTOMÁTICO	67.000
BAÑERA 170 X 80 RECT. 6 JETS, AIRE, AGUA, DESAGÜE AUTOMÁTICO	67.000
BAÑERA 180 X 90 RECTANGULAR	68.500



Hermanos del Valle Megía S.L.
Oficinas y almacén: Arrabal de Afuera, 6
Tel. y Fax: 925 13 00 78
Exposición: Carretera N-IV, Km 58
(entre Aranjuez y Ocaña)
Tel. 925 13 09 50 OCAÑA - TOLEDO



Vallegres
Ctra. de Madrid a Cádiz, Km 24.500
Polígono La Postura - Avd. Andalucía, 184
Tel. y Fax: 91 895 39 23
VALDEMORO - MADRID

**ABIERTO TODOS LOS DÍAS
incluso domingos y festivos por la mañana**

SEMANA SANTA EN YEPES



VISÍTENOS

Ayuntamiento de Yepes



Las Lagunas de Ruidera

Las Lagunas de Ruidera se ubican en el Alto Valle del río Guadiana, sirven de límite provincial a Albacete y Ciudad Real y constituyen junto a las Tablas de Daimiel los dos espacios naturales húmedos más extensos e interesantes de Castilla-La Mancha.

En el caso de Ruidera, no sería nada exagerado señalar que en su entorno, puede admirarse uno de los paisajes de mayor belleza y atractivo de todo el territorio español. En efecto, el lento discurrir de la corriente del Alto Guadiana serpenteando en su angosto valle, se remansa numerosas veces a lo largo de su recorrido en un rosario de lagunas; en ellas, sus represas naturales de toba están rebosadas y furiosamente desbordadas por el agua conformando así un conjunto de saltos y cascadas, cuya espectacularidad depende del caudal del río y de la altura y amplitud de la barrera.

Itinerario recomendado

1ª Parada

Accedemos al Parque Natural de las Lagunas de Ruidera desde la localidad de Manzanares, situada en la carretera Nacional IV de Madrid a Cádiz. Desde aquí, tomaremos el desvío con dirección a la Solana y Albacete cuyo trazado cruzará el valle del Alto Guadiana.

Proponemos dos breves detenciones, una situada en los alrededores del bonito pueblo de **Alhambra** desde el que se contemplan, por un lado, los relieves paleozoicos, que constituyen la **Sierra de Alhambra** y por otro, los rojizos materiales del Triás sobre los que se apoya el caserío de Alhambra y una pequeña laguna salobre.

La otra parada puede realizarse unos kilómetros más adelante, una vez que empezamos a divisar a lo lejos el deprimido valle del Alto Guadiana donde se acuna el complejo lacustre de Ruidera. Observaremos los rasgos del roquedo que constituye el **Campo de Montiel**. Es este un buen lugar para advertir la vegetación de tipo mediterráneo propia de esta zona (con encinas, romeros, etc.) así como el bello impacto visual que produce la presencia de los lagos de Ruidera en este paraje.

2ª Parada

Cruzaremos el valle del Alto Guadiana. Nuestra intención será visitar los lagos de Ruidera desde su cabecera, en la primera laguna de importancia llamada Laguna Blanca hasta el Embalse de Peñarroya, en las proximidades de Argamasilla de Alba.

Seguiremos por la carretera de Albacete hasta llegar a Ossa de Montiel ascendiendo a una elevada superficie situada a 900 m. y siempre constituida por las carniolas y calizas del Jurásico inferior. Desde esta localidad nos desviaremos hacia el sur, en dirección a Villahermosa hasta alcanzar la hoy desecada **Laguna Blanca**.

Todo este área presenta un interesante sabinar y encinar, con magníficos ejemplares, aunque más o menos degradado.

Más apartado, pero perfectamente visible desde la carretera aparece el receptáculo, hoy seco, de la laguna Blanca en la que destaca las intensas tonalidades blanquecinas de su antiguo fondo. Esta laguna ha conocido épocas en las que la ausencia de lluvias determinaba la desaparición de la lámina de agua en los meses estivales. Hoy, un abusivo e irracional uso de las aguas profundas unido a las incontroladas roturaciones del sabinar y del encinar de la zona ha degradado de modo más que notable este antaño excepcional paraje; la perforación de nuevos pozos y la búsqueda de aguas a mayor profundidad han podido ocasionar probablemente un mal irremediable.

3ª Parada

Retornamos a Ossa de Montiel y antes de llegar al cruce de la carretera de Manzanares a Albacete tomaremos a la izquierda una pista asfaltada que pasando por las inmediaciones de la cueva de Montesinos alcanza la laguna San Pedro.

La famosa **Cueva de Montesinos**, en la que se desarrolla la acción de uno de los

pasajes de El Quijote, corresponde a una pequeña cavidad kárstica, de muy poca profundidad y modesto interés. Dejando atrás también el famoso **Castillo de Rochafreda**, cuyas ruinas se apoyan en un cerro rocoso que como un islote se alza en el cenagoso fondo de valle del río Alarcón, llegamos a la cola de la **laguna de San Pedro**, uno de los lagos de mayor belleza de todo el sistema de Ruidera.

4ª Parada

Después de visitar la laguna San Pedro, se recomienda echar un breve vistazo a las lagunas Tinaja, Tomilla y Concejo que presentan panorámicas de interés y orillas acantiladas.

Retornando ahora hacia aguas abajo, nos iremos fijando en el grado de deterioro que los innumerables chalets provocan en el paisaje de este entorno lleno de vida. Proponemos una detención en el paraje de la **laguna Redondilla** y **Cola de La Lengua**, ambas sometidas desde hace algún tiempo a fuertes fluctuaciones de su nivel de agua.

La **laguna de la Lengua**, hasta no hace mucho tiempo una de las más espectaculares de Ruidera, muestra un acentuado perímetro alargado que le ha conferido su nombre.

En la margen izquierda aparecen enmascarados por un pequeño pinar una serie de restos tobáceos ubicados a +20 m. que contienen estructuras fósiles de musgos dispuestos en capas con cierta pendiente que denuncian el sentido de la antigua corriente de agua.

5ª Parada

Tras la laguna de la Lengua descendemos por las márgenes de la **laguna Salvadora** y **Batana**. Más adelante nos encontraremos con la **laguna Morcilla** o Santo Morcillo y tras ella, la **laguna Colgada** y la **del Rey**; ambas simulan, a primera vista, una sola y gran laguna de espléndidas vistas y gran amplitud.

Descendiendo por un pequeño camino que se abre en las inmediaciones de la inactiva central eléctrica de San Alberto (construida en 1910 y que para lograr un exiguo aprovechamiento hidroeléctrico perforó brutalmente las masas tobáceas que conforman la barrera de la laguna del Rey) se accede a la base de la represa.

Aparecen allí sendas estructuras compuestas por lechos de musgos petrificados. Esta barrera tobácea se encuentra, en la actualidad, en una fase muy regresiva y sólo cuenta con un par de saltos de agua. Estos se localizan en el sector izquierdo de la barra travertínica, en un paraje denominado **El Hundimiento**, topónimo que viene relacionado con un colapso acontecido en el seno tobáceo, con ocasión de una fuerte crecida que tuvo lugar en 1945.

6ª Parada

Finalmente, recomendamos una pequeña visita a la localidad de **Ruidera** para observar las **ruinas del Molino de Pólvora**, incendiado por los carlistas en agosto de 1838 y la **Casa del Rey**.

7ª Parada

Se tomará la carretera que enlaza Ruidera con Argamasilla de Alba. Inmediatamente, se volverá a advertir la morfología suave de estas lagunas bajas de muy poca profundidad. Primero aparecerá la **laguna de la Cueva de la Morenilla**. Más abajo, la **laguna Coladilla** y tras ella, la **del Cenagal**. En todas, los carrizos y espadañas que sirven de magnífico hábitat a gran cantidad de aves acuáticas.

8ª Parada

El **castillo de Peñarroya** se alza cerca del embalse del mismo nombre que desde 1959 regula los riegos de los campos de Argamasilla y Tomelloso. Desde sus inmediaciones podrá contemplarse el paisaje de transición que se establece entre el Campo de Montiel y la ya próxima llanura manchega.

I Jornadas técnicas sobre gestión de desarrollo rural

Doscientos técnicos de toda Castilla-La Mancha y representantes de grupos de acción local de seis Comunidades Autónomas han participado en las I Jornadas Técnicas sobre Gestión del Desarrollo

Rural que se han celebrado en Ciudad Real durante los días 24 y 25 de marzo, organizadas por CEDERCAM, la Red de Centros de Desarrollo Rural de Castilla-La Mancha.

Beatriz FERNÁNDEZ

El desarrollo rural fue lo que unió a representantes de 23 grupos y asociaciones de Castilla-La Mancha -entre ellos la Asociación Comarcal Don Quijote de la Mancha de Ocaña- en las jornadas técnicas, las primeras que se han celebrado en España.

Las jornadas han tenido lugar en un momento clave, puesto que en la Comunidad Europea se discutía sobre los fondos estructurales de inversión para los próximos seis años. Así, con la Agenda 2000 y los fondos estructurales como marco, alcaldes, concejales, técnicos y agentes de desarrollo rural hablaban sobre la gestión de los fondos que concede Europa a través de los programas Leader y Proder.

De la incidencia de estos programas se habló en el acto de inauguración: más de 1.300 puestos de trabajo creados en los 400 municipios y 32.000 millones de pesetas invertidos sólo en Castilla-La Mancha.

También de su importancia habló la presencia de autoridades y responsables regionales a lo largo de los dos días. El consejero de Industria, que sustituyó al titular de Agricultura, transmitió el compromiso de su gobierno, que apuesta abiertamente por el desarrollo rural en la inauguración.

Posteriormente fue el presidente José Bono quien se unió a los congresistas en el almuerzo y agradeció el trabajo de «quienes muestran cada día su compromiso de solidaridad en el mundo rural».

El rector de la Universidad de Castilla-La Mancha, Luis Arroyo, expresó la importancia de la formación para el desarro-



El presidente de CEDERCAM con el director general de Producciones Agrarias del Gobierno de Castilla-La Mancha.

llo rural. Precisamente la Universidad tiene previsto firmar un convenio de colaboración con CEDERCAM para la formación integral de los técnicos.

«El desarrollo rural es un movimiento imparable y no nos vamos a quedar quietos ni esperar a nadie», dijo el presidente de CEDERCAM, Juan Francisco Fernández.

Manual de gestión

A lo largo de las jornadas también se presentó el Manual de Gestión, primero que se realiza a nivel nacional, y que es el resultado de homogeneizar la gestión de los grupos de desarrollo local.

Los asistentes a las jornadas, distribuidos en mesas de trabajo, analizaron la importancia y aplicación del Manual de Gestión, cuyo borrador fue sometido a la opinión de expertos, auditores y funcionarios, porque su fin es mejorar la gestión de los actuales programas y servir de base a los grupos de desarrollo local que se incorporen a

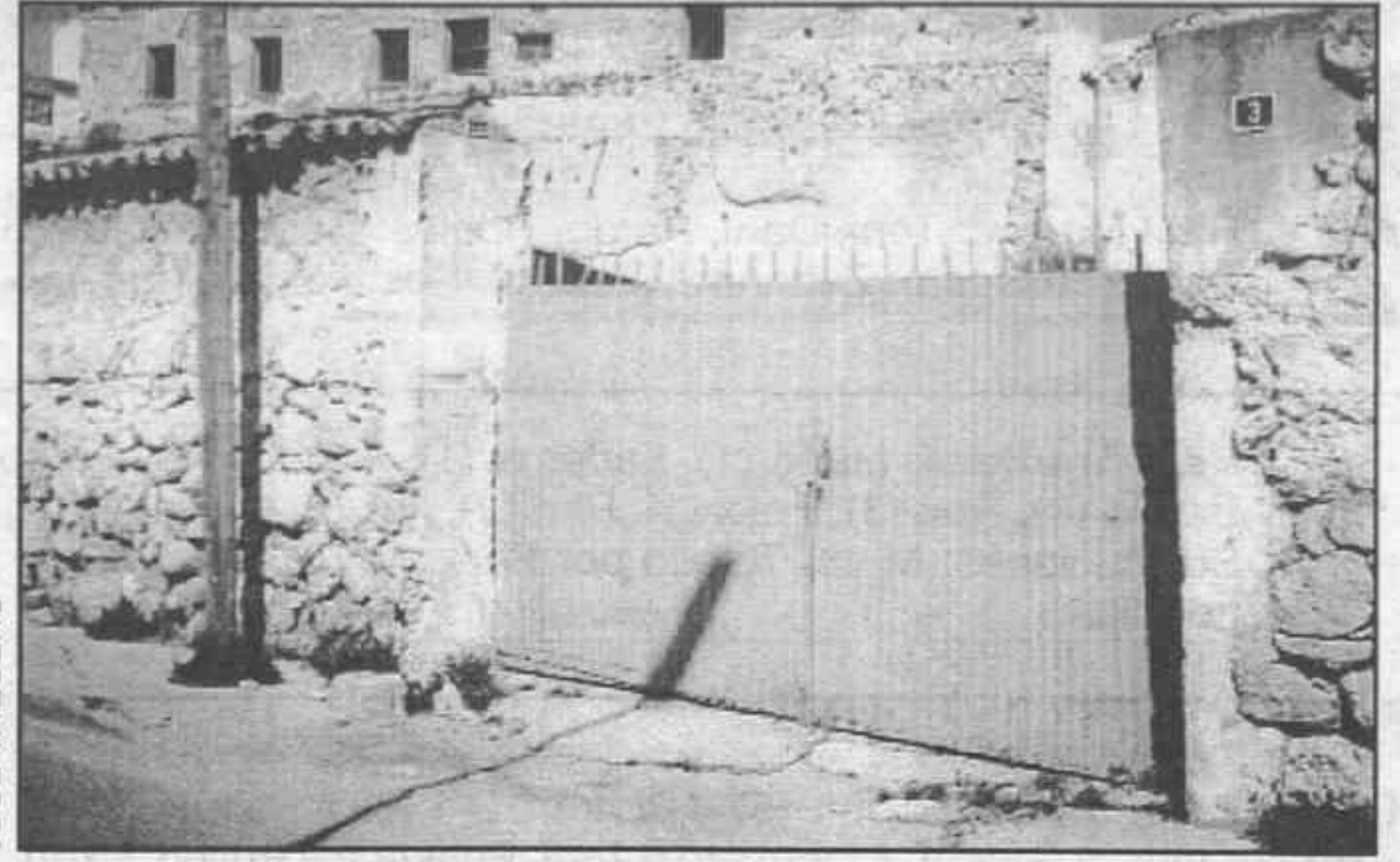
los Leader y Proder en el futuro.

El Manual de Gestión será distribuido a todos los grupos de desarrollo rural a través de la Red Estatal de Desarrollo Local.

En la clausura, el consejero de Administraciones Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Antonio Pina, ofreció a CEDERCAM y se comprometió ante los asistentes, a ceder las instalaciones con que cuenta la Escuela Regional de Formación de Empleados Públicos para formar a los técnicos de los grupos de desarrollo rural.

El presidente de la Red de Centros de Desarrollo Rural de Castilla-La Mancha dijo durante el acto de cierre de las jornadas que «el dinero que se invierte en el medio rural es el que mayor rentabilidad tiene social y económicamente y criticó el hecho de que se hayan perdido 6.000 millones de pesetas por el incumplimiento de contrato del Ministerio de Agricultura y el Gobierno de España con los grupos de desarrollo local».

ONTÍGOLA



Esta es la entrada del caserón que se convertirá en auditorio.

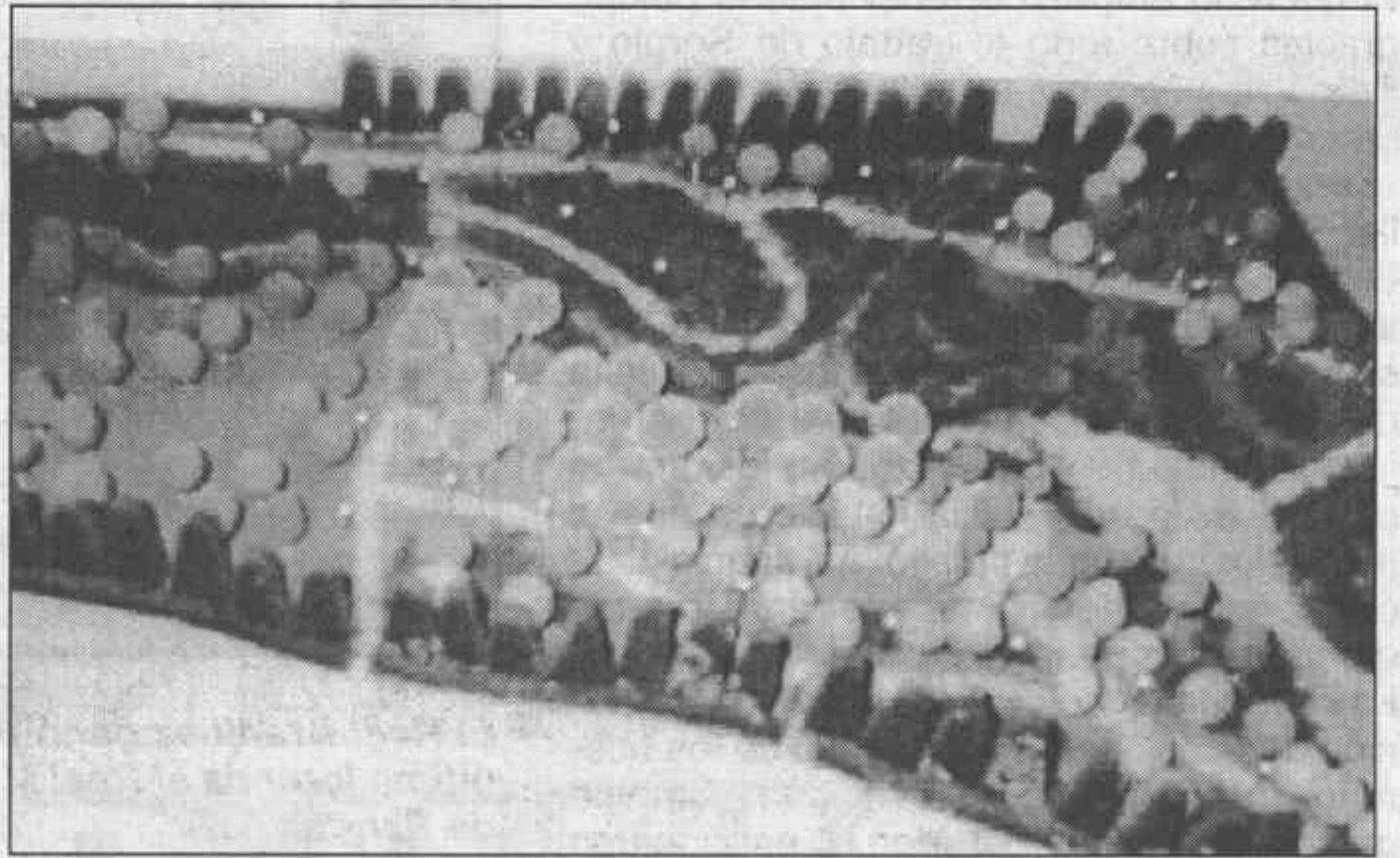
Un nuevo centro cultural

El Ayuntamiento de Ontígola se dispone a acometer el proyecto para la construcción de un centro cultural que albergará un auditorio con capacidad para 300 personas.

El proyecto se llevará a cabo entre el consistorio de Ontígola y la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que aportarán, al cincuenta por ciento, los 70 millo-

nes de pesetas en que está fijado el presupuesto.

El Centro Cultural se levantará en un viejo caserón situado entre las calles Campo y Peñuelas, donde se construirá una plaza de 2.000 metros cuadrados y un escenario al aire libre. El proyecto, que ya ha sido visado por la Consejería, podría iniciarse antes de fin de año



Maqueta del parque, tal como quedará en el futuro.

El Parque del Cacerón

El parque del Cacerón es otro de los proyectos que muy pronto se pondrá en marcha en Ontígola. El Parque, situado en la zona Este del municipio toledano, contará con una extensión de 30.000 metros cuadrados. El lugar también es conocido como el de los manantiales, porque allí manan tres, dos de ellos de aguas salitres y

un tercero de agua dulce. El proyecto del Parque del Cacerón incluye la recuperación de los tres manantiales que darán vida y agua a la zona, donde se pretende alzar una arboleda y delimitar zonas verdes con plantas autóctonas y se instalará un parque infantil muy cerca de la nueva zona de donde habrá barbacoas.



¿... y la Luna? Ven y pídelas.

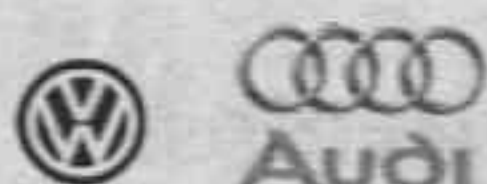
Al Polo puedes pedirle todo lo que te gusta: dirección asistida, aire acondicionado, airbag conductor, tapicería exclusiva "Harlekin", asiento del conductor regulable en altura, neumáticos anchos...

¿Qué más quieres? ¿La Luna? Ven y pídelas.

Versiones: 50 CV, 60 CV, 60 CV autom., 75 CV, 16V 100 CV y Diesel 64 CV.



Polo desde 1.465.000 pts. PVP recomendado (IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y Plan Prever incluidos).



MOTOR ARANJUEZ, S.A. Crta. de Andalucía, Km. 44,250 Tels. 891 40 44 - 891 38 42 - ARANJUEZ (Madrid)

No supo ganar

2 Real Madrid: Toni, Dani, Pardo, Robles, César, Santos, Somoza (Mena), Zafra (Fonseca), Zahonero (Pulido), Sestelo y Beltrán.

1 Real Aranjuez: Mario (1), Laderas (1), Angelín (2), Pedro (1), Felipe (2), Sergio (3), Noé (3), Félix (1), Pirri (2), Juli (0) y Villa (1).
Sustituciones: M-46. Toledo por Félix. M-75. Mario II por Juli. M-75. Luis por Villa.

Goles: 0-1 (28') Sergio. 1-1 (57') Beltrán. 2-1 (62') Beltrán.

Árbitro: Vigara García. Amonestó a Toni, Fonseca y Pulido. Expulsó a César en el m-18.

Por el Real Aranjuez, amarilla a Laderas y Noé

Estadio: C. Deportiva. 600 espectadores.

Óscar FLORES

El mejor encuentro desde la llegada de José Mari Martínez se saldó con derrota; aquí el dicho de "Juegas como nunca y pierdes como siempre" se cumplió con creces. El partido se inició con dominio y ocasiones madridistas que llegaron sobre todo de las botas del gran protagonista, Beltrán. En los primeros 15 minutos, dos intervenciones de Mario impidieron que los blancos se pusieran en franquicia en el marcador. El conjunto ribereño empezó a tener más la pelota, gracias sobre todo al trabajo de Sergio y Felipe en el centro del campo y a la velocidad por banda derecha de Félix.

Con los mejores minutos de los ribereños llegó el gol de Sergio, al recoger un rechace de la defensa blanca. Con el marcador a favor, el Real Aranjuez siguió teniendo ocasiones de gol que no fructificaron por falta de definición en los metros finales; el Aranjuez llegaba una y otra vez, pero los errores puntuales de Juli y Villa impidieron que el marcador fuera más amplio. Así llegó el descanso con un equipo superior en el marcador y en el juego.

La segunda mitad empezó con la misma tónica de ocasiones y buen fútbol de los ribereños que no pensaron en ningún momento que enfrente estaba el líder. Lo estropearon a partir del minuto 57 en donde apareció el mejor jugador madridista, Beltrán, que de dos errores de la defensa sacó provecho en menos de 5 minutos para dar la vuelta al marcador. A falta de 30 minutos para acabar el partido, a los ribereños les empezaron a salir las dudas, los nervios y la ansiedad por la derrota que se avecinaba, con poca justicia a los méritos que habían contraído. En definitiva, un resultado injusto en un encuentro que pudo acabar en goleada a favor de los hombres de José Mari Martínez, que fueron, en casi todo, mejores que los del Real Madrid, salvo en la suerte del fútbol que son los goles.



Foto: Jorge Ambrona

El Real Aranjuez ganó por 2-1 en el partido de ida disputado en el Deleite, en esta última jornada el Real Madrid C le devolvió el resultado y además remontado un gol de Sergio

El Rival: Eran muchos puntos los que se habían dejado en la ciudad deportiva, y eso era algo que no iba con el líder del grupo 7º de la tercera división. Apelaron al orgullo del primero y a la eficacia de Beltrán.

El Real Aranjuez: Jugó su mejor partido desde hace mucho tiempo. Tuvo ocasiones, la pelota y el control del partido. Pero es un equipo al que le pueden los acontecimientos; no está en donde se esperaba en la tabla de clasificación; no tiene un goleador claro; están con el tema económico rondando la cabeza y además no tienen suerte en los momentos claves de los partidos. Son de-

EQUIPOS	Puntos	PARTIDOS						GOLES											
		Total			Casa			Fuera											
		J.	G.	E. P.	J.	G.	E. P.	J.	G.	E. P.	Total F. C.	Casa F. C.	Fuera F. C.						
1.- Real Madrid	65	32	19	8	5	16	10	3	3	16	9	5	2	65	32	35	19	30	13
2.- Coslada	62	33	18	8	7	16	12	3	1	17	6	5	6	40	23	23	8	17	15
3.- Leganés	59	32	18	5	9	16	8	3	5	16	10	2	4	40	22	16	12	24	10
4.- Santa Ana	52	32	15	7	10	16	8	3	5	16	7	4	5	49	34	29	17	20	17
5.- Amorós	52	32	16	4	12	16	9	2	5	16	7	2	7	45	39	29	19	16	20
6.- Colmenar	51	32	13	12	7	16	7	7	2	16	6	5	5	57	45	32	22	25	23
7.- Alcalá	50	32	15	5	12	16	10	2	4	16	5	3	8	51	33	31	14	20	19
8.- Navalcarnero	49	33	15	4	14	16	8	2	6	17	7	2	8	47	41	30	19	17	22
9.- Puerta Bonita	47	32	13	8	11	16	9	2	5	16	4	6	6	43	36	26	17	17	19
10.- Real Aranjuez	45	33	12	9	12	16	8	5	3	17	4	4	9	46	40	31	19	15	21
11.- Las Rozas	44	32	10	14	8	17	5	8	4	15	5	6	4	37	36	18	18	19	18
12.- Getafe B	41	33	11	8	14	17	7	4	6	16	4	4	8	34	36	20	16	14	20
13.- Rayo B	41	33	11	8	14	16	5	4	7	17	6	4	7	39	42	13	18	26	24
14.- Moscardó	40	32	10	10	12	16	6	5	5	16	4	5	7	34	40	21	16	13	24
15.- Villaviciosa	39	33	9	12	12	17	6	4	7	16	3	8	5	35	47	20	11	15	26
16.- Carabanchel	39	32	10	9	13	16	5	5	6	16	5	4	7	43	58	23	29	21	29
17.- Pegasus	35	33	8	11	14	17	4	5	8	16	4	6	6	35	47	17	25	18	22
18.- Parla	35	32	8	11	13	16	5	7	4	15	3	4	9	30	44	13	15	17	29
19.- San Fernando	34	32	9	7	16	17	6	3	8	15	3	4	8	32	47	21	23	11	24
20.- Aravaca	28	33	7	4	21	17	4	3	10	16	4	1	11	36	72	20	31	16	41
21.- Majadahonda	27	32	7	6	19	16	2	4	10	16	5	2	9	26	50	10	26	16	24

PRÓXIMO RIVAL:

Las Rozas:

Día 1 de abril a las 11:30 se adelanta el partido correspondiente al domingo día 4 día abril. Las Rozas situado en el puesto 11º con 44 puntos, uno menos que el conjunto ribereño, es el equipo que más empates lleva a lo largo de la liga con un total de 14. Ha jugado fuera de su estadio 15 partidos, ha ganado 5, ha empatado 6 y ha perdido 4. Su máximo goleador es Iduriaga que lleva once goles en liga.

TROFEO CAMISERÍA AURELIO

al máximo goleador:

Damián	12
Luis	8
Antonio, Edu, Pirri y Mario II	4
Pedro, Testa, Felipe y Juli	2
Félix y Sergio	1

TROFEO ANDRÉ BONI

al jugador más regular:

Felipe	38
Pedro	37
Dani y Felix	35
Sergio	33
Pirri	31
Mario	30
Angelín	28
Mario II	27
Angelín	26

COLEGIO APÓSTOL SANTIAGO

I Olimpiada para antiguos alumnos
Durante los días 24 y 25 de abril de 1999

Sábado 24 de 15,30 a 19,00

ATLETISMO: 100 mts., (Masc. Fem.) - 600 mts. (Masc. Fem.)

Longitud (Masc. Fem.) - Lanzamiento de Peso (Masc.)

Categorías; A: de 18 a 25 años · B: de 26 a 30 años

C: de 30 a 35 años · D: de 36 en adelante

Medallas a los tres primeros clasificados.

Domingo 25 de 18,30 a 20,30

FÚTBOL-SALA: Equipos de 10 jugadores

Categorías; A: de 18 a 25 años · B: de 26 años en adelante

Medallas según participación

INSCRIPCIONES EN PORTERÍA HASTA EL SÁBADO 10 DE ABRIL

¡¡NO PLANCHA MÁS!!

TELE PLANCHA

Recogida y entrega de ropa a domicilio. Llame al Teléfono:

91 891 11 52

Y le informaremos.

BREVES

DEPORTE ESCOLAR:

Después de los partidos disputados en la primera jornada celebrados en los días 20 y 27 de marzo, todos los equipos de Aranjuez se clasificaron para la siguiente eliminatoria.

Baloncesto:

Alevín masculino: Santiago 40; Ciempozuelos, 31
Alevín Femenino: Safa, 28; Chinchón, 18
Infantil Masculino: Santiago, 32; Ciempozuelos, 16
Infantil Femenino: C.B. Aranjuez, 12; Chinchón, 3
Cadete Masculino: Loyola, 25; Morata, 25

Fútbol-7:

Alevín: Loyola, 11; Colmenar, 1
Infantil: Aranjuez, 6; Chinchón, 0

Fútbol-sala:

Alevín: San Isidro, 2; Chinchón, 2
Infantil: Aranjuez, 10; Chinchón, 1
Cadete: Scarlatti, 5; Colmenar, 2

PIRAGÜISMO:

Durante los días 27 y 28 de marzo se celebraron en Banyolas (Gerona), los Campeonatos de España de Fondo sobre una distancia de 5.000 metros, en los que participaban dos palistas del Club Piragüismo Aranjuez, Javier Rodríguez en k-1 senior que acabó en el puesto 17º y Alberto Alda en la categoría k-1 cadete que acabó en el puesto 42º, un buen puesto teniendo en cuenta que eran los primeros campeonatos de España en los que participaba el joven palista.

Tras estos campeonatos comienzan a disputarse las primeras pruebas de velocidad. Este jueves en el pantano de Trasona (Asturias) se celebra el primer control nacional que servirá para confeccionar el equipo que acudirá los días 17 y 18 de abril a la Copa del Mundo que se celebrará en la Isla de la Cartuja, Sevilla. A este control acudirá Javier Rodríguez con la esperanza de ser seleccionado.

BALONCESTO

Se estropeó al final

C.B. Hyundai

Getafe Beta

70

77

Como viene sucediendo en los últimos partidos, el Club Basket Hyundai Aranjuez aguanta bien y jugando fácil los primeros 20 minutos, pero en las segundas partes los contrarios acaban por imponerse.

La primera parte acabó con una corta diferencia a favor de los ribereños que jugaron con mucha concentración y asegurándose buenas posiciones de tiro para conseguir canasta; todas estas virtudes desaparecieron en los primeros minutos de la segunda parte que aprovecharon los getafenses para escaparse en el marcador con una ventaja máxima de quince puntos. Una reacción de los ribereños les llevó a colocarse a sólo cinco, pero de nuevo perdieron la concentración y acabaron perdiendo de siete puntos.

Estos partidos están sirviendo para ver jugar a gente joven de los equipos inferiores, que siguen demostrando que para campañas futuras pueden ser jugadores muy válidos para el primer equipo.

**SER DEPORTIVOS DE LUNES A VIERNES
A LAS 15:10 HORAS EN EL 89.3**

DESINSECTACIÓN - DESRATIZACIÓN

¡¡Exterminación Inmediata!!



EN C/ DELICIAS, 39 Tel. 91 891 81 28 - ARANJUEZ

Cafetería

APARICIO

ESPECIALIDAD:
DESAYUNOS CON CHURROS

C/ CUARTELES, 2 - TEL. 892 16 16 - ARANJUEZ

LIGAS LOCALES. RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

FÚTBOL SALA JUNIOR F. CAMP.

Jornada 4

T.M, 3; C.A.R, 5
I. Monzón, 0; G. Ridomi, 0
Normavisión, 0; C. Anda, 0
T.Mtez, 3; Rivervideo, 2

Clasificación

Equipo	Puntos
1º C.A.R.	5
2º M. Ribolen	4

FÚTBOL SALA JUNIOR F. CON.

Jornada 4

Cercama, 3; Vitalicio, 3
O. Lohade, 2; Kival, 3
C. Monta, 5; Baz Toledo, 1
B. Copas, 2; El tilo, 4

Clasificación

Equipo	Puntos
1º O. Lohade	6
2º El Tilo	6

FÚTBOL-11 SENIOR

Jornada 23

Cosmos, 0; Capitán, 4
Auxcón, 5; Ayuntamiento, 4
Fyse, 9; Bar el Romano, 4
T. El Gato, 3; Portillo, 4
Bar Terraza, 0; Bepeca, 4

Clasificación

Equipo	Puntos
1º Enosa Toledo	38
2º Pub Saloon	36

BALONCESTO SENIOR FASE CAMPEONES

Jornada 8

Mundaka, 69; Dorado, 65
D. Tadeo, 73; Informex, 71

Clasificación

Jugador	Puntos
1º P. Alambique	11
2º Dorado	10
3º C. Mancha	10
4º Mundaka	10
5º P. Forum	9
6º Informex	8

BALONCESTO SENIOR FASE CONSOLACIÓN

Jornada 8

Infoges, 53; P. Forum II, 81
Hnos Valle, 51; O. Lohade, 76
L. Cervecería, 45; Lamber, 63

Clasificación

Jugador	Puntos
1º Óptica Lohade	14
2º Pub Forum	13

GOLF

Trofeo TransportesGefco

clasificación

1º J. Muñoz-A. Muñoz	3
2º T. Maroto-J. Orriols	3
3º C. Moreda-J. Gómez	3
4º Echevarría-Marquez	3
5º P. Marcos-L. Lebrón	2

OPORTUNIDAD UNICA



SUBVENCIONES DIRECTAS de la Comunidad de Madrid

Residencial Campolivas

- Inmejorables Calidades, zonas comunes privadas.
- A continuación del Parque de Bomberos.
- Servicio de Autobuses.
- A pocos minutos de la estación de cercanías.

PLAN de vivienda de la Comunidad de Madrid
1ª ACTUACIÓN en ARANJUEZ

DETINSA

HOGARES TERCER MILENIO

Información y Reservas

c/ Capitán, 72, 1ªA (Aranjuez)

☎ 91 891 68 12 / 91 352 02 33

PROMOTORA - CONSTRUCTORA . NO COOPERATIVA

Viviendas de **3 DORMITORIOS**

Con plaza de garaje y trastero por sólo

9.950.000 ptas (+IVA)
(59.800 euros)

ARANFAUNA
COMPRUEBA NUESTRAS NUEVAS OFERTAS

- PIENSOS Y COMPLEMENTOS PARA MASCOTAS
- PECES TROPICALES, ACUARIOS Y ACCESORIOS.
- PERIQUITOS, LOROS, CANARIOS, JAULAS ETC...

C/ GOBERNADOR, 34
ARANJUEZ - TEL. 891 20 52



CLINICA VETERINARIA POSTAS
URGENCIAS 24 H.

Consulta, Rayos X, Cirugía, Baño, peluquería, hospitalización. Y complementos
Todo lo que tu mascota necesita
Abierto mañana y tarde

C/. Postas, 59 - Tel. clínica: 8925315
608 714545
E-mail: cvpostas@arrakis.es



FOTOCOPIAS EN COLOR

Max Foto
MOLDURAS PARA CUADROS

Revelado en Color
Foto carnet al instante
Reportajes

C/ Almíbar, 56 Tel. 8916244 Aranjuez



SUPERVENTAJOSO
Se vende finca rústica en Soto El Parral, frente a la Casa del Reloj 7.000 m² precio 6.500.000 ptas
Tel. 607 083925

Se ofrece chica para limpieza de hogar o para cuidar niños, a poder ser en Ontígola. Llamar al teléfono:
(925) 14 21 24

EMPRESA DE ARANJUEZ
necesita personal con conocimientos en informática y contabilidad. Enviar CV antes del 5-4-99 al apartado de correos 267 Aranjuez Madrid. Todos los CV serán tratados con total confidencialidad y serán contestados

Próximamente, en Aranjuez apertura de Escuela de Dibujo, pintura y manualidades... para niños y adultos "Tus Manos"
Tel. 91 891 33 65

Se vende dormitorio matrimonio, somier. Interesados llamar al teléfono
91 891 11 52.

SISTEMAS ELÉCTRICOS AUXILIARES

- Instalaciones de Porteros y videoporteros
- Alarmas y circuitos cerrados de TV
- Control de Accesos
- Sonido ambiental
- Automatismos y antena de TV.

Teléfonos: 91 891 87 03 · 629 16 81 08

CLINICA VETERINARIA ARANJUEZ

Abierto mañana y tarde, sábado sólo mañana

URGENCIAS 24 h.
Tel. 607 70 75 78

Ecografía - RayosX
Hospitalización
Complementos
Peluquería
C/ Olmos, 3 - ARANJUEZ
Tel. 91 892 41 16



TECKNOMEDIA
DUPLICACIÓN DE CD'S TODOS LOS FORMATOS

DESDE 500 PTAS

IVA INLUIDA
PRECIO POR CANTIDADES

91 891 24 79 Avd. Cuesta de las Perdices, 14
WWW.TECKNOMEDIA.COM



NISSAN

AUTOMOCION DIAZ
Ctra. de Andalucía
Km 44,300
Tel. 8913140 - 32 40
¡¡¡Descuentos especiales!!!

Renault Trafic	550.000
Ford Orión	325.000
Seat Ibiza	335.000
Nissan Micra D. Km0	1.380.000
Vanette Cargo 5P a/a	1.850.000
Nissan Primera 1.6 a/a	2.175.000

Se necesitan oficiales de 1ª y ayudantes de la construcción. Llamar al teléfono 91 801 12 32 o acercarse a la C/ Madrid, 14 (junto al Restaurante La Colmena)

SE NECESITA COCINERO O COCINERA, para fines de semana. Interesados llamar al teléfono 91 891 65 37 sólo por las mañanas

OCASIÓN. Se vende casa reformada en Ontígola 2 hab.m salón, cocina, cuarto de baño, armario empotrados 5.500.ptas.
Tel. 925 14 21 04.

Oposiciones Justicia. Manual Común Auxiliares-Agentes Judiciales. Teóricos-Diligencias-1200 Test: 7.000 ptas. librerías C/ Abastos, 68, C/ Valeras, 25 y Avd. Plaza Toros, 61
TUTORÍ OPOSICIONES
Tel. 91 892 55 96

DAEWOO
DITURAUTO, S.A.
Ctra. Andalucía km. 44
Tel. 892 34 99

Renault 19	655.000
Nissan Primera	765.000
Renault Clio	475.000

PRECIO DE LA PUBLICIDAD EN LA SECCIÓN DE ANUNCIOS BREVES DE EL ESPEJO

Máximo 4 líneas de texto: 200 pts. Cada línea más: 100 pts. +	Máximo 4 líneas de texto: 500 pts. Cada línea más: 100 pts. +	OPORTUNIDAD Vendo una casa y una finca en un terreno ideal para poner una piscina o colocar un chalet Tel. 91 XXXXXX
5 líneas: 300 pts.	5 líneas: 600 pts.	Se ofrece trabajo temporal relacionado con las labores del campo y por temporadas concretas. Llamar en horas de oficina y preguntar.
6 líneas: 400 pts.	6 líneas: 700 pts.	850 pts.

Se alquila piso, o se vende, o se compra, o se traspasa un negocio, o lo que usted quiera anunciar, con los datos que considere oportuno.

Se alquila piso, o se vende, o se compra, o se traspasa un negocio, o lo que usted quiera anunciar, con los datos que considere oportuno y el texto que usted quiera incluir.

Se alquila piso, o se vende, o se compra, o se traspasa un negocio, o lo que usted quiera anunciar, con los datos que considere oportuno y el texto que usted quiera incluir, sumando 100 pts al precio inicial por cada línea.

Se alquila piso, o se vende, o se compra, o se traspasa un negocio, o lo que usted quiera anunciar, con los datos que considere oportuno y el texto que usted quiera incluir, sumando 100 pts por cada línea.

1.250 pts.

HISPA SEDE, S.L.
ASESORAMIENTO Y DEFENSA
CONTABLE - FISCAL - JURÍDICO - LABORAL
ASESORAMIENTO DE AUTÓNOMOS Y PYMES
C/ Concha, 23 - 28300 ARANJUEZ - Tel., y Fax: 801 10 57


CG **Pinturas Comercial García de Aranjuez, S.L.**
Venta de pintura industriales y decoración al por mayor y menor
Venta de toda clase de herramientas Pistolas, compresores etc.
C/ San Pascual, 89 - Tel. 892 20 30

MB **MUEBLES DE ESTILO TRESILLOS LÁMPARAS MURALES DORMITORIOS**
MUEBLES MIGUEL BAQUERO
C/ Abastos, 154 - 28300 Aranjuez - Tel. y Fax 891 15 93

Repuestos **MOLHUR** 
ACCESORIOS DE AUTOMÓVILES Y AGRÍCOLAS
ACEITES DE TODAS LAS MARCAS DESDE 1.400 PTA., LATAS DE 5 LITROS
BATERÍAS DESDE 5.000 PTA. MARCAS TUDOR Y SPARTA
C/ ALMÍBAR, 145 - TEL. 91 891 05 77 - 28300 ARANJUEZ

FABRICA DE MUEBLES DE COCINA Y BAÑO · OCAÑA
Muebles Ojeda
EXPOSICIÓN Y FRÁBRICA EN OCAÑA c/ Carretera de Cabañas s/n
• Electrodomésticos • Montaje en 24 h.
• Adaptamos los muebles a su cocina • Fabricamos a medida
• Transporte propio • Montaje en 24 h.
• Financiación • Diseños propios y

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE ELECTRODOMÉSTICOS ELECTROLUX

BODEGAS ISMAEL DEL CERRO CABIEDAS

CERRO OLIVA
ELABORACIÓN PROPIA DE VINOS Y ACEITES
VENTA DIRECTA
Estamos en Yepes (TOLEDO) 925 15 48 73

CINE
Aranjuez
Programación : del 1 al 8 de abril
Multicines Aranjuez
Sala 1
Leyenda urbana
Laborables: 18'45 y 20'45
Sábado: 18'45, 20'45 y 22'45
Domingo: 16'45, 18'45 y 20'45

Sala 2
Tienes un e-mail
Laborables: 19'15 y 21'15
Sáb.: 19'15, 21'15 y 23'15
Dom.: 17'15, 19'15 y 21'15
Cine Aranjuez (C/ Stuart, 51)
Patcha Dams
Laborables: 19'00 y 21'00
Sábado: 19'00; 21'00 y 23'00
Domingo: 17'00, 19'00 y 21'00
Teléfonos del Cine: 91 8910602
91 8910554 / 91 891 1710

CONFERENCIAS
Ciclo de conferencias taurinas
Martes, 6 de abril, 20'30h.
Joselito, un torero moderno
por Paco Aguado, periodista
A las 8,30 en el Aula 32 del Centro Cultural Isabel de Farnesio.

MÚSICA
Aranjuez
Martes 6 de abril a las 20 horas
Recital de Rancheras.
Santiago Butelto acompañado por el mariachi «Chamartín»
Obra Social de Caja Madrid

Jueves 8 de abril a las 20 horas
Ciclo Jóvenes Intérpretes
Obra Social de Caja Madrid
Viernes 9, a las 20 horas
Concierto para piano, clarinete y viola por el trío «Ensamble»
Salvador Vidal (clarinete), A. Albistos (viola), Juan Ramos (piano).
Obra Social de Caja Madrid

Domingo 4 de abril a las 20 horas
Requiem y Pequeña Serenata


CAFETERÍA ARANJUEZ
Desayunos, meriendas
aperitivos variados
menú diario
C/ Abastos, 118
Tel. 892 13 71 - ARANJUEZ

Nocturna de Mozart
Mientras también, una reunión de amigos para comentar el periódico entre todos.
Primavera Clásica de la Glorieta del Clavel. Organizada por la Asociación de Vecinos Glorieta del Clavel.

EXPOSICIÓN
Aranjuez
Proyecto «De luz y de sombras», reportaje gráfico de las diferentes alternativas de colaboración social que se están realizando en Aranjuez y alrededores.
Sala de Exposiciones Juan de Villanueva del 15 al 31 de marzo de lunes a domingo de 10 a 13 y de 18 a 20 horas.

Exposición de fotografías «Madrid, Aranjuez y El Escorial» de Federico Guirao Girada (1880-1915).
Sala de Exposiciones del Aula de Cultura de Cajamadrid.

Del 8 al 30 de abril
La belleza protege. Joyería Popular en el occidente de Castilla y León.
Organiza: Ayuntamiento de Aranjuez y Obra Cultural de Caja España
C.C Isabel de Farnesio.
De 17 a 21horas.

Del 5 al 17
«El cine visto por Manuel Mejía Frontón»
Laborables de 19 a 21 h.
Sábados y domingos de 12 a 14 h. y de 19 a 21 h.
Sala Juan de Villanueva

Marzo-Abril
Exposición de pintura «Muerte, locura y perversión», de Elena Villamarín.

TEATRO
Aranjuez
Viernes 9 de abril a las 20 horas.
Festival de Manos Unidas con las obras «Sueños» y «El retablillo de D. Cristobal» a cargo de la compañía Godot Teatro.


LIMPIEZA RIBEREÑA
Servicio de limpieza y Mantenimiento de Edificios y Locales
C/ Alpajés, 33 · Tel. 91 891 05 52 · 28300 ARANJUEZ

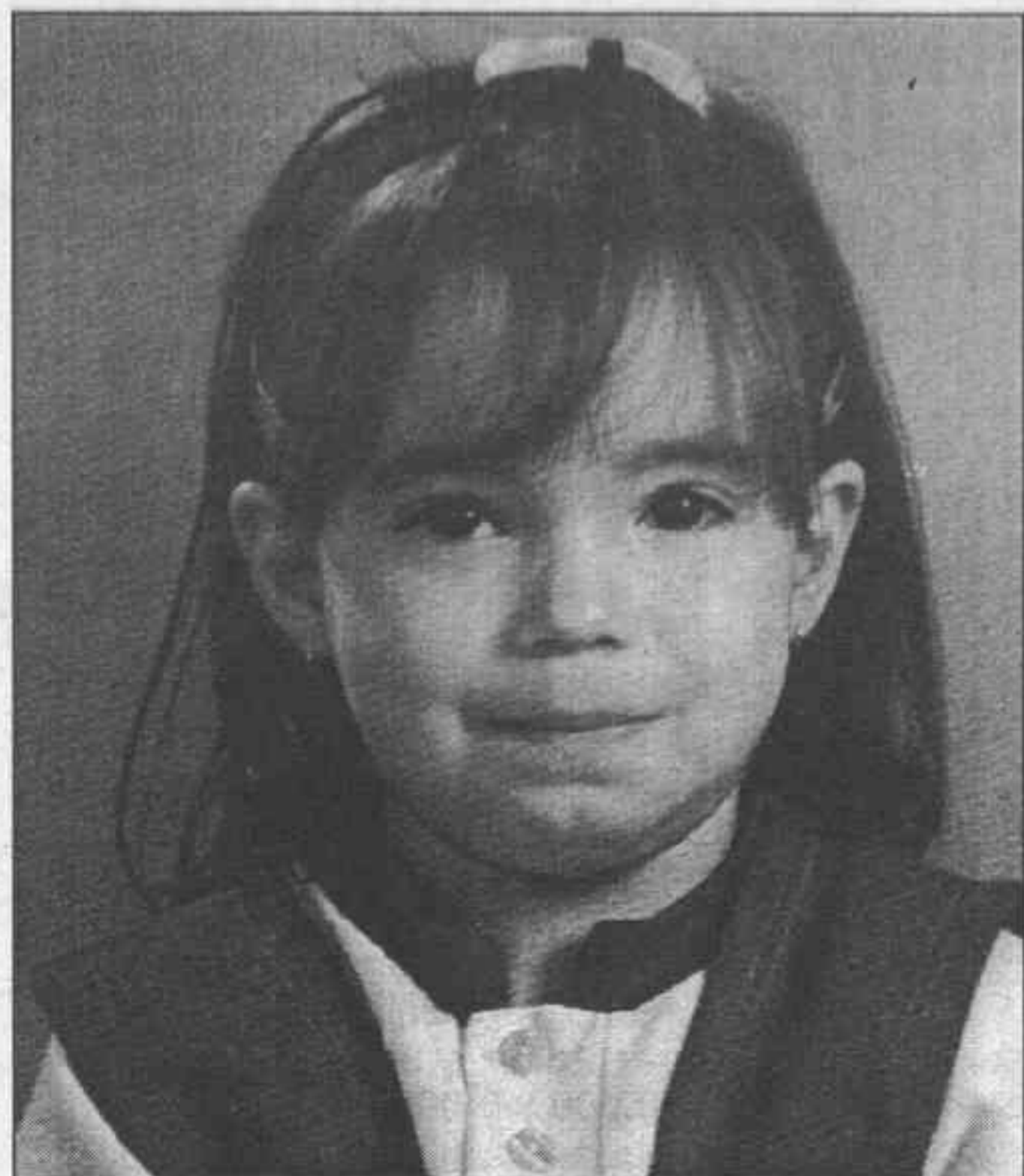
Entrada 300 pesetas
C.C Isabel de Farnesio.
FERIAS
Aranjuez
Del 24 de marzo al 4 de abril.
Feria internacional de artesanía y gastronomía.
Un viaje por la cultura de los cinco continentes. Plaza de San Antonio, de 10 a 22h.

CERTAMEN
XLII Fiesta del Olivo
Certámen Nacional de Poesía
Dotación: 150.000 pesetas
Tema: «el olivo», «su fiesta» o historia de Mora.
Formato: libertad métrica. Mínimo de 80 versos y máximo de 150 versos mecanografiados a doble espacio, sin firma y bajo lema. Dicho lema repetido en el anverso de un sobre cerrado en cuyo interior irá el título, nombre, apellidos, dirección del autor.
Enviar: Comisión de la XLII Fiesta del Olivo Ayuntamiento de Mora. Cada autor no podrá concurrir con más de dos trabajos.
Plazo: 17 de abril

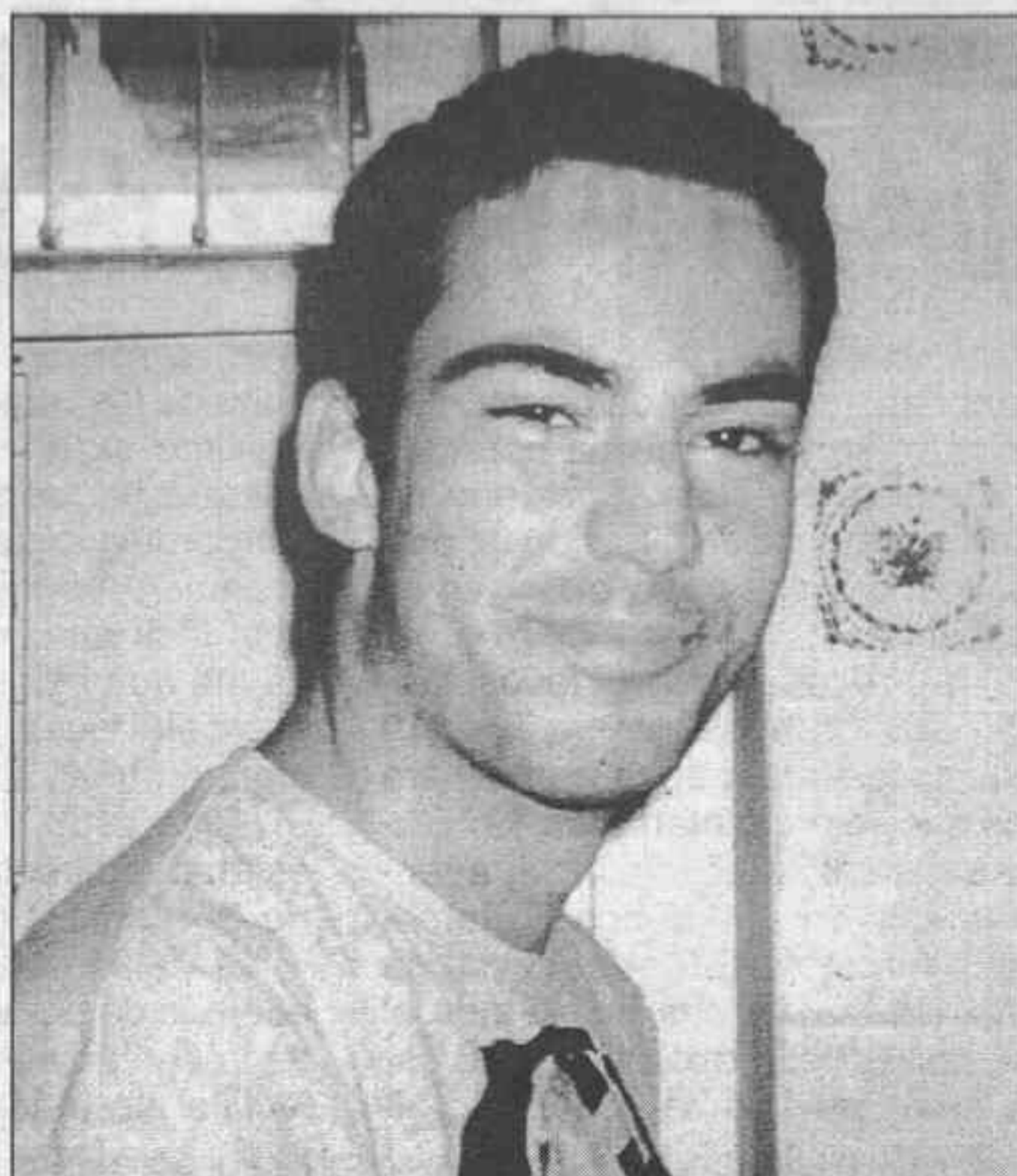
CURSOS
Curso gratuito de Ayudante de Cocina
Mes de inicio: Abril.
Municipio: Aranjuez
Turno: tarde, 16 a 21 horas.
Perfil de entrada: Personal desempleado con graduado Escolar.
Interesados llamar a 91 725 92 87. Julia Martín.
Curso promovido por IMAF (Comunidad de Madrid)

PASEOS BOTÁNICOS
Los domingos a las 11 de la mañana en Los Chinescos del Jardín del Príncipe. **Paseos Botánicos.** Con F. Marañón y Fe Hernández.

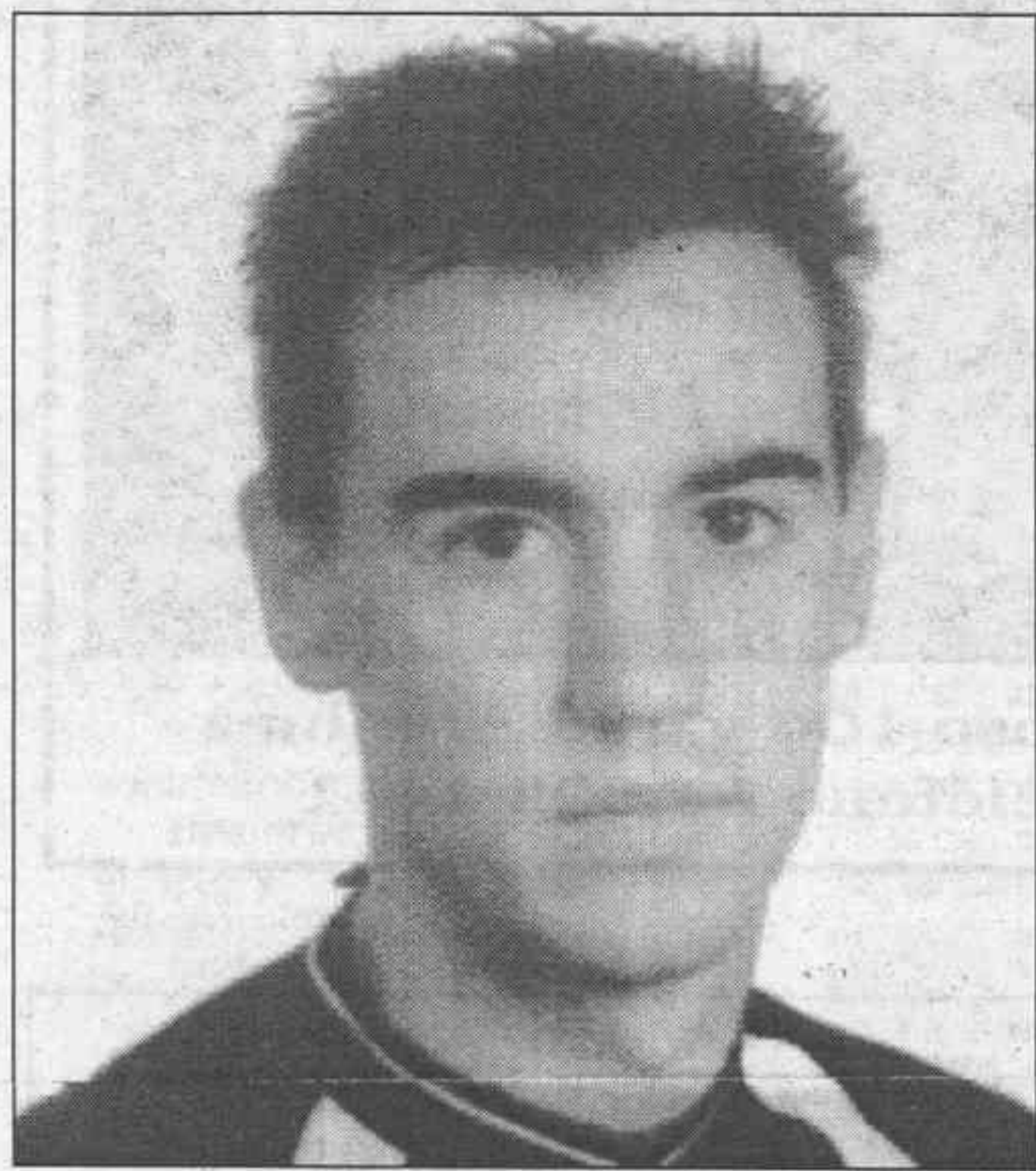

ÓPTICA ORCAES
otro punto de vista
Ya tenemos toda la moda de primavera-verano en gafas
C/ Doctor Manzanares, nº 7 - Tel. 925 12 11 23 - OCAÑA



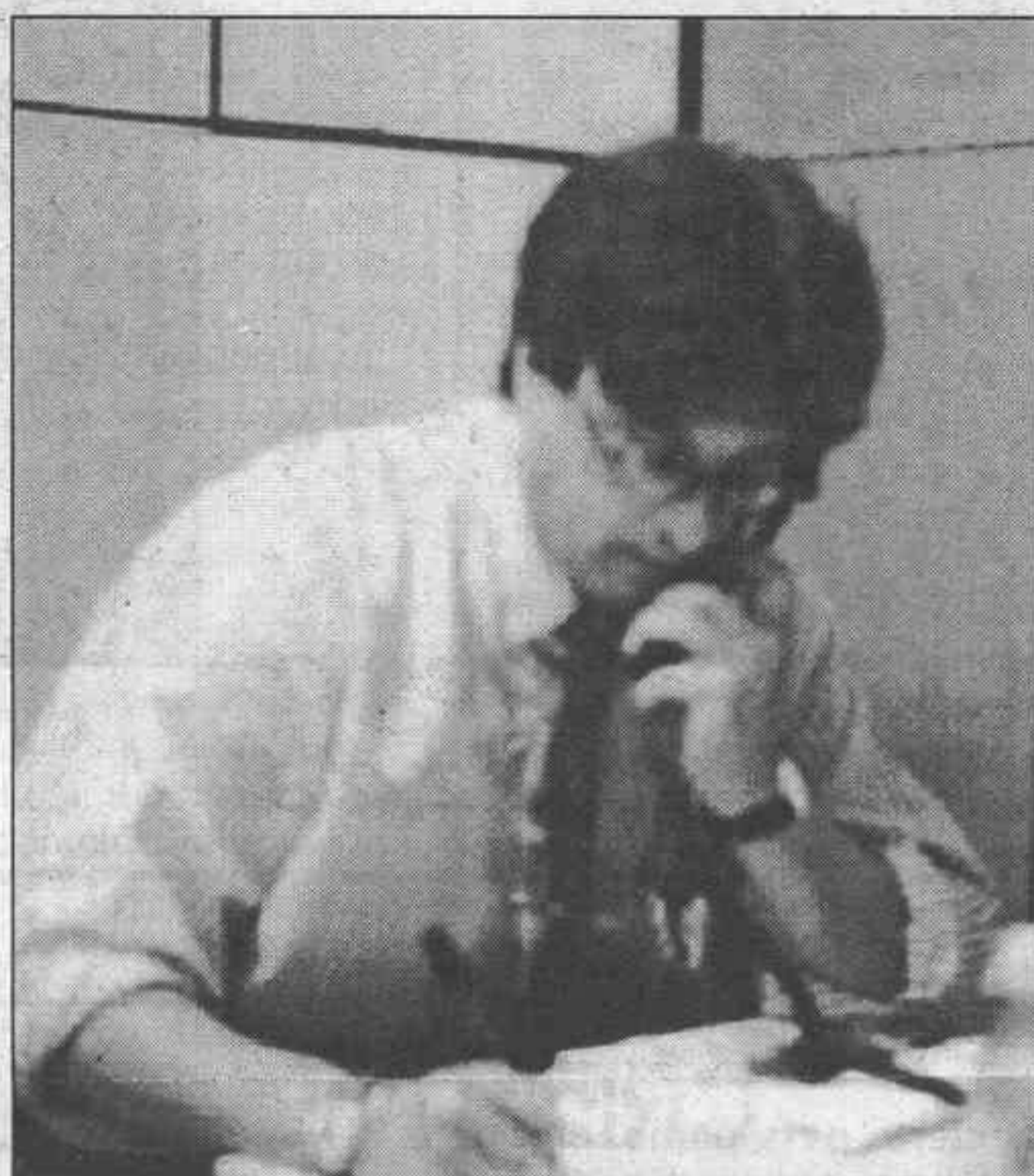
Paula González cumple 4 años y en tan señalada fecha le felicitan sus padres y sus hermanos Josué y Javier, y su padrino Tini Caracol.



May cumple 21 años el día 7 de abril. Muchas felicidades para el chico más Finky de todas las «Pelus».



¿Y qué decir de Paco? Todo, y casi nada. Que le queremos un montón, que queremos que siga como hasta ahora, con un pie en la farándula y otro en los estudios, y otro en la radio, y otro en el periodismo, y otro con tus amigos/as, y otro... El caso es que te hemos convertido en un octopussy... Envidia cochina la del James Bond ése. ¡Muchas felicidades!



Contador de historias porque así lo quiere él, Oscar, nuestro Oscar, cumplió años el pasado jueves. No decimos cuántos le cayeron por eso de la prudencia y porque uno, con canas incluso, debe cuidar la imagen. Lo que sí le hemos deseado todos es que cumpla otros tantos con el buen estilo y la elegancia que le son innatas. ¡Felicidades!

Cómo publicar tu foto

Debes entregarla en El Espejo (C/ Capitán 61, 2º portal, 2º piso) antes del miércoles de cada semana, o en el puesto número 61 del Mercado de Abastos

Marisquería VIENA

Gran variedad en toda clase de mariscos y tapas variadas

Mariscada 2 personas
(Bigaros, pechos, nécoras, gambas, langostinos, buey o centollo, 2 cigalas y 4 langostinos a la plancha)

5.500 pta.

Parrillada 2 personas
(Bogavante o langosta, carabineros, cigalas, langostinos, gambón y mejillones)

5.500 pta.

C/ Almíbar, 157 - Tel. 91 892 48 54 - Aranjuez

CELEBRA TU BODA A TU GUSTO

- SALONES CLIMATIZADOS
- CAPACIDAD PARA 300 PERSONAS
- PRECIOS ESPECIALES
- AMPLIA CARTA



Bar · Restaurante **EL TUNEL**

RESERVAS EN EL TEL.: 925 13 08 58 C/ Generalísimo, 3 · OCAÑA

PARQUET CASARES

MADERAS DE PRIMERA CALIDAD

- Colocación
- Lijado y barnizado
- Tarima flotante
- Tarima maciza



¡¡PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!!
Ontígola (Toledo) Tel. 925 127 049 - móvil 630 955 348

CHURRERÍA Y CAFETERÍA

VELOSO

ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE



c/ Abastos, 62 Tel. 91 891 29 76 - ARANJUEZ

Buzoneo de publicidad

Experiencia y profesionalidad. Nuestro agradecimiento a firmas comerciales como Maxcoop, Tien 21, Tadeo, Idea, por venir confiando durante años en nosotros. Si usted lo desea, estamos igualmente a su disposición.

Publicidad directa/ Carlos Extremeño
Avd. Plaza Toros, 4 Aranjuez TEL. 89138 55

**ESCUCHE RADIO ARANJUEZ
CADENA SER EN EL 89.3 DE LA F.M.**



INSTALADOR Nº 72

- ✓ ANTENAS COLECTIVAS
- ✓ PORTEROS AUTOMÁTICOS
- ✓ ACUMULADORES DE CALOR
- ✓ AIRE ACONDICIONADO

J.G. BELINCHÓN, S.L. · Calle de la Mata, 8 · Calle Mariana Pineda, 8 · Tel. 925 130 774 · OCAÑA (Toledo)

TRABAJAMOS CON LAS PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO



- CONSULTA
- ACCESORIOS
- ALIMENTACIÓN
- ANIMALES
- VISITAS A DOMICILIO
- URGENCIAS

Plaza de la Cruz Verde, 8 45313 Yepes (Toledo)
Teléfono (925) 14 71 15 · Urgencias (925) 15 47 02



Dificilillo, como poco, lo tienen quienes se han presentado para cubrir uno cualquiera de los 119 puestos de ordenanza que ha ofertado la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. No se lo creerán, pero se han presentado más de 16.000 solicitudes, o lo que es lo mismo, que más de 16.000 castellano-manchegos de ambos sexos creen que reúnen las condiciones para trabajar de ordenanza, según define la Real Academia de la Lengua, como empleado subalterno que en ciertas oficinas tiene el especial encargo de llevar órdenes.

Más de 16.000 vecinos/as aspiran a traer y llevar órdenes en el conjunto de Castilla-La Mancha. Más de 16.000 aspirantes que

16.000 candidatos a 119 puestos de trabajo

ahora, cuando hayan sabido el número total de convocados a examen, empezarán a mirar con desconfianza al vecino/a, por si es uno/a de los más de 16.000 que, como él/ella, aspira a tener un puesto de trabajo en la Administración regional.

En fin, que echando cálculos y olvidando los «picos» de las cifras, a cada puesto de ordenanza aspiran más de 134 personas. Ya es. Ahora el problema se le plantea al Gobierno castellano-manchego, que va a tener que buscar, en las cinco capitales de provincia, cen-

tros educativos donde celebrar, el mismo día y a la misma hora, los exámenes teóricos. Para que no haya problema de filtración de preguntas o cosas por el estilo, es de imaginar.

Y para que no haya fallos, tanto para los aspirantes a las 119 plazas de ordenanza como para los que se presentan a las 497 plazas restantes (policía local, agente medioambiental, agente forestal y otros...), el Diario Oficial de Castilla-La Mancha ha editado el nombre de los excluidos: 416 aspirantes que no han cumplido al-

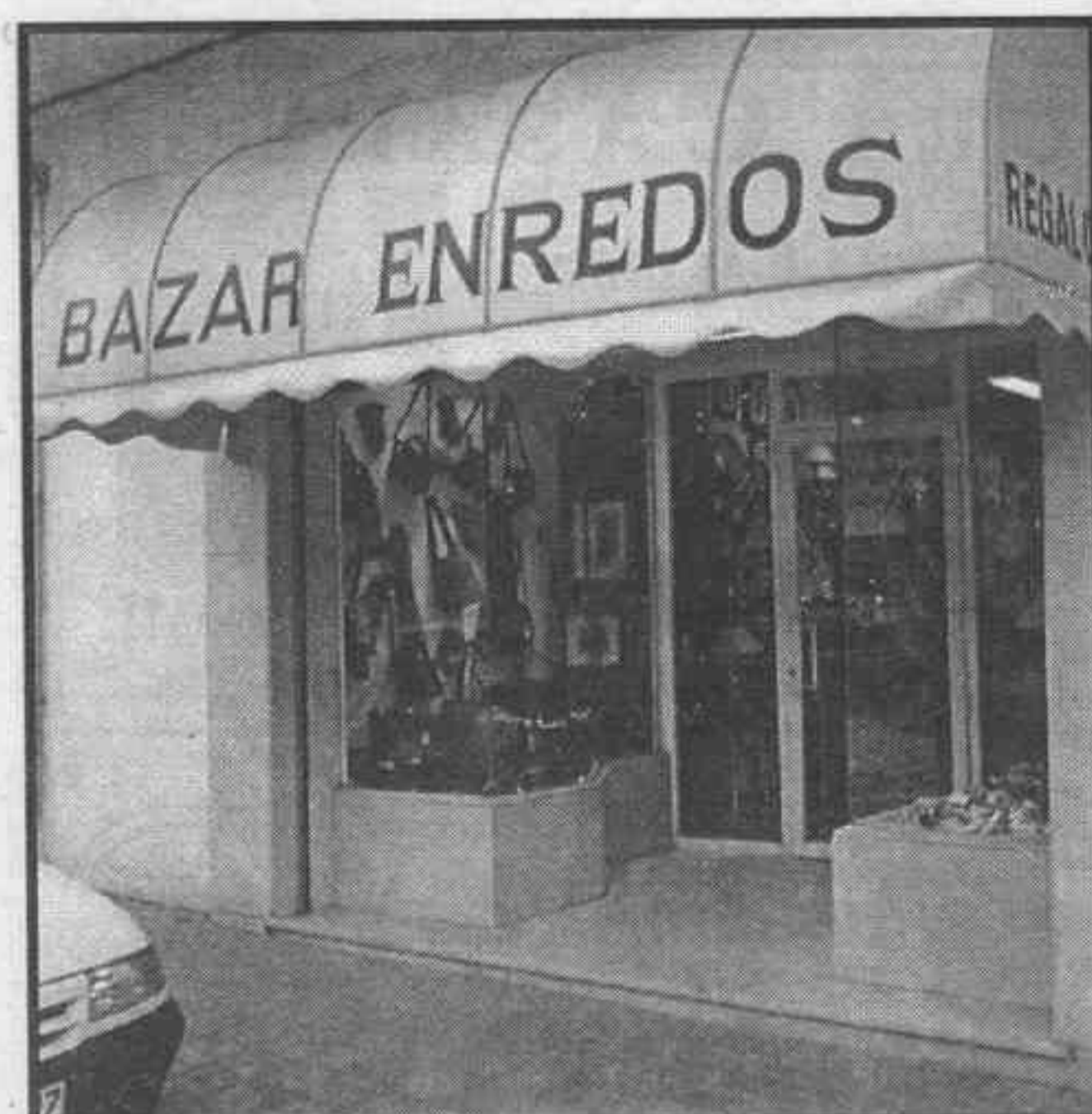
guno de los requisitos solicitados. Publicar su nombre y apellidos - aunque ha merecido un número extraordinario del Diario Oficial (29 de marzo 1999)- ha sido mucho más fácil que escribir la relación de los admitidos a examen, aunque sólo fuese porque éstos suman, en total, 41.037 almas.

Esta lista, y la de admitidos, estarán expuestas en la Consejería de Administraciones Públicas y las delegaciones provinciales, además de poderse ver en la web de la Junta: www.jccm.es. Y para facilitarles más el camino, cada

uno de los opositores admitidos va a recibir en su casa un gráfico con la hora, fecha y lugar de las pruebas teóricas.

La Junta de Comunidades ha habilitado el Teléfono Unico de Información: 012 para los aspirantes que llamen desde Castilla-La Mancha, y el 902-16 70 90, para el resto del territorio español.

Detrás de los ordenanzas, las opciones con más aspirantes son los servicios sociales (limpieza, servicios domésticos, trabajador social, educador, sociólogo, fisioterapeuta, logopeda y diplomado en psicomotricidad), y los servicios sanitarios (enfermería, auxiliar sanitario, especialista y auxiliar de laboratorio o estadística), con 10.000 y 5.000 aspirantes.



Ofertas de primavera en...



Cristalería 48 piezas
desde 25.000 ptas.
REGALO de juego de bar de 13 piezas



C/Foso 104 y 108 Aranjuez
Teléfono 91 892 4451

ER
Informática

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- SERVICIO TECNICO

CREATIVE
CREATIVE LABS
Seagate



C/ San Pascual,74
28300 Aranjuez

ERI-AMD 3D NOW

- ▶ Procesador: AMD K6.2 3D
- ▶ Placa base: VIA AGP 512 Kb.
- ▶ Memoria: 32 MB DIMM
- ▶ Disco Duro: 3,2 UDMA-33
- ▶ T. Video: S3 TRIO 3D 4 MB AGP
- ▶ Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- ▶ Monitor 14" DIGITAL MPRII
- ▶ Caja Minitorre Homologada CE
- ▶ Teclado Windows 95.
- ▶ Ratón y alfombrilla.

AMD K6.2 300	77.900
AMD K6.2 333	79.900
AMD K6.2 350	82.900
AMD K6.2 400	93.900

NADIE LE DA MAS

- + Garantía de 3 años
- + Configuraciones a medida
- + Entrega e instalación en su domicilio
- + Cortos plazos de entrega
- + Financiamos hasta 36 meses.

IVA 16% NO INCLUIDO



DISCOS DUROS

3,2 GIGAS	17.490
4,3 GIGAS	18.500
6,3 GIGAS	21.550



91 891 03 43

PROPENTIUM II

- ▶ Procesador: INTEL PENTIUM II
- ▶ Placa base: BX 440-AGP USB
- ▶ Memoria: 64 MB DIMM 100 MHz.
- ▶ Disco Duro: 4,3 UDMA-33
- ▶ T. Video: S3 TRIO AGP 4 Mb 3D.
- ▶ Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- ▶ Monitor 15" DIGITAL MPRII
- ▶ Caja ATX Homologada CE
- ▶ Teclado Windows 95
- ▶ Ratón, alfombrilla y micrófono
- ▶ CD-ROM 36X TOSHIBA.
- ▶ T. sonido: 16 BITS 3D. Altavoces 80 W

P II 333	128 K	107.900
P II 350	512 K	119.900
P II 400	512 K	134.900
P III 450	512 K	179.900

ERI-BANSHEE

- ▶ Procesador: INTEL PENTIUM II
- ▶ Placa base: BX 440-AGP USB
- ▶ Memoria: 64 MB DIMM 100 Mhz.
- ▶ Disco Duro: 8,3 UDMA-33
- ▶ T. Video: VOODOO BANSHEE AGP 16 Mb 3Dfx
- ▶ Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- ▶ Monitor 15" DIGITAL MPRII
- ▶ Caja ATX Homologada CE
- ▶ Teclado Windows 95.
- ▶ Ratón, alfombrilla y micrófono
- ▶ CD-ROM 40x Philips Altavoces 240 W
- ▶ T. sonido: SOUND BLASTER 64 PCI.

P II 350	512 K	146.900
P II 400	512 K	161.900
P II 450	512 K	206.900
P III 450	512 K	206.900
P III 450	512 K	239.900